amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG No. 113 ZATERDAG 15 MEI 1976

Salisbury vreest nieuw Cubaans avontuur

AMERIKA LAFHEID VERWETEN

Rhodesie mobiliseert

SALISBURY - Voor vrijwel alle reservisten in Rhodesie, die tot dusver waren vrijgesteld van oproeping voor actieve dienst, is die vrijstelling gisteren ingetrokken. De Rhodesische regering besloot daartoe "gezien de noodzaak te beschikken over voldoende geoefende mankracht om effectief op te treden tegen de recente toename van terroristische invallen". Dat betekent dat mensen die tot dusver waren vrijgesteld van actieve dienst omdat ze belangrijke posten in het burgerleven bezetten, voortaan ook opgeroepen kunnen worden voor de anti-guerrilla.

Twee weken geleden kondigde de regering aan dat alle leger- en politie-reservisten nu voor onbepaalde tijd opgeroepen kunnen worden. Daarmee kreeg Rhodesie de beschikking over een potentiele strijdmacht van 55.000 man.

Het legerhoofdkwartier maakte gisteren bekend dat sinds woensdag weer 15 doden zijn gevallen, waarbij het aantal doden in acht dagen guerillas is gestegen tot 52, het hoogste aantal sinds het begin van het nationalistisch verzet, drie jaar geleden. De guerrillastrijdmacht verloor negen man, het Rhodesische leger één, de overige slachtoffers waren burgers die omkwamen door landmijnen or voor het Rhodesische leger werden doodgeschoten wegens overtreden van het nachtelijk uitgaansverbod.

De Rhodesische minister van Defensie, Pieter van der Byl, heeft gisteren tijdens een inspectie van 220 recruten het Amerikaanse congres "lafheid en verraderlijkheid" verweten omdat het congres zich verzette tegen Amerikaanse steun aan prowesterse bewegingen in Angola. Hij zei dat de Cubaanse premier Fidel Castro, die hij een "bloeddorstige moordenaar" noemde, een nieuw Afrikaans avontuur voorbereidt. Maar in het onwaarschijnlijke geval dat de Cubanen Rhodesie aanvallen zullen we hen verpletteren zoals we de terroristen verpletteren die tegen ons vechten. Hij ontkende dat het in Rhodesie zou gaan om een rassenoorlog. Volgens hem zien zwarte en blanke Rhodesiers zich geplaatst tegenover een gemeenschappelijke vijand: communisten en guerrillas.

Geen vuurtje voor Brooks

LOS ANGELES - Truman Brooms uit Los Angeles, betrapte vrijdag bij zijn thuiskomst een inbreker op heterdaad.

De man was gewapend, dwong Brooms op de grond te gaan liggen en bond hem vast. Toen hij daarna een kan benzine over zich heen kreeg dacht Brooms dat zijn laatste uur geslagen had.

Gelukkig had hij geen lucifers bij zich, vertelde Brooms. "Toen hij op zoek ging naar een vuurtje kon ik me losrukken en me in de tuin verbergen tot hij weg ging".

ALM uit het rood

WILLEMSTAD — De voorlopige cijfers over het gehele boekjaar 1 april 1975 tot en met 31 maart 1976 geven een positief resultaat te zien van 1,2 miljoen gulden voor de ALM. Aldus een ALM-persbericht. Dit bedrijfsresultaat werd geboekt ondanks het feit dat er nog steeds in het algemeen een slechte situatie heerst in de luchtvaart-industrie en ondanks de zeer moeilijke omstandigheden, waaronder de ALM moest opereren waarbij bv. verschillende landen restricties opleggen aan de ALM. Het gunstige resultaat is voornamelijk mogelijk geworden door een zeer gunstige vervoers groei op de DC-9-lijnen. Indien de uitbreiding van de vloot capaciteit van korte naar lange DC-9's niet was gebeurd, was het voor de ALM onmogelijk geweest dit resultaat te bereiken. De ALM is uit de rode cijfers en men hoopt dat dit voorgoed het geval is. Eerder was al bericht dat over de eerste zes en negen maanden van het betrokken boekjaar netto winsten waren gemaakt van respectievelijk 1,2 en 1,5 miljoen gulden.

Sluipbom doodt Ierse agenten

BELFAST. — In het aan Ierland grenzende Noordierse graafschap Armagh zijn vandaag drie politieagenten bij de achtervolging van terroristen door een in hinderlaag verborgen bom gedood. Een vierde agent werd zwaar gewond.

De slachtoffers zaten mannen, waarschijnlijk ira-leden, achterna die even tevoren twee soldaten van de burgerwacht hadden beschoten. Men vermoedt dat de terroristen de politiepatrouille daarmee met opzet naar de sluipbom hebben gelokt.

Griepepidemie teistert Chili

SANTIAGO - Ongeveer tweehonderd mensen zijn de laatste tijd in Chili gestorven aan griep. Zo heefteen arts van het ministerie van Volksgezondheid in Santiago bekendgemaakt. Hij zei dat het er naar uitzag dat de epidemie nu bedwongen is. Dr. German Corey zei tegen verslaggevers dat de meeste doden het slachtoffers zijn geworden van het A. Victoria virus.

WILLEMSTAD. - De taxi-chauffeurs op de Curacaose luchthaven hebben gisteren tot tweemaal toe om politieassistentie gevraagd om op te treden tegen snorders die passagiers vervoerden van de luchthaven naar de stad. Toen er echter drie vluchten uit Nederland, Colombia en Caracas met toeristen op de luchthaven landden, was er geen enkele taxi te bespeuren die de toeristen naar de diverse hotels konden vervoeren. De toeristen moesten langer dan een uur in de felle zon wachten.



NAGATA (JAPAN). - In de nabijheid van de Japanse stad Yamagata, 300 km. ten noorden van Tokio, zijn negen arbeiders om het leven gekomen bij een ontploffing van methaangas in een irrigatie-tunnel in aanbouw. Hier ziet men hoe een van de slachtoffers door een reddingsploeg uit de tunnel wordt gedragen.

Amerika levert Ethiopie wapens

Rebellen vrezen volkerenmoord

WASHINGTON — De V.S. hebben de vorige maand Ethiopie acht jachtbommenwerpers van het type Tiger geleverd. De leverantie vormt een onderdeel van een program voor de verkoop van Amerikaanse wapens aan Ethiopie dat in twee jaar moet worden uitgevoerd.

Amerikaanse functionarissen die dit gisteren in Washington bekendmaakten, lieten weten dat de militaire regering in Addis Abeba buiten dit program om nog zes torpedoboten wil kopen op normale commerciele basis.

Met het program van twee jaar voor wapenleveranties en modernisering van het Ethiopische leger is een bedrag van 184 miljoen dollar gemoeid. Het „bevrijdingsfront van Eritrea" heeft eerder in Rome bekendgemaakt dat Ethiopie acht bommenwerpers en twee oorlogsschepen van de V.S. heeft gekocht ter voorbereiding van een grootscheepse aanval op de rebellen in de Ethiopische provincie Eritrea.

De Amerikaanse functionarissen in Washington zeiden niet te geloven dat de geleverde jachbommenwerpers van veel betekenis zullen zijn in de strijd van de Ethiopische regering tegen de Eritrese guerrillastrijders. De zes torpedoboten die Ethiopie eventueel van de V.S. krijgt, zullen volgens hen ook maar weinig effect hebben op de strijd tegen deze guerrillastrijders die zich voor het grootste deel in het bergachtige achterland afspeelt.

Vertegenwoordigers van het Eritrese bevrijdingsfront die de conferentie van Islamitische landen in Istanbul bijwonen, hebben inmiddels een telegram gezonden aan secretaris-generaal Kurt Waldheim van de V.N. met het dringende verzoek om interventie van de V.N. die de aanval van de Ethiopische strijdkrachten zouden moeten voorkomen. Deze aanval komt volgens het bevrijdingsfront neer op volkerenmoord.

De militaire bewindhebbers in Addis Abeba hebben ontkend dat zij van plan zijn een offensief tegen de guerrillastrijders te beginnen.

Voorzorgen op Jordaanoever

NABLOES - Met het oog op eventuele moeilijkheden bij de verjaardag van de staat Israel hebben Israelische soldaten op de bezette westelijke Jordaanoever uitgebreide voorzorgsmaatregelen getroffen.

Om demonstraties van de plaatselijke bevolking bij voorbaat onmogelijk te maken werd sommige steden of stadswijken een al dan niet duidelijk uitgaansverbod opgelegd.

In de stad Jenin was de bevolking echter wederspannig zodat de Israelische soldaten een salvo waarschuwingschoten losten.

Daarbij werd een Arabier in een been geraakt. Ook de oude Kashba van Nabloes werd vanochtend een uitgaansverbod opgelegd.

Eanes stelt zich kandidaat

LISSABON - De stafchef van het Portugese leger, Antonio Ramalho Eanes heeft aangekondigd dat hij zich kandidaat zal stellen voor de presidentsverkiezingen volgende maand.

Hij wordt gesteund door de drie sterkste politieke partijen en de legerbevelhebbers van drie van de vier militaire districten van het land.

De enige potentiele mededinger van Eanes is de premier, admiraal Jose Pinheiro de Azevedo. Volgens zegslieden heeft de admiraal donderdag op een bijeenkomst bevestigd dat hij kandidaat is.

Generaal Eanes heeft tegen verslaggevers gezegd besloten te hebben met de verkiezingen van 27 juni mee te doen omdat hij meent de samenhang van de strijdkrachten te kunnen verzekeren en eenheid te kunnen brengen onder het Portugese volk.

Donderdag zei Eanes dat hij de secretaris-generaal van de socialistische partij, Soares, tot premier zal benoemen wanneer hij tot president zou worden gekozen.

TYRUS - Volgens inwoners van zuid-Libanon zijn daar vanochtend drie Israelische legerpatrouilles met luchtsteun van jagers binnengedrongen. Een van de patrouilles zou op Libanees gebied auto s hebben aangehouden en gevisiteerd.

Fatsoen

STATENLID mr. M. Larmonie van de NVP—U heeft aan premier Evertsz een aantal vragen gesteld m.b.t. het reglement van orde van de raad van ministers. Het gaat erom wat eraan gedaan kan worden wanneer een minister een standpunt huldigt dat in strijd is met de eenheid van het regeringsbeleid en zich niet wil houden aan hetgeen in het reglement ten aanzien hiervan is gesteld.

De heer Larmonie stelt voor een reglementsartikel in te bouwen waarin staat dat een minister in zo'n geval terstond zijn ontslag moet aanbieden bij de gouverneur en hiervan mededeling moet doen aan ministerraad en Staten. Een volkomen logisch voorstel gebaseerd op het principe van parlementair fatsoen waar in feite geen schriftelijke regeling voor nodig is.

Helaas is het echter zo dat er in het verleden legio gevallen zijn geweest waarbij ministers of volksvertegenwoordigers van wie men beter zou verwachten, zich niets aantrokken van parlementair fatsoen omdat dit niet goed uitkwam bij de behartiging van hun persoonlijke of partijpolitieke belangen. En dan is het inderdaad noodzakelijk dat er in de vigerende reglementen voorzieningen worden getroffen welke ingrijpen mogelijk maken om de betrokkene te dwingen bepaalde consequenties te dragen.

De politieke partijen zouden er echter zelf veel toe kunnen bijdragen om te komen tot een parlementaire democratie op de Antillen waarbij het niet meer nodig zal zijn via een omslachtige procedure ministers tot aftreden te dwingen, statenvoorzitters af te zetten en volksvertegenwoordigers te verplichten hun zetel af te staan, wanneer zij met hun partij breken. Dit kan door het bevorderen van de partijdiscipline in de eigen gelederen, door het respecteren van andere politieke partijen en van de vrije keuze van elk individu om tot een bepaalde partij te behoren. Maar niet door het met veel fanfare propageren van het fenomeen van overlopen, waarbij met foto's en uitgebreide krantenartikelen in partijbladen gewag wordt gemaakt van het overstappen van „barioleiders", kandidaten op verkiezingslijsten of volksvertegenwoordigers van de ene partij naar de andere. Overlooppraktijken gaan maar al te vaak gepaard met omkoperijen. En men behoeft er heus niet prat op

Men leze verder op pag. 3

Vandaag



MR. LARMONIE

....eigenwijze ministers....



Pendel van Surinaamse Nederlanders ongewenst

DEN HAAG — Nederland en Suriname willen een einde maken aan het heen en weer reizen tussen de beide landen van Surinaamse Nederlanders die niet weten waar zij zich definitief willen vestigen. Een pendel, zo blijkt uit een gisteren gepubliceerde brief van minister Pronk aan de Tweede Kamer, die op vrij grote schaal voorkomt, het heen en weer reizen is niet in het belang van de betrokkene. Een zinvolle integratie in een van beide landen moet worden bevorderd, aldus Pronk

De Nederlandse regering is bereid voor hen die terug willen keren naar Suriname de overtochts- en enkele bijkomende kosten te betalen. Bovendien komen potentiele emigranten in aanmerking voor verlichting van eventuele studie- en belastingschulden aan de Nederlandse overheid. Om te voorkomen dat men toch weer gaat pendelen is het de bedoeling de remigratiefaciliteiten een eenmalig karakter te geven.

Een vertrekpremie, waar in het verleden over gesproken is, wordt niet gegeven, aldus de brief. De Surinaamse regering wil een selectief remigratiebeleid voeren. Om terugkerenden zo goed mogelijk in te passen in de Surinaamse economie zullen zowel in Nederland als in Suriname om-, her-, en bijscholingscursussen worden opgezet.

De regelingen voor de terugkeer zullen in beginsel alleen gelden voor hele gezinnen. Om een ongemotiveerde terugkeer naar Suriname te voorkomen zal in Nederland uitgebreide voorlichting gegeven moeten worden over de problemen die ermee samenhangen, zo schrijft minister Pronk. De remigratiemaatregelen zullen bekostigd worden uit het hervestingsfonds. Ontwikkelingsgelden zullen er niet voor gebruikt worden.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Roosevelt-weg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

WEEKEINDE—DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 15 MEI 1976 VAN 14.00 UUR — 17 MEI 1976 OM 06.00 UUR.

STADS- en 2DE distrikt Oost: dokter G.F. Lubliek, Gezondheidscentrum Janwé, zon. van 10.00-12.00/17.00-19.00 uur; voor dringende gevallen bereikbaar via tel.: 81126;

STADS— EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter M.G.A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438;

IN HET 3DE DISTRIKT: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058; de diensten zullen worden waargenomen van zat.: 08.00 uur t/m zon. 23.00 uur door de dokter H.v. Lennep (zat.) en dokter H. Arendzen (zon.).

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; zr Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: nr 36775; weekeindewacht zr Richardson, tel.;: 44787.

VERLOF BEGRAFENIS: 15 mei: de heer E.F. de Camps, Mahumaweg 35. 16 Mei: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

ZON.: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Juliana, tel.: tel.: 54500.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30 n.m.: Craz - de Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs — Rio Canario; VCanword - Gasparito; Isa - Plantersrust; de Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

CINE

TRUCK: Zaterdagavond te Fleur de Marie, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Monte Verde.

DIVERSEN

CONCERT: 20.30 Adolfo Odnoposoff - CCC-gebouw, Wilhelminalaan.

LANDS PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS: 20.00 verkiezing Miss Nightingale.

ZONDAG

DIVERSEN

SPORT

VOETBAL: 16.30 Dept. Cali vs Porta Blancu - terrein Nieuwpoort.

KNOCKOUT INDEPENDIENTE EN QUICK'60: 10.00 Quick'60 vs Estrellas Juveniles; 11.00 Dept. Suffisant vs Abrahamsz; 12.00 Pietermaai vs Dept. Moreno; 13.00 Independiente vs Pim & his boys; 14.00 verl. A vs verl. B; 15.00 verl. C vs verl. D; 16.00 win. A vs win. B; 17.00 win. C vs win. D. - terrein Montagne.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa-postkantoor. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 en van 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; zaterdag open van 09.00-12.00 uur. (donderdag gesloten voor het publiek.).

JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek: zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.&& tot 11.30 uur en van 14.00 tot 16.30 uur uur - Roodeweg (A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

TOERISTENSCHIP: 06.00-22.00 Carla C — vert. Selma.

TELECURACAO

ZATERDAG

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 kinderuurtje; 17.45 topogigio; 18.15 impacto; 18.25 inforama; 19.00 soul train; 19.25 ned. nieuws; 19.30 verv. soul train; 20.00 whickers world; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.30 Movin'on; 22.30 teleteatro, (vertoning film estreno van afgelopen zondag).

ZONDAG

TELECURACAO: 15.00 this is the life; 15.26 aki kitoki; 15.55 matinee; 17.26 conoce bo comunidad; 17.39 conoce bo isla; 18.24 Roode Kruisprogr.; 18.45 NOS-weekjournaal; 18.50 Maduro reiskrant; 19.00 the wonderful world of Disney; 20.00 Swat; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Esaki ta Shell; 21.30 televariedades; 22.15 estreno.

RNWO

ZATERDAG

RNWO (6020 kHz via relaystation op Bonaire): 17.30 nieuws; 17.49 Ned. artiesten parade door Jan Meyerink; 18.18 radiokrant, nieuws uit het Caribisch gebied, samenstelling Viktor Hofkamp; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

PB193428

KERKDIENSTEN

ZONDAG

ALVERNA (zusterklooster) 10.00 (hoogmis in ned.).

BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.30), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT KWARTIER: (zat.: 19.30) 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: (10.00). MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00)06.00, 09.00(hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30): 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 18.00 Engelse mis en om 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat. 18.30); 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUIDBONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

ALVERNA maandag tot en met vrijdag 18.00, zat.: om 12.00. BARBER: 06.30 in vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis): JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.15. WESTPUNT: 06.30 (zat.: en vrije dagen om 07.00). WISHI: 19.00. ZUID BONAM: 18.30 (maandag geen mis), KORAAL SPECHT: 18.30.

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: 18.30 heilige eucharistieviering.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE.

FORTKERK: 09.00 ds J. Veen (doop); 19.00 ds Snow.

EMMAKERK: 09.30 marinedienst; 19.30 ds Veen.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Jonkman.

KON. MARINETEHUIS: 10.30 ds Veen.

Tijdens ochtenddiensten is er crèche in Fortkerk en Emmakerk.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G. Kerssies en mevr. Sjan Mast (kinderdienst) Tijdens dienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (VRIJGEMAAKT) SCHOUT-BIJ-NACHT DORMANWEG 32: 09.30 en 19.00 diensten, ds de Boer.

*****

GEREFORMEERDE KERK (VRIJGEMAAKT) AROWAKKENWEG 32: 09.00 ds van Nus (HC Zondag 37); 17.00 ds Vreugdenhill.

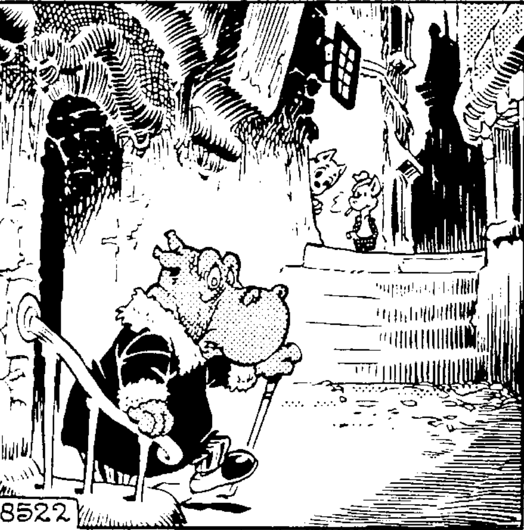
*****

SAMBUMBU

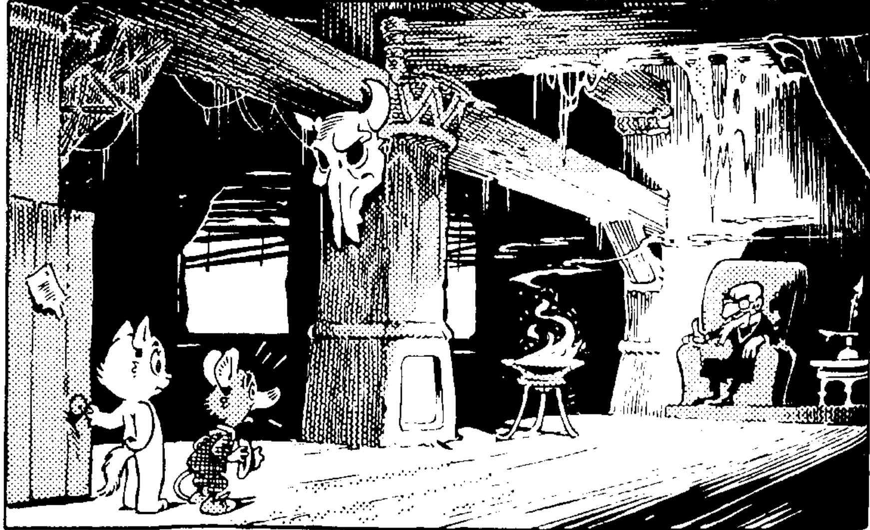
Lied gezongen onder de optocht met de Judaspop, hier door Didi van Baas Gracie, 77.
Mama Ia ta jora banda banda,
mi mama ta jora ai Djo
mama Ia ta jora sin consuelo
mi mama ta jora enajo
Cotita mama ta jora ai Djo
mi mama ta jora banda banda
Cotita mama ta jora ai ai
mi mama ta jora sin consolo.
(T552)
Moeder Ia huilt heel erg, mijn moeder huilt, ach God, ze is niet te troosten, Cotita huilt — Hier is waarschijnlijk de moeder van Judas bedoeld.

Een liedje gezongen bij het thuiskomen, hier door Machi van Koraal Specht, 55.
Jamanica ho mi Jojo.
cai bomba mi Djodjo. (T591).
P.B.

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE







8522 — Toen Argus en Tom Poes bij de steeg kwamen, verliet de heer Dickerdack juist het pand waar de vreemde medicus woonde. Hij staarde glazig voor zich uit, en toen hij zich verwijderde, was zijn gang waggelend. "De burgemeester!" zei de journalist verbaasd. "Asjemenou! Hier zit meer in, dan ik dacht! Dat soort vergeten zal de lezers interesseren. Dat is meer dan een cursiefje! Kom mee!" Ze daalden de stenen trap af en liepen door de openstaande deur een kale, bouwvallige gang binnen. Er hing een geur van schimmel, en behalve het gekraak van vermolmde planken, was er geen geluid te horen. "Hier moeten we zijn," zei Tom Poes. "Binnen zonder kloppen als de deur niet gesloten is, staat er op dat briefje zie je wel?"

"Een arme boel," mompelde Argud. "Je zou niet zeggen, dat zijn zaken zo goed gaan." Maar toen hij achter Tom Poes naar binnenstapte, bleef hij verrast staan en zette grote ogen op. Aan het einde van een grote lege zaal zat een grijsaard bij een sierlijk tafeltje, die hen vriendelijke toewenkte. "Kom vol vertrouwen nader," sprak hij met een stem die hol door de ruimte kaatste. "Ik zal u in uw kommer bijstaan. Wees niet bang, ik kan U vergetelheid geven."















DIVERSEN

SOFTBALL: 10.30 Excelsior vs Amstel; 11.30 Cambes vs Petroleros — stadion.

MAANDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aanget. stukken; 09.15 voor gewone stukken — Curacao.; 15.00 voor aanget. stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba — postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM: (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.

Werkelijkheid klopt niet met berekening

BON. WERF-EN JACHTHAVEN DUURDER DAN VERWACHT

WILLEMSTAD. — Het Werf- en jachthaven-project Bonaire heeft de nodige tegenslagen gehad. Het project komt dan ook een stuk duurder uit dan aanvankelijk was gedacht. Zo blijkt uit een uitvoerig schrijven van de minister van Financien Max Croes aan de staten.

Daarin valt de voorzichtigheid op, waar de bewindsman zegt, dat hij zal proberen de vragen te beantwoorden, welke over dit project in de staten zijn gesteld. Het ministeriele schrijven en de toelichting op de recente ontwikkelingen komt op het volgende neer. Er werd uitgegaan van investeringen voor het werfgedeelte tot 550 duizend gulden, welk bedrag een schatting was; dit zou verkregen worden uit aandelen-participatie en uit een lening; in het bedrag was een vrij klein bedrag als reserve opgenomen; men wilde flexibiliteit krijgen door middel van een eventueel grotere deelname van Small craft yard en van Bonaire beach resort; eind 1975 verdween laatstgenoemde als partner. Met Small craft yard werd overeengekomen, dat deze op tijdelijke basis de plaats van Bonaire beach resort zou innemen. Dit wat de exploitatie van het jachthaven-gedeelte betreft en indien mogelijk, ook de aandelen participatie. Smal craft yard en regering zijn namelijk van mening, dat er een band behoort te bestaan tussen de jachthaven en het nabijgelegen Hotel Bonaire. Wanneer bekend is wie Hotel Bonaire gaat exploiteren zal men gaan onderhandelen over deelname in het jachthaven- en werfproject.

De volgende ongunstig ontwikkelingen deden zich eind 1975 voor: stormschade als gevolg van harde, onverwachte wind: ongeveer vijftien meter vaste grond werd weggeslagen; zodat de aan te leggen golfbreker met vijftien meter verlengd moet worden; ook spoelde ongeveer een meter grond van de zeebodem weg; de hoeveelheid aanvulling voor de golfbreker werd zo meer dan verdubbeld; met de bodemgesteldheid had men ook pech; sonderingen door de aannemer van de jachthaven toonden aan, dat de werkelijke diepte en de bodemgesteldheid van de baai afweken van de oorspronkelijke gegevens; er moesten dus bij de pieren van de jachthaven extra palen geslagen worden; ook bleek, dat de eerste paar meters van de bodem zo slap waren dat de aangebrachte grond erin wegzakte. Het gevolg was, dat de post onvoorzien nu opgebruikt is. Maar oorspronkelijk was deze post ook bestemd om de uitvoering van het werfgedeelte meer armslag te geven.

Maar dit was nog niet alle tegenslag. Wat de werf betreft bleek het nodig een "bak" uit de zeebodem te doen springen, omdat de bodem in tegenstelling tot de gegevens uit klip bleek te bestaan. De kosten van het springwerk bedroegen 178 duizend gulden; in de oorspronkelijke begroting was slechts een gering bedrag opgenomen voor het met een dragline weghalen van de sinds het uitbaggeren aangeslibde grond. De aanwezigheid van klip maakte het bovendien ook onmogelijk betonpalen te gebruiken voor de jukken van de scheepslift. Men zal nu een andere constructie moeten toepassen. Ook deze zal duurder zijn dan aanvankelijk was begroot.

Ten aanzien van het terrein kwam men tot de conclusie dat het hoogteverschil waarop het scheepstransport-systeem komt te liggen groter was dan was berekend, zodat een duurdere betonconstructie nodig is.

Deze tegenvallers had men kunnen voorzien als de voorbereidingstijd voldoende was geweest. In maart 1975 echter liep de termijn af waarin Beton Antillen nv de inschrijving gestand deed, en men mocht verwachten dat een nieuwe aanbesteding een aanzienlijk hogere prijs zou opleveren. Omdat het jachthavendeel het minst rendabele onderdeel van het project is, zou dit waarschijnlijk hebben betekend, dat het gehele project niet door kon gaan, nog afgezien van het feit of Nederland bereid zou worden gevonden het voor de jachthaven beschikbaar gestelde basis-bedrag nogmaals te verhogen. Daarom ging men bij de voorbereiding uit van de toen beschikbare gegevens.

In februari-maart werden aanbestedingen gehouden voor de aanleg van het werfgedeelte, waarbij de invloed van de inflatie gedurende 1975 op de bouwkosten duidelijk merkbaar was. De totale investeringskosten voor dit gedeelte bedragen 1.128.000 gulden. Het oorspronkelijk geraamde bedrag zal dus aanzienlijk worden overschreden. Tot zover de bewindsman aan de staten.

WILLEMSTAD. - De directeur van de Curacaose Zuurstoffabriek, Capi Lenderink, is gisteren met zijn Simca Matra — waarschijnlijk de enige op het eiland, een sportwagen met racekarakter van ongeveer Af.25.000,— — op het Koningsplein ter hoogte van Texas Instruments met onbekende oorzaak uit de bocht gevlogen met gevolg dat bestuurder en auto op een gratis bad werden getrakteerd. Voor zover de Amigoe bekend werd de heer Lenderink niet gewond. De auto kreeg nogal wat waterschade. De mooie binnenbekleding kan als verloren worden beschouwd.

FINANCIERING VAN WERF-EN JACHTHAVEN-PROJECT BONAIRE

WILLEMSTAD. — Het ligt in de bedoeling van de Antilliaanse regering de additionele benodigde financiering van het Werf- en jachthaven-project Bonaire te splitsen in een hard en een zacht gedeelte. Het project valt namelijk veel duurder uit, dan men had verwacht. Omdat uit het oorspronkelijke rapport blijkt dat het jachthavengedeelte voorlopig zwaar op de resultaten van de betrokken nv zal drukken, heeft men deze oplossing bedacht.

Aan Nederland is gevraagd gebruik te mogen maken van de voor overschrijdingen normaal toegestane marge van twintig procent van het voor het jachthavengedeelte goedgekeurde bedrag van 1,6 miljoen gulden, dat wil dus zeggen: 320 duizend gulden.

Verder vraagt de regering de staten om toestemming om de reeds goedgekeurde lening te verhogen met twee ton en daarnaast een bedrag van vijftig mille à negen procent per jaar ter beschikking te stellen om de Werf en jachthaven Bonaire nv in staat te stellen de aandelen die oorspronkelijk voor Bonaire beach resort bestemd waren in te kopen tot een nieuwe partner gevonden is. De aanvullende lening kan ter beschikking gesteld worden uit een krediet dat op de landsbegroting 1976 is opgebracht, aldus de minister van Financien aan de staten. Hij vraagt zijn schrijven met voorrang te behandelen in de centrale commissie om te voorkomen dat de uitvoering van het project opgehouden wordt. In verband met de exploitatie moet namelijk voorkomen worden dat de jachthaven veel eerder in bedrijf wordt genomen dan de werf. Aldus min. Max Croes.

Deze geeft dan verder in zijn brief aan de staten een overzicht van de nieuwe situatie, wat de kapitalisatie betreft.

	overheid	per sector	totaal
I Eigen vermogen	768.000	100.000	868.000
a pref, aandelen			
1. Small craft yard		50.000	50.000
2. (voorlopig in handen nv; geen stemrecht		50.000	50.000
3. overheid	90.000		90.000
II vreemd vermogen	1.802.000		1.802.000
obligaties overheid	1.152.000		1.152.000
lening 9%	650.000		650.000
III eigen plus vreemd vermogen	2.5[illegible]0.000	100.0[illegible]	2.670.000

Schottegatweg voorrangsweg

WILLEMSTAD — Morgen, zondag 16 mei, zullen de verkeerslichten op het kruispunt Biesheuvel vanaf zes uur 's morgens worden uitgeschakeld. De verkeerspolitie wijst het autorijdend publiek er nogmaals op, dat als de verkeerslichten niet werken het verkeer op de Schottegatweg voorrang heeft en niet zoals vroeger dat op de Emancipatieboulevard/Snipweg. Tegen het middaguur zal morgen de Schottegatweg-Oost opgengesteld worden voor het verkeer.

Staking Kooyman ten einde

WILLEMSTAD — Het is de minister van Arbeid gelukt een einde te maken aan de vierdaagse staking van een gedeelte van het personeel werkzaam bij Kooiman. Partijen kwamen gistermiddag voor de tweede keer bijeen in bijzijn van de bewindsman. Binnen anderhalf uur behoorde dit geschil tot het verleden toen men elkaar vond vóór wat betreft de knelpunten loonsverhoging en de hoogte van de eenmalige uitkering.

Zo kwam de vakbond Boneco waar het stakende personeel lid van is en de directie van het bedrijf overeen dat de lonen per 1 mei met f. 6.25 per week zullen worden verhoogd, terwijl men bij de ondertekening van de cao een lumpsum krijgt van f. 45. De duur van de cao is 40 maanden en is ingegaan op 1 september 1975.

Man opgelicht

WILLEMSTAD — Een vijftigjarige kraandrijver heeft aangifte gedaan van vermoedelijke oplichting tegen de man S.H. Deze had in de maand maart van hem een geldbedrag gekregen om een auto te kopen.

Sindsdien heeft hij H. niet meer gezien en ook niets vernomen over een auto.

Geboren
ANN MARGRETT
Evi en Rochell v/d Meent — Hudson
12-5-1976

Bij handelen tegen besluit van meerderheid regering in

Larmonie-voorstel voor ontslag aan ministers

WILLEMSTAD — Het statenlid mr M.J. Larmonie van de NVP—U heeft partijgenoot premier J.Evertsz een zevental vragen doen toekomen, welke 5 mei 1976 zijn gedateerd, terwijl de vragen zelf betrekking hebben op een ingezonden stuk in de Beurs en Nieuws-berichten en de Amigoe van 23 en 22 december. Het gaat hierbij om het feit, dat het reglement van orde van de raad van ministers niet voorziet in de mogelijkheid van voorzieningen te treffen indien een der ministers zich niet houdt aan het verbod van artikel 1 en 13 van genoemd reglement. Volgens dit artikel mag een minister die een afwijkend standpunt huldigt ten opzichte van de beslissing van de ministerraad, waarbij naar de mening van de ministerraad de eenheid van het regeringsbeleid in het geding is, niet handelen, tegen deze beslissing in.

Het statenlid mr Larmonie wil nu weten of de premier kennis heeft genomen van bedoeld ingezonden stuk en of hij het daarin vertolkte standpunt deelt. Daarin was namelijk ook gesteld, dat er in genoemd reglement van orde een voorziening moet worden getroffen zodat er iets ondernomen kan worden, wanneer een der ministers zich niet stoort aan het reglementsartikel. Het NVP—U statenlid stelt dan de volgende toevoeging voor: als een minister zich niet met een dergelijke beslissing kan verenigen, verzoekt hij terstond aan de gouverneur zijn ontslag en wel met onmiddellijke ingang, waarvan mededeling moet worden gedaan aan de ministerraad en aan de staten. De mededeling aan de staten behelst een uitvoerige omschrijving van de omstandigheden, welke tot de ontslagaanvrage hebben geleid. Voor het onwaarschijnlijke geval, aldus statenlid mr Larmonie, dat de minister niet zijn ontslag vraagt, in een dergelijke situatie zou artikel 39 derde lid van de Antilliaanse staatsregeling moeten worden aangevuld met de volgende zinssnede: indien een minister handelt in strijd met een beslissing van de Raad van ministers, waarbij naar het oordeel van de raad de eenheid van het regeringsbeleid is betrokken. Artikel 39 handelt over het tussentijds ontslag aan een minister.

Mr Larmonie wil nu weten dat mocht de premier het met dit voorstel niet eens zijn, welke andere oplossing de regering dan voorstaat in deze, daarbij rekening houdend met de mogelijkheid dat onder bepaalde omstandigheden, waarbij zich een situatie als hier bedoeld voordoet er niet noodzakelijkerwijs redelijke grond voor een votum van wantrouwen zijdens de staten en jegens de dissidente minister aanwezig behoeft te zijn. Tenslotte wil mr Larmonie ook weten wanneer de regering de staten zal benaderen met een wetswijziging om op dit gebied voorzieningen te treffen.

Eddy Oleana:

Aandeelhoudster krijgt geld terug

WILLEMSTAD — De hoofdredacteur van EXTRA, Eddy Oleana, heeft vanmorgen naar aanleiding van het Amigoebericht van gisteren dat mevrouw Heerenveen haar geld van Extra terug wil hebben verklaard, dat zij haar geld direkt terug kan krijgen.

Volgens de hoofdredacteur is het niets bijzonders dat een aandeelhouder zich terugtrekt. Dat het hier niet om aandelen zou gaan maar om een geldlening ontkende de heer Oleana. Mevrouw Heerenveen had, volgens hem tien procent van de aandelen die als volgt verdeeld zijn: Eddy Oleana, 41 procent; Mike Oehlers, 10 procent; A. Muller, 10 procent; ABVO 10 procent; CFW (en niet E. Ong-A-Kwie) 9 procent; R. Irausquin 10 procent en tot slot J. Heerenveen die voor 10 procent participeerde en haar aandelenpakket heeft teruggegeven.

Fatsoen

Vervolg van pag. 1

te gaan de eigen gelederen te „versterken" met dissidenten die niet om ideologische overwegingen maar uit louter opportunisme van de ene partij naar de andere overgaan. De serieuze politici en met name de verantwoordelijke partijleiders op onze eilanden zuden er daarom goed aan doen het overlopen van politici van de ene partij naar de andere zoveel mogelijk tegen te gaan; niet te dulden dat in zulke gevallen volksvertegenwoordigers zetels blijven bezetten waar zij in feite geen recht meer op hebben omdat zij de partij op wiens lijst zij zijn gekozen hebben verlaten en in ieder geval nalaten goedkope propaganda te maken voor die opportunisten die hun politieke kleur verloochenen terwille van een beter baantje of een of andere gunst. Als wij ooit zover komen dan zijn er geen wijzigingen van reglementen meer nodig die moeten voorkomen dat de belangen van het land en van de gemeenschap worden benadeeld door dissidenten die vergeten dat zij niet voor zichzelf maar voor het volk gekozen zijn om hun ambt uit te oefenen.

Commentaar

Handicap

HET VROEGTIJDIG opsporen en daarna begeleiden van kinderen met een handicap is uiterst belangrijk; zowel voor de betrokkene omdat vroege hulp de beste hulp is en het kind meer kansen geeft op de voor hem mogelijk ontwikkeling dan wanneer men later met het activeren begint, maar ook voor zijn omgeving, de ouders broers en zussen. Dit werd recenteliik weer benadrukt op het seminar dat in Jamaica werd gehouden, uitgaande van de Caribische organisatie van geestelijk achtergeblevenen. Uitvoerig is daarover bericht want het gaat uiteindelijk om zeker zeshonderd gehandicapte op Curacao alleen. Een respectabel aantal, dachten we zo. Met daar achter veel menselijk leed, goddank ook veel menselijke liefde en aanhankelijkheid, maar ook een zware belasting op talrijke gezinnen. Uit het betrokken verslag was te begrijpen, dat er een mogelijkheid is om tot een vroege vaststelling te komen of een kind gehandicapt is of niet. In een goed georganiseerd land als het onze moet het dus mogelijk zijn, de betrokken test in een vroeg stadium af te nemen vooral ook, omdat deze test is af te nemen na een korte scholing. Het lijkt ons dus geboden dat men daartoe ook besluit en dat de noodzakelijke maatregelen getroffen worden. Op hetzelfde seminar werd ook uitvoerig gesproken over een Jamaicaans experiment, waarbij daartoe getrainde dames als huis-leerkrachten gaan optreden om de ouders te begeleiden bij het op stelselmatige wijze activeren van hun gehandicapte kind. Ook dit lijkt ons een uitvoerbaar plan en ook zinvol om op onze eilanden uit te proberen. We mogen namelijk aannemen, dat er zeker vrijwillige krachten te vinden zijn om dit te doen. Want moet dit gaan gebeuren door volledig betaalde krachten, dan zijn we bang, dat de financien een spaak in het wiel steken. Helaas moet vastgesteld worden, dat de animo om de medemens vanuit christelijk of humanistisch stand punt bij te staan, zoals het er uitziet, minder wordt, omdat we allemaal in de greep van het materialisme zitten, toch blijven we hopen, dat het mogelijk is dergelijke vrijwillige krachten te vinden. Zoals nu reeds gebeurt bij het Totolicawerk en de Blindenzorg. Het getuigt van ontwikkeling als een land de zorg voor de gehandicapte medemens serieus neemt.

Milieu

HET BESTUURSCOLLEGE van Curacao heeft een omvangrijk ontwerp aan de eilandsraad toegezonden tot bescherming van het marien milieu, zoals dat in officiele termen heet. Dit laatste ontwerp kwam min of meer in de plaats van het voostel ter bescherming van het koraal in de zee rond Curacao. Laatstgenoemd ontwerp kreeg een snelle schriftelijke behandeling en was eigenlijk al klaar voor openbare behandeling. Bij die voorbehandeling was er gevraagd of de bescherming niet verder moest gaan, maar op die vraag werd ontkennend geantwoord. Uiteindelijk is het er toch van gekomen en nu gaat de bescherming zich verder uitstrekken. Dit achten wij een goede zaak. Voor hetzelfde geld had het bc voor het behoud van zijn eigen gezicht kunnen blijven vasthouden aan een meer beperkte bescherming. Men heeft dat niet gedaan. Prestige - overwegingen hebben niet de doorslag gegeven, iets waar we heel blij mee zijn. Ook al zullen de bedoelde vragen stellers nu wel voor de draad komen met „Hebben we niet gelijk gehad? In dit geval ligt het gelijk aan beide kanten. Want het milieu is een zaak welke ons allen aangaat en welke niet de inzet mag worden van gelijkhebberij.

WILLEMSTAD. — Volgens een funktionaris van de Landsradio zijn de moeilijkheden bij de Landsradiodienst niet van dien aard, zoals Extra vanmorgen op haar voorpagina onder de kop "Curacao radio ta totalmente aisla for di restu di mundu" deed voorkomen. Hij wilde wel toegeven dat er een kabel tussen Zapateer en Grootkwartier defect was geraakt. Volgens deze funktionaris werd er vandaag met man en macht gewerkt aan de kabel. Intussen had men bijzondere maatregelen getroffen zodat de communicatie met onderneer de schepen op zee normaal kan worden gecontinueerd.

Sociale onrust in China bespeurd

HONGKONG - Blijkens een rapport opgesteld door diplomatieke analytici in Hongkong zijn er tekenen van "politieke en sociale onrust" in vele provinciale gebieden van China. Zelfs als er geen berichten zijn over politieke incidenten, aldus het rapport, leggen plaatselijke autoriteiten de nadruk op de noodzaak, "sabotage-activiteit van contrarevolutionairen" na te gaan.

In het rapport wordt de voortdurende onrust geweten aan "pogingen om de campagne uit te breiden, die uitliep op het ontslag van vice-partijvoorzitter Teng Hsiao-Ping". Deze campagne zou ook anderen moeten omvatten die de weg van het kapitalisme waren opgegaan en wel zowel in de centrale organen van de communistische organen van de regering, het leger en in de provincies.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen: Tel. 4555.



BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 framed (18 jr.); 24.00 exorcism (18 jr.);
RIALTO: 20.00 scorpio (14 jr.); 22.30 al capone (18 jr.);
DRIVE-IN: 20.30 the castaway cowboy (AL.); 24.00 secret of my sister millionaire (18 jr.);
PRINCIPAL: 20.30 en 24.00 live and let die (14 jr.).
WIT GELE KRUIS: Dakota: zr KJudith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Nicolas.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, tel.: 4484; San Nicolas en Savaneta dokter O.L. Ponse, tel.: 7224.
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.00 Bubali SC vs Dep. Nac — Wilhelminastadion; 20.00 Brazil jrs vs Yara — LSP.

ZONDAG
BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 toklat (AL.); 20.30 framed (18 jr.);
RIALTO: 18.00 chinese boxing (18 jr.); 20.00 scorpio 714 jr.);
DRIVE-IN: 19.00 a window to the sky (AL.); 21.00 the castaway cowboy (AL.);
PRINCIPAL: 18.00 pippi zet de boel op stelten (AL.); 20.30 live and let die 714 jr.).
DIVERSEN
BASEBALL: 10.00 White Label vs Heineken; 14.30 Sibonne vs Budweiser — LSP.
ARUBA LITTLE LEAGUE LL BALLPARK: 10.00 Amigoe vs Cauchos Gew.; 12.00 Nutricia vs Aruba Rotary; 14.00 VAD vs BSC Dakota.
VELD PEPSI COLA: 10.00 Libby's vs Banco Pop.; 12.00 Aruba Trading vs Pepsi Cola.
VELD SIBONNE: 10.30 La Comodidad vs Intag; 13.00 Alumco vs Friesche Vlag.
VELD ARUSINO: 10.30 Coca Cola vs Battery Boys; 13.00 Hotpoint vs The Tops.
VOETBAL: 16.00 Riverplate vs Juv. Mill — Wilhelminastadion.; Real Mat. vs CDRA — terrein SCN.

TELEARUBA: 16.30 disney world; 17.30 Sherlock Holmes; 18.00 cartoons; 18.15 fiesta musical; 18.45 eng. nieuws; 19.00 13 musical; 19.15 RVD; 19.30 professor Moffet; 20.00 soul train; 21.00 telenoticias; soul train; 21.00 telenoticias; 21.30 Noche de gala; 22.30 teleteatro.

ZONDAG

TELEARUBA: 15.00 rock cycle; 15.30 Aruvision (live); 16.30 topogigio; 17.00 now, then and tomorrow; 17.30 Whickers world; 18.30 polygoon News; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telesistema; 19.15 pol. progr.; 19.30 the Mary Tyler Moore show; 20.00 grand show (live); 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 the Phil Donahue show.

VOS ANTWOORDT CHANCE

ORANJESTAD, — De nieuwe gedeputeerde Watty Vos die - in afwachting van de functie-verdeling-voorlopig bij alle afdelingen werkzaam is, verklaarde tijdens de ,, meet the press" van het b.c. Dat hij zich genoodzaakt voelt weer terug te komen op uitlatingen van de huidige minister van Justitie Leo Chance, omdat stilzwijgen zou betekenen dat hetgeen de heer Chance gezegd heeft ook de waarheid is. Volgens de heer Chance zou ik gezegd hebben dat hij de twee bijstanders van politie ontslagen heeft vanwege hun jeugdige leeftijd. Ik heb vorige week op mijn persconferentie gezegd dat minister Voges, toen hij als minister van Justitie optrad, dit gedaan heeft. Maar de heer Chance moet zich nu niet achter minister Voges gaan schuilen. Als de heer Chance iets voor Aruba wilt doen dan moet hij nu deze twee bijstanders in dienst nemen, aldus ged. Vos. Omdat de politie een lichaam is welke onder de minister van Justitie, dus de heer Chance, valt.

Wat betreft de Antillianisering van de rechterlijke macht brengt de heer Chance zichzelf weer iedere dag in verwarring. Op 19 maart verklaarde hij aan de dagbladen dat een van zijn eerste aktiviteiten als minister van Justitie zal zijn de Antillianisering van de rechterlijke macht. Afgelopen maandag tijdens de meet the press van de drie Arubaanse ministers liet hij een ander geluid horen, namelijk dat exminister Watty Vos met andermans veren pronkt en dat het de PPA exminister dr. Hubert Dennert, de voorganger van Watty Vos, was die deze zaak begon. Ik wil vandaag met de nodige documenten tonen dat het niet zo is. Ik heb hier een rapport van exminister Dennert (gedateerd 26 november 1973) waarin vermeld staat dat van de groep Antillianen die indertijd beoordeeld werden om in aanmerking te komen voor de opleiding om tot rechters te worden benoemd, slechts 1 persoon (uit Aruba) geschikt bevonden werd. Onder degenen die toen niet geschikt bevonden werden, waren ook de twee huidige Antilliaanse rechters mr. Every en mr. Saleh. Op 31 mei 1974, tijdens mijn ministerschap heeft mr. Saleh zijn verzoek ingediend dat hij de opleiding tot rechter wenste te volgen, nadat ik enkele dagen te voren met hem hierop had gesproken. Mr. Every is met zijn opleiding begonnen op 1 januari 1974, dus ook tijdens mijn ministerschap.

De heer Vos herhaalde gisteren nogmaals dat hij zeker geen namen heeft geschrapt van jongelieden voor de eerste klas van de Politie-opleidingsschool op Aruba. De namen die de heer Chance genoemd heeft waren allemaal bestemd voor de tweede klas, welke in februari al had moeten beginnen. Wel mis ik - aldus Watty Vos - onder de jongelui die inmiddels aan de tweede klas zijn begonnen de naam van de jongeman B.B.,

Ik zou graag willen weten wie deze naam geschrapt heeft. Aldus, de heer Vos

Ook bracht Watty Vos het geval van het huis van bewaring op Aruba naar voren, waarvoor hij een bedrag van een half miljoen op de begroting 1976 had gezet voor de uitbreiding en vernieuwing van het huidige gebouw. Tevens heeft het b.c. van Aruba op 20 april van dit jaar de volledige bouwplannen hiervoor goedgekeurd. Als de heer Chance nu zegt dat er geen gelden beschikbaar zijn voor deze uitbreiding, dan wil ik ook in dit geval weten, wie deze gelden geschrapt heeft.

De heer Vos was verder blij te horen dat de heer Chance zich pas na de twee maanden gerealiseerd heeft dat de hoofdcommissaris van de politie geen bijzonderheden over het ministerieel beleid in het openbaar moet brengen. Hij heeft begrepen, dat als hij langer hiermee gewacht zou hebben, de hoofdcommissaris meer dingen over het ministerieel beleid te onthullen zal hebben wanneer Chance straks als minister zal moeten aftreden. Tenslotte protesteerde Watty Vos ernstig over de uitlating van Chance dat de handel op Aruba geen financiele steun zou hebben gegeven aan de PPA tijdens de verkiezingscampagne. ,,Bij ons zijn zowel handel, vakbonden als anderen altijd welkom, omdat wij geen gedeputeerden zijn voor de MEP-kiezers alleen, maar voor de gehele bevolking. Dergelijke uitlatingen van Leo Chance brengen met zich mee dat wij straks niet eens campagne hoeven te voeren, omdat Leo Chance zelf de PPA zal breken"



ORANJESTAD — Gisteren werden voor de tweede keer dit jaar sollicitanten voor de politie opgeroepen om de eerste van een serie testen van geschiktheid af te leggen. De eerste groep die op 19 februari j.l. was opgeroepen bestond uit 32 sollicitanten waarvan 12 de eerste testen met succes doorstonden.

Gisteren kwamen 33 sollicitanten in aanmerking waarvan er 2 door het politie personeel niet acceptabel werden geacht. Van de overgebleven 31 sollicitanten trok 1 zich terug, terwijl een andere sollicitant bericht van verhindering stuurde. Van de overgebleven 29 sollicitanten verschenen er 10 niet en legden 19 de testen af, waarvan 13 werden afgewezen. De 6 geslaagden gaan door met de volgende serie testen om uit te maken of zij tot de 3e klas van de ,,School pa Polie" zullen worden toegelaten. Het ligt in de bedoeling om eind 1976 of begin 1977 met deze 3e klas te beginnen.

Op de foto's het moment waarop de 19 sollicitanten aan het sporttest werden onderworpen en welke test afgenomen werd door de sport-instructeur van de politie-opleidingsschool op Aruba, Nolly Becker (rechts op onderste foto). Tussen de sollicitanten is op de onderste foto (middenin) ook te zien de zwaargewicht Carnavalspancho jvan ,,Amigoe", de populaire Lord Vale (Vale Croes).

Schikbreukelingen door tankers binnengebracht

ORANJESTAD — In aansluiting op het bericht van gisteren waarin melding werd gemaakt van het feit dat de tanker ,,Cys Brilliance;" een schipbreukeling van een Amerikaanse vissersboot had opgepikt en dat een andere tanker, de ,,Esso Barcelona" eveneens schipbreukelingen had gered, kan nog gemeld worden, dat de Esso Barcelona, welke tanker donderdagmiddag de haven van San Nicolas binnenliep inderdaad 7 schipbreukelingen aan boord had Twee van deze personen waren samen met Bob Machet, die door de ,,Cys Brilliance" werd opgepikt, in de vissersboot, waarvan de kapitein naar aangenomen wordt verdronken is.

De vijf andere schipbreukelingen waren van een andere jacht dat op 130 mijl van Aruba verwijderd, in moeilijkheden geraakte. Zij werden door de ,,Esso Barcelona" eveneens naar boven gehesen, terwijl het jacht achter de tanker gebonden werd en verder gesleept. Totdat het jacht echter begon te zinken, werden de touw doorgesneden. De schipbreukelingen van Amerikaanse nationaliteit verblijven momenteel in het Zeemanshuis te San Nicolas.

Holiday Inn personeel kiest FTA

ORANJESTAD — Onder het Holiday Inn personeel is gisteren een referendum gehouden om te polsen voor welke vakbond de voorkeur uitgaat. Van de 267 werknemers hebben 191 hun stem uitgebracht: waarvan 189 voor de bond FTA.

Een stemde voor een eigen vakbond en een prefereerde zonder bond te werken. FTA die 99 procent van de uitgebrachte stemmen behaalde zal spoedig onderhandelingen beginnen met de directie van Holiday Inn. Met dit succes is FTA de grootste hotelvakbond op Aruba geworden, waarbij de meerderheid van de werknemers in de hotelsektor zijn aangesloten met uitzondering van het Caribbean Hotel. De FTA vertegenwoordigt daar alleen het kantoor en casinopersoneel.

Huursoldaat wilde publiciteit niet laten

PHOENIX — Een landelijk televisie-interview komt de Amerikaanse huursoldaat John Dane duur te staan. Dane werd twee weken geleden geinterviewd in de CBS-show ,,60 minutes." In de loop van de uitzending toonde hij zijn vaardigheid met een automatisch wapen en beweerde hij een aanbod van een kwart miljoen dollar te hebben gekregen om de Palestijnse leider Yasser Arafat uit de weg te ruimen. Vrijdag werd Dane in Los Angeles aangehouden op last van rechter Carl A. Muecke in Phoenix. De beschuldigingen was dat Dane in het bezit was van een vuurwapen, hoewel hij voorwaardelijk op vrije voeten rondloopt na een vroegere veroordeling.

De 32-jarige huursoldaat was in juli vorig jaar veroordeeld wegens bezit van explosieven. Hij kreeg vier-en-een-half jaar voorwaardelijk.

Dane zal naar Phoenix worden overgebracht, waar Muecke zal bepalen of de voorwaardelijkheid van het vonnis wordt ingetrokken.

DAKOTA — Bij het in aanbouwzijnde Buurtcentrum van Dakota gingen vrijdagmiddag de vlaggen in de top (zie foto) en werd spantenbier geschonken omdat het hoogste punt van de bouw werd bereikt.

Het Buurtcentrum wordt gebouwd nabij de Volkswoningen te Tarabana.



KERKDIENSTEN

ZONDAG
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POSCHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.
* * * * *

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 18.30 heilige mis.
* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 ds W. Bodisco Massink (Curacao); PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen; SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.
* * * * *

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.30 ds van Selms. Crèche aanwezig. Na afloop koffie in het Militair Tehuis.

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.
DAF: 09.00 te Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheratonhotel.

Commentaar

Openhartig

ENIGE handelorganisatie op Aruba hebben afgelopen week gemeend de minister van Justitie, tevens partijleider van de PPA, op de vingers te moeten tikken in verband met diens uitlatingen in het maandblad van de VLA- dat door de Amigoe werd overgenomen. Terecht hebben deze organisaties thans de partijraad van de PPA verzocht te laten weten of zij achter deze uitlatingen staan, die voor de handel minder vleiend waren. Wij zullen moeten afwachten hoe de partijraad hierop zal reageren.

Vast staat echter, dat betrokken bewindsman, in het verleden soms weleens ,,te vlug" met verklaringen en uitlatingen is geweest. Waarbij wij niet willen stellen dat het niet goed is dat een bewindsman vlug reageert maar wel op wijze waarop hij reageert.

Wij hebben betrokken bewindsman leren kennen als iemand, die zijn mening en standpunt niet onder stoelen of banken steekt, maar openhartig voor de dag komt. Soms te openhartig, waardoor hij geen rekening houdt met wat de gevolgen van een dergelijk uitlating kunnen zijn.

Daarbij dient hij rekening te houden dat wanneer hij bepaalde verklaringen aflegt of uitlatingen doet, hij tevens leider is van een politieke partij, die de gevolgen van zijn uitlatingen en uitspraken zal moeten steunen of verwerpen.

Misselijk

UIT HET Meet the press van de Arubaanse ministers is afgelopen week duidelijk naar voren gekomen, dat men druk doende is ,,de vuile was" van de vorige regering te doen. Wanneer men hoort dat mensen in bepaalde functies werden benoemd, zonder dat er een benoemingsbesluit was, dan vraagt men zich toch wel af hoe zo iets mogelijk is.

Ongetwijfeld vond het merendeel van deze benoemingen plaats omdat betrokkene zich op een of andere wijze politiek verdienstelijkhad gemaakt. Maar dat men deze mensen aanstelt zonder dat zelfs personeelszaken hiervan afweet, dan vragen wij ons af wat dit voor een soort bestuur is. Het is een bekend-feit iedere politieke partij maakt of maakte zich daaraan schuldig-- dat er na de verkiezingen beloningen worden uitgedeeld aan trouwe medewerkers, maar dat deze medewerkers daar nu de dupe van worden omdat betrokkene bewindsman dit niet volgens de legale weg heeft gedaan, vinden wij bizonder misselijk.

Dan spreken wij niet eens van het feit dat men dit soort benoemingen het enthousiasme van de jonge ambtenaren kapot maakt om in hun vrije tijd voor een of ander examen te studeren en op die manier verder te komen.

Studeren wordt door onze politieke leiders niet meer aangemoedigd omdat men met een politieke kruiwagen ineens kan krijgen waar anderen tien jaar over moeten doen. Dat vinden wij eveneens een onverantwoorde en misselijke zaak.

Bisschoppen Italie tegen communisten

ROME— De Italiaanse bisschoppenconferentie heeft een oproep ter gelegenheid van de verkiezing van 20 juni uitgegeven waarin politieke waarnemers een duidelijke wenk zien tegen stemmen voor de communistische partij.

Wij doen, aldus de Italiaanse bisschoppen, een dringend beroep op onze geloofsgenoten opdat zij beslissingen vermijden, die in open tegenspraak staan tot de christelijke boodschap en die de kerkelijke gemeenschap zouden kunnen vernederen. De Italiaanse bisschoppen waarschuwen de gelovigen voor ideologieen en bewegingen, die door hun karakter en historische omstandigheden onverenigbaar zijn met het christelijke standpunt aangaande mensen en de maatschappij

Reeds in de afgelopen winter had het Vaticaan enige malen verklaard, dat communisme en katholisme onverenigbaar waren.

Tegen jeugdige rover negen maanden geeist

ORANJESTAD — Volgende week zal de twintig jarige E.E. van de rechter te horen krijgen tot welke straf hij veroordeeld wordt op beschuldiging van een poging tot beroving van een toeriste en oplichting van een andere persoon. Verdachte die een bekende bij de politie aan het worden is, werd nog in februari van dit jaar veroordeeld en had nog een voorwaardelijke straf lopen.

Nabij de Talk of the town, had hij enige tijd geleden tesamen met een vriend van hem een Nederlandse toeriste van haar handtas trachten te beroven. Dit was niet gelukt aangezien de vrouw de tas stevig had vastgehouden.

Ook had verdachte zich schuldig gemaakt aan oplichting toen hij iemand die in de buurt van genoemde hotel woont een verhaal had opgehangen om twintig gulden van hem te lenen. Hij kreeg mede omdat hij gekleed was in een soort dienstpak van het hotel en het deed voorkomen alsof hij bij het hotel werkte een tientje te leen. De officier wees op de leugenachtigheid van verdachte, die telkens iemand anders aanwees als degenen die met hem de beroving van de toeriste had gepleegd. Hij ontkent hierbij ten stelligste dat hij de beroving had gepleegd, waarachter men uiteraard een grote vraagteken mag zetten.

Rekening houdende met de jeugdige leeftijd van verdachte, alsmede met het feit dat hij nog een voorwaardelijke straf van drie maanden boven zijn hoofd heeft hangen, kwam het Openbaar Ministerie tot een eis van negen maanden met aftrek. Volgende week zal de rechter uitspraak doen.

Na vier maanden vrijheid

BRUHA-MAKER WEER NAAR GEVANGENIS

ORANJESTAD — Voor de zoveelste maal in zijn leven moest vrijdagmorgen de 33-jarige [illegible] R.S. weer voor de rechter verschijnen omdat hij zich weer schuldig gemaakt had aan bruha, of zoals dat officieel genoemd wordt oplichting. Hij had driehonderd en vijftig gulden geïncasseerd van een jonge vrouw waarvoor hij haar de toezegging deed dat hij haar van [illegible] van puisten die haar gezicht ontsierden. Hij zei over een kracht te beschikken van zijn eigen [illegible].

Er vond in verband hiermee een hele ceremonie plaats op het strand met flesjes zeewater en dubbeltjes in zee gooien, waarbij het een en ander geprevelt werd. De volgende dag werd een andere dame door verdachte opgelicht voor vierhonderd gulden, een foto en een gouden ring. Ook in dit geval kon de verdachte zijn beloftes natuurlijk niet zijn Bruhamakerij niet waar maken.

Ter terechtzitting kwam naar voren dat verdachte pas op 6 januari uit de gevangenis was ontslagen. Er was eens uitgerekend dat de man meer dan vijftig procent van zijn leven in de gevangenis had doorgebracht. Verdachte bracht naar voren dat hij geen werk kon vinden, en een gezin had te onderhouden. Deze omstandigheden hadden hem ertoe verleid zich weer schuldig te maken aan bruhamakerij.

Hij getuigde van een heilig voornemen om het nooit meer te doen en beloofde zelfs het geld te zullen terugbetalen. De officier zei in zijn requisitoir dat verdachte altijd maar weet en blijkbaar met succes op de goedgelovigheid van jonge meisjes te speculeren. In twee dagen tijd had hij zevenhonderd gulden weten te verdienen. Hij eiste voor verdachte een gevangenisstraf van zes maanden waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van een jaar.

De rechter vond oplichting meermalen gepleegd bewezen en veroordeelde verdachte tot zes maanden met twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Jeugdtennis tournooi in juni

ORANJESTAD — Ter bevordering van de tennissport onder de jeugd op Aruba, wordt door de Aruba Lawn Tennis Bond- Jeugdafdeling, gedurende de maand juni een jeugdtennis toernooi op Aruba georganiseerd. Zoals gebruikelijk zal er in vier leeftijdscategorien, jongens en meisjes afzonderlijk worden gespeeld.

Evenals vorig jaar zullen de 8 winnaars van dit toernooi een reis naar het buitenland maken [illegible] Colombia waar zij de gelegenheid zullen krijgen hun krachten te meten met lokale jeugdtennisspelers. Dit toernooi is mogelijk geworden door de welwillende medewerking van de navolgende sponsers, t.w. Aruba Trading Company, Garage Cordia Aruba N.V., Licores Aruba N.V. en Mercurius Trading Company. Als special promotion prize heeft Winkel Handelmaatschappij N.V. voor elke winnaar een „Head tennisoutfit" w.o. een Head tennisracket en tennistas beschikbaar gesteld.

Inschrijfformulieren zijn vanaf heden verkrijgbaar bij: De heer Ernesto de Kort, Radulfo Arendstraat 14, Oranjestad. De heer John Hodgson Gen. Majoor de Bruyneweg 31 Savaneta Mevrouw Jos van Duin Bungalow 328 Seroe Colorado.

Inschrijving voor dit toernooi is mogelijk tot en met Zondag 23 mei a.s. Met een stimulerende aanmoediging van onze kant wensen wij de Arubaanse tennisjeugd alle succes in dit zeer aantrekkelijke „Jeugdtennis Promotion Tournament"

Drie aanrijdingen op donderdag

ORANJESTAD — Het verkeer is ook op afgelopen donderdag rustig verlopen. Slechts drie aanrijdingen werden gemeld, waarvan de totale [illegible] 1800 gulden [illegible] de [illegible] splitsing rond weg Karawarastraat waar twee personenauto's in botsing kwamen. Er werd geen [illegible] verleend. De [illegible] bedroeg [illegible] gulden.

[illegible] te Sos Chikito [illegible] drie personenauto's betrokken [illegible] werden [illegible] van [illegible] die onder drankinvloed verkeerden, ter ontnuchtering ingesloten.

Dame mishandeld

ORANJESTAD — Op [illegible] half een kwam een 24-jarige Dominicaanse vrouw [illegible] met een Antilliaan, de politiewacht Oranjestad binnen met een bloedende verwonding aan haar [illegible].

Zij verklaarde door een [illegible] [illegible] werd [illegible] de recherche [illegible].

Diefstal ontkend

ORANJESTAD — Een Dominicaanse [illegible] donderdagochtend [illegible] uur, [illegible] dat hij [illegible] te Oranjestad een manspersoon een bedrag van honderd gulden van haar had gestolen. De man in kwestie, de twintig jarige R.J. ontkende deze beschuldiging. Zowel de vrouw als de man werden toen overgebracht en aan de recherche [illegible] voor verder onderzoek.

Zoon mishandelt vader

ORANJESTAD — [illegible] kwam een [illegible] jarige man op de politiewacht San Nicolas [illegible] met vijf [illegible] verwondingen in zijn gezicht. Het bleek dat de man door zijn [illegible] 24-jarige zoon met een fles in het gezicht was geslagen. [illegible] werd [illegible] de recherche werd gesteld.

Umpires en scorers gezocht door ALL

ORANJESTAD — De Aruba little league heeft momenteel dringend umpires en scorers nodig voor de competitiewedstrijden in de afdeling van 9-12 jaar en voor de junioren-afdeling. Belangstellenden die de little league een handje willen helpen kunnen zich opgeven bij bestuurslid [illegible] Wester, Sabana [illegible] (tel. 6266).

ORANJESTAD — [illegible] het Aruba [illegible] is mevrouw [illegible] Franken uitgeroepen tot [illegible] van de maand [illegible] werkzaam in de housekeeping afdeling en is in dienst [illegible] sedert 22 juli 1974. Mevrouw Franken werd donderdag avond tijdens een cocktailparty in de Diablo Bar gehuldigd, waarbij zij een certificaat [illegible] in ontvangst mocht nemen.

OPENBARE VERKOPING

Op maandag 31 mei 1976 des namiddags om 4 uur zal ten kantore van na te noemen deurwaarder in het Gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat No. 51 te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van de Curator in het faillissement van de nalatenschap van WILLIAM CARROLL WARE, en ten overstaan van de daartoe bevoegde deurwaarder Modesto Oduber, diens plaatsvervanger of opvolger, in het openbaar worden verkocht: Het aan de Alex kade (grote steiger) in de Paardenbaai te Oranjestad op Aruba gelegen schip CALYPSO CAPER, welk schip behoort tot de bij Vonnis van 25 februari 1976 van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba in staat van faillissement verklaarde nalatenschap van de op 24 oktober 1975 op Aruba overleden William Carroll WARE voornoemd. Volgens de in april 1975 te Miami Florida uitgegeven voorlopige zeebrief (Patente Provisional de Navegacion) No. 5352-PEXT is het schip voorzien van twee diesel motoren General Motors, elk van 500 paardekracht, acht cilinders, en luidt de verdere omschrijving van het schip: Cubiertas: Tres. Mástiles: Uno. Material del Casco: Madera. Dimensiones Principales: Eslora 125 Metros, Manga 25 Metros, Puntal 13 Metros. Tonelaje: Bruto 258.00, Neto 183.00. Velocidad de la Nave: 11 á 13-1/2 Nudos. Het schip voert de Panamese Vlag en het is niet te boek gesteld in het register, vermeld in de eerste titel van het tweede boek van het Wetboek van Koophandel van de Nederlandse Antillen.

Bovengemelde failliete boedel verkeert sedert 26 april 1976 in staat van insolventie. De verkoop geschiedt uit kracht van voormeld vonnis van faillietverklaring en op de voet van artikel 169 van het Nederlands Antilliaans Faissillementsbesluit 1931 juncto artikel 453 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen.

Met betrekking tot deze openbare verkoop kiest de voornoemde Curator woonplaats te zijnen kantore aan de Spinozastraat No. 3 te Oranjestad op het eiland Aruba.

De Algemene en de Bijzondere Voorwaarden van deze verkoop liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba alsmede ten kantore van bovengenoemde deurwaarder aan de J.G. Emanstraat No. 51 te Oranjestad op Aruba. Het te verkopen schip is vanaf heden dagelijks te bezichtigen.

De Curator in bovengemeld faillissement:
S.H. Tjon Ajong

De deurwaarder voornoemd:
Modesto Oduber

Oninteressant treffen:

Jong Holland struikelt over Dep. Portugues: 1-2

WILLEMSTAD — Tegen alle verwachting in — zeker na de 3-1 overwinning in de eerste ronde — heeft Jong Holland/Kentucky Fried Chicken/Xerox zich gisteravond de winstpunten afhandig laten maken door Deportivo Portugués/Licores Maduro. Dit gebeurde in een erg oninteressant treffen waarin ondermaat voetbal geetaleerd werd. Beide teams lieten het één volle helft volkomen afweten: Dept. Portugués in de eerste helft en de tricoloren in de tweede periode van 45 minuten.

De eerste helft kwam het meest overeen met de gestelde verwachtingen. Jong Holland zette vanaf het eerste signaal spoed achter zijn acties om korte metten te maken met de tegenstander. Door afwerkingsfouten duurde het tot de 25ste minuut voordat Norwin Goeloe met een overigens prachtig schot de tricoloren de leiding gaf. Daarna heeft Jong Holland niet meer kunnen imponeren. Het spel van de tricoloren bereikte in de tweede helft een dieptepunt terwijl "Portugués" juist iets beter ging spelen, vooral aanvallend.

De gelijkmaker werd min of meer verwacht toen Wilfred Jacobs deze in de 21ste minuut liet noteren. Bij een aanval plaatste Stanley Girigorie vanaf de linkerflank naar het midden waar de ijverige Richard Kip de bal van richting veranderde net op het moment dat de uitgelopen doelman Mathilda deze wou grijpen. Het leer belandde voor Jacobs die het daarna maar voor het intikken had.

De eindstand van 2-1 voor "Portugués" werd in de 36ste minuut bereikt door toedoen van Lesley Zimmerman. Bij een doorbraak door het centrum werd Richard Kip op een tweetal meters van het strafschopgebied ten val gebracht hetgeen een vrije trap opleverde. Zimmerman schoot haarzuiver in de rechterbovenhoek waar Mathilda niet bij de bal kon: 2-1. Voor Dept. Portugués was dit de tweede overwinning van de competitie. Met twee gelijkspelen hebben de "Portugezen" thans 6 punten uit 9 wedstrijden. In de tweede divisie-wedstrijd van gisteravond liep Canisius Boys/Bridgestone met de monsterscore van 8-0 over C.D. Willibrordu heen. Morgenmiddag worden in het SUBT-stadion de volgende wedstrijden gespeeld: SUBT—Sithoc; c.S.D. Barber — Vasco Da Gama.

Tennis om Groenendaal wisselcup

WILLEMSTAD — De inschrijving voor het mixed-dubbel tennistoernooi om de "Willie Groenendaal wisselcup" is open tot 19 mei a.s. De opgave voor deelname moet individueel geschieden: het is n.l. de wedstrijdleiding die zich belast met het formeren van dubbels waarbij de onderlinge speelsterkte gelijkelijk verdeeld wordt over de koppels. Voor inschrijving kan men terecht bij mej. Irene Semper (tel. 77164) en de heer Ilfredo Regales (tel. 35023).

Stimulans softball

WILLEMSTAD — Bij de voortzetting van het Stimulanstoernooi werden woensdag op het sportterein te Post 6 twee wedstrijden gerealiseerd. Super Special Stars trok met 10-11 aa het kortste eind tegen Red Stars. Ingrid Espasia verrichtte het werperswerk voor de Stars en resulteerde dan ook als winnaar, Magda Silvanie was de verliezer Red Stars sloeg 9 hits en beging 4 veldfouten, tegen respectievelijk 5 en 6 van SSS. Aan slag boekten de beste resultaten: J. Adel en S. Martina (RS) beiden met 2-2 en S. Pieternella (SSS) met 4-3.

Instant Garden overwon in het tweede duel de dames van St. Joris met 17-14. Als winnende pitcher resulteerde hier Vivian Warner, de verliezer Elcida Barbara. Diana Douglas (3-2) van I.G. en Magali Gomez (4-3) van St. J. waren de besten aan slag. Richeline Martina van St. Joris sloeg twee homeruns.

Marcel Seferina Mr. Labour 1976

WILLEMSTAD — Zaterdag 8 mei werd in het AVVC-gebouw het Mr Labour bodybuilding contest gehouden waaraan deelnamen atleten uit Aruba, Bonaire en Curacao. In totaal schreven 11 personen in voor deze wedstrijd dat als bijprogramma had een karateshow van de Shotokanschool van Kenneth Croes. De uitslagen luiden:

MEDIUM CLASSE: 1. Candido Daal (Curacao) 133 punten; 2. Glen Albertus (Curacao) 128, 3. Milton Otto (Curacao) 109; 4. Ramon Vorst (Aruba) 93; 5. Edison Keller (Bonaire) 92; 6. Joao de Freitas (Curacao) 80 punten

ALT CLASSE: 1. Marcel Seferina (Curacao) 138 punten; 2. Stanley Pieternella (Aruba) 105; 5. Glen Davis (Aruba) 97 punten.

Tot Mr Labour 1976 werd uitgeroepen Marcel Seferina; tweede werd Candido Daal en derde Glen Albertus. Als referees traden op de heren Eustacio Maduro, Rene Rafael, Henry Gougon en Ruben Felix.

NABBA-voorzitter Victor Copra maakte voor de wedstrijd bekend dat de heren Maduro en Rafael door de Caribische federatie erkend waren als internationale scheidsrechters.

Groot-Brittannie blijft formidabel

MONTE CARLO — Nederland heeft tegen drie van de zwakste landen, Bermuda, Philiphijnen en Mexico de hoogste score behaald, die mogelijk was: 60 uit 60 punten. De ploeg is daardoor opgeklommen naar de 17e plaats op de ranglijst. De overwinningen waren zo groot dat Bermuda en de Philiphijnen ieder zelfs tien minuspunten kregen.

Grootbrittannie blijft formidabel spelen en heeft ruim afstand genomen van zijn concurrenten. Italie leed een bijzonder verlies. Een der grootste spelers, Garozzo, had zijn vaste begeleidster naar binnen gesmokkeld hetgeen volgens de geldende reglementen niet is toegestaan. De straf luidde: drie punten in mindering. Bij de dames won Nederland na een sterk gespeelde wedstrijd met 17-3 van Griekenland. Ook hier leidt Grootbrittannie op de voet gevolgd door Italie.

De belangrijkste uitslagen van de 18e ronde bij de heren zijn: Zweden- joegoslavie 15-5 Zwitserland- Canada 19-1 Philippijnen- Nederland min 4-20. Italie- Hongarije 10-7 Israel- Frankrijk 15-5, Grootbrittannie- Jamaica 20-3, Oostenrijk- Polen A7-13.

Dames: 18e ronde: Israel- Italie 0-20, Spanje-Denemarken 5-15. Nederland- Griekenland 17-3 Grootbrittannie- Finland 18-2.

De uitslagen van de zeventiende ronde zijn:

Venezuela- Colombia 7-13 Finland- Nieuw Guinea 11-9 Joegoslavie- Tailand 20-2 Griekenland- Denemarken 19-1 Canada- Zweden 1-19 Nederlandse ZAntillen- Argentinie 5-20 Indonesie- Zwitserland 4-16 NederlaND - Bermuda 20-1 Iran bye Turkije- Filippijnen 18-2 Ijsland- Bahama 8-12 Verenigde Staten- Mexico 20-4 Hongarije- Ierland 11-9 Taiwan- Panama 20-3 Zuid Afrika- Italie 4-16 Duitsland- Brazilie 2-18 Marokko- Belgie 20-2 Australie- Monaco 19-1 Frankrijk - Spanje 17-3 Jamaica- Noorwegen 13-7 Polen- Israel 6-14 Japan- Grootbrittannie 0-20 Nieuw Zeeland- Oostenrijk 1-20

Eerste ongeluk bij training 500 mijl Indianapolis

INDIAPOLIS — Bij de training voor de 500 mijlen van Indiapolis, die op 30 mei wordt gehouden, heeft dinsdag het eerste ongeluk plaats gevonden. Eddie Miller een nieuweling op het ongeveer vier km. lange circuit, vloog met zijn eagle-offenhauser uit de eerste bocht. De wagen schoot in een lege tribune. In een ziekenhuis werden bij de 31- jarige chauffeur die ong. 270 km. reed toen hij de baan verliet, onder meer beschadigingen aan de wervels geconstateerd.

Op de balans van de beroemste Amerikaanse autorace staantot nu toe 62 doden. Aan het eind van deze maand wordt de zestigste 500 mijlen gehouden. Het zal voor het eerst zijn dat een vrouw toestemming heeft te starten. Janet .Guthrie heeft dinsdag haar bewijs van bekwaamheid afgelegd met een trainingsronde waarin zij een gemiddelde snelheid van 257 kmú maakte. Foyt, al drei keer winnaar van de wedstrijd, waarvoor 2,7 miljoen gulden aan prijzen beschikbaar is, maakte de snelste ronde. Zijn gemiddelde was 302,28 kmú.

"Coming, Ready, Play."



(Van onze tennismedewerker ILFREDO REGALES

DETJE VAN EPS is 13 (brugklas) en heeft 2 1/2 jaar tenniservaring achter de rug. Zij traint bijna elke dag onder leiding van Max Paula. Op de laatstgehouden Antilliaanse tenniskampioenschappen legde zij beslag op de titel in de klasse van meisjes tot 14 jaar. Detje heeft al vele landen bezocht waar zij deelnam aan internationale toernooien: Colombia, Dominikaanse Republiek, Puerto Rico en Aruba. I.v.m. het komende JITIC-toernooi hoopt zij dit jaar in Venezuela ook van de partij te zijn. Detje geeft enkele "hints" die het lokale tennis misschien ten goede zouden komen: organiseer meer tennisdagen; reserveer een of twee banen die dagelijks voor (bonds)-trainingen open staan; gebruik ballenmachines; maak meer reclame voor deze sport via de persmedia en sponsors.

De tennisspelers die Detje het meest bewonderd zijn Michael Sommersol van St. Maarten en haar instructeur Max Paula.

DEN HAAG - Raymond Heerenveen, de Antilliaanse atleet die eind vorig jaar na zijn opleiding tot brandweer-officier terugkeerde naar Curacao, is sinds enkele dagen weer in Nederland. Heerenveen, die met 46,33 seconden Nederlands recordhouder op de 400 meter is, zal zich in ons land voorbereiden op de Olympische Spelen. Raymond Heerenveen, die met de Nederlandse selectieploeg zal deelnemen aan een aantal wedstrijden in het buitenland, zal in Montreal starten voor de Nederlandse Antillen.

Atletiek

SOTSJI — Dat bij de Olympische atletiekwedstrijden in Montreal ook wel het een en ander verwacht kan worden van Russische atleten is bij driedaagse wedstrijden in Sotsji (Krim) duidelijk geworden. Op de laatste dag van het toernooi werden drie beste wereld- en een beste Europese seizoenprestatie geleverd.

Valentina Gerassimova kwam op 800 meter tot 1 minuut en 58.6 seconden, waarmee zij het Russische record, dat sedert de Spelen van Munchen op naam van Niele Sabaite (zilver) stond, met eentiende seconde verbeterde. De tweede beste wereldseizoenprestatie kwam op naam van Jonas Grias. Hij liep de 3000 meter steeple chase in 8 minuten en 26.8 seconden

Alexander Barysnikov, die enkele jaren geleden de draaitechniek bij het kogel stoten introduceerde, bereikte een afstand van 21,21m. Op de lange afstanden bij de dames imponeerden Olympisch kampioene Ljoedmilla Bragina met 4.06.2 op de 1500 m en Svetlana Oelmasova met 9.01.6 op de 3000 meter (beste wereldseizoenprestatie)

Van goed gehalte waren ook de 13.29.9, die Nyambui (Tanzanie) op de 5000 meter liet afdrukken en de 16,67 meter van hinkstapspringer Viktor Sanejev.Bij wedstrijden in Nairobi liep de Keniaan Paul Moses de 10.000 meter in 28.09.8. Alleen de Nieuwzeelander Dick Quax was dit jaar sneller op de tien kilometer (27.55.2). In Florence sprong de Italiaan Ricardo Fortini 2,21 meter hoog. In Madrid wierp De pool Bielczyk 85,04 meter met de speer.

12e Zege voor Inde.

WILLEMSTAD — Het elftal van Independiente boekte gisteravond zijn zoveelste overwinning, ditmaal tegen Jong Bonaire dat met 1-0 verslagen werd. Het duel vond plaats op het verlichte sportveld te Scherpenheuvel. Sonny Scharbaai zorgde in de 80e minuut voor de winnende treffer. Het betekende overigens de twaalfde zege voor Independiente.

Amerikaanse zwemtop klaar voor Montreal

SANTA CLARA — Vrijwel de gehele Amerikaanse zwemtop is dit weekeinde in Santa Clara begonnen aan de laatste krachtmeting voor de Olympische Spelen van Montreal. John Hencken, winnaar van het goud in Muechen op de 200 meter schoolslag, won dit nummer in 2.23,07. Daarmee bewees hij weer helemaal terug te zijn na een afwezigheid van beina bijna een jaar wegens ziekte. De zwemmer van de Stanford Universiteit, die wereldrecordhouder is met 2.18.21, bleef Jeff Freeman twee lengtes voor.

Op de 400 meter vrije slag zorgde Bruce Furniss voor de op twee na beste seizoentijd met 3.58.36 achter de 3.58.48 van Doug Northway en de 3.57.11 van de Australier Steve Holland.

De belangrijkste uitslagen zijn: Heren:

400 meter vrije slag: §. Bruce Furniss 3.58.36.2 Mike Bruner 3.58.48.3 John Naber 4.00.13 200 meter schoolslag: 1. John Hencken 2.23.07.2 Jeff Freeman 2.27.50 .3 Rick Colella 2.27.69 100 meter rugslag: 1. Peter Rocca 59.66.2. Mike .Stamm 1.00.21, 3. Mike Bottom 1.00.50 100 meter vrije slag: 1. Joe Bottom 52.51.2 Kirk Mc Gowen 52.75.3. Mark Greenwood 53.23.

Ali vs. K. Norton in Yankee-Stadium

NEW YORK — Muhammad Ali, de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, zal zijn titel op 27 september in het Yankee stadium van New Uork verdedigen tegen Ken Norten. Ali, die in een eerder gevecht tegen Norton zijn kaak brak, zal 7,5 miljoen dollar ontvangen plus en deel van de recette. Bij elkaar zou dat, volgens Ali's manager Herbert Muhammad, het recordbedrag van negen miljoen dollar kunnen worden. Wat Norton voor het gevecht ontvangt, is niet bekend.

Ali verdedigt eerst nog op 25 mei in Meuchen zijn titel tegen de Europese kampioen Richard Dunn.

LANDOVER. - Meer dan 25 bewakers omringen de grote wagen waarin de sterkste bokser ter wereld, Muhammad Ali, bescherming moet vinden tegen opdringerige fans. De foto werd gemaakt, nadat Ali kort geleden zijn titel in het zwaargewicht met succes had verdedigd tegen Jimmy Young.



BLOOMINGTON - De Braziliaan Djan Madruga heeft tijdens zwemwedstrijden in Bloomington (VST) de 1500 meter gewonnen in 15.29,1. Slechts twee zwemmers zijn ooit sneller geweest dan de nieuwe Zuidamerikaanse hoop voor Montreal. Wereldrecordhouder Stephen Holland (Aus) heeft een tijd van 15.10,89 achter zijn naam staan en Tim Shaw (VST) kwam ooit tot 15.20,91.

Madruga legde bij dezelfde wedstrijden de 400 mneter af in 4.03,1. De Amerikaan Rick Hofstetter won de 100 meter schoolslag in 1.06.5 en zijn landgenoot Mel Nash was de snwlste op de 100 meter vrije slag (53,1) en de 100 meter rugslag (1.00,5).

MANHATTEN — De Amerikaanse atlete Peg Neppel heeft tijdens universiteitswedstrijden voor dames in Manhatten (VST) het wereldrecord op de drie mijl verbeterd en gebracht op 15 minuten en 41,69 sec. Het oude record stond sinds vorig jaar met 15.43,4 op naam van haar landgenote Julie Brown.

zege Cuba

ORANJESTAD — Ook gisteravond toonde het Cubaanse tafeltennisteam zich oppermachtig. In "Sociedad Bolivaria" wonnen de heren met 5-0 en de dames met 3-0 van Aruba.

DEN HAAG — Het bestuur van het Nederlandse Olympische Comite heeft de medische staf voor de Olympische Spelen in Montreal gecompleteerd met de aanwijzing van de heer J.H. Elzerman., huisarts in Den Haag. Eerder had het NOC al de heer J.L. de jongste benoemd tot chef medische begeleiding en de heer A.E. Stuur als lid van het medische begeleidingsteam.

ATHENE — De Nederlandse recordhouder hoogspringen Ruud Wielart (2,17 meter) is derde geworden tijdens Internationale wedstrijden in Athene met een sprong van 2,11 meter. De Hongaar majoor kwam even hoog als de Nederlander, maar had minder pogingen nodig en werd tweede. Winnaar werd Ghiassi uit Iran met 2,14 meter.

THE NIGHT PORTER:

Een indringende film

DE ITALIAANSE televisie-regisseuse Liliana Cavani maakte een jaar of drie geleden haar eerste speelfilm, die onmiddellijk in Italie door de censuur verboden werd. Dat zegt op zich in het geheel niets over de kwaliteit, maar de staat van dienst van Liliana Cavani wijst erop, dat het hier niet om een prul ging. Ze had immers grote programma's gemaakt over het Derde Rijk, over de vrouw in het verzet, ze had dramatische reconstructies gemaakt van de levens van Italiaanse ,,helden" als Franciscus van Assisi en Galileo Galilei. In ,,Nachtportier" vertoont ze de relatie tussen een ex-kampbeul uit de Duitse nazi-tijd en zijn persoonlijk slachtoffer uit het kamp, een meisje. De film speelt in Wenen, 1957, de ex-beul is nachtportier in een groot hotel, ouderwets en vol grandeur. Als gasten komen daar een beroemd dirigent (op tournee) en zijn vrouw. De vrouw herkent de nachtportier: hij was indertijd haar beul, hij richtte zijn sadisme vooral op haar. De vrouw blijft in het hotel, ook wanneer haar echtgenoot verder reist. De relatie met de nachtportier groeit in een angstige reeks momenten toe naar een erotische ontlading, waarna de vrouw bij hem intrekt. Andere voormalige nazi's zijn intussen bezig met het schoonwassen van hun geweten, althans, zij zijn zichzelf aan het zuiveren en ruimen iedere getuige, die bezwarend zou kunnen zijn, uit de weg. Daardoor moeten de vrouw en haar minnaar-beul zich terugtrekken en zich barricaderen. De laatste scenes uit de film zijn van een gruwelijke troosteloosheid: in een erotische gevangenschap die wederzijds is en in een feitelijke gevangenschap (uit het appartement komen betekent de dood) hongeren zij uit. Hun passie en erotiek lijdt daar niet onder: wederzijds pijnigen en liefkozen ze elkaar in een fatale relatie.

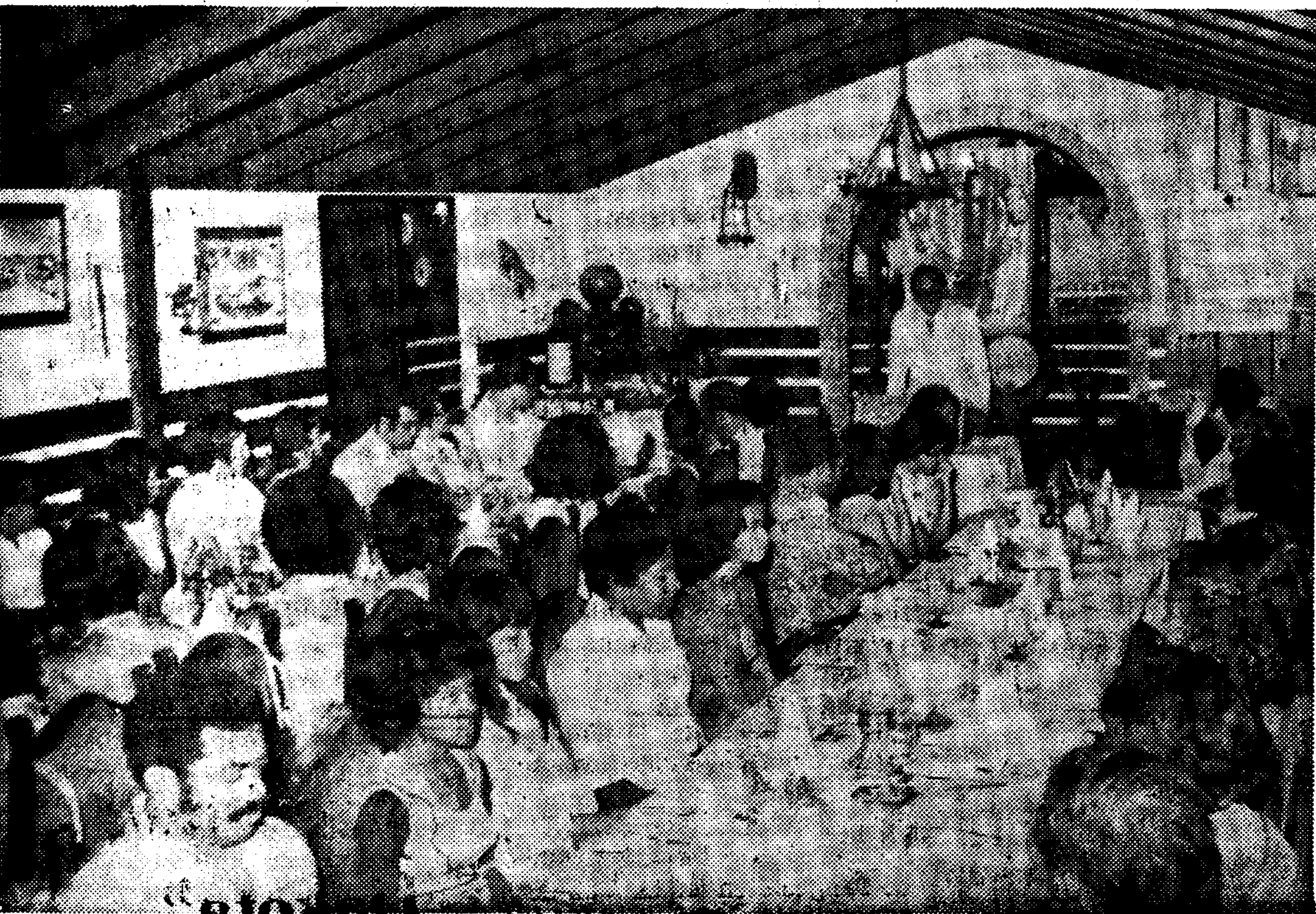
Allerlei herinneringen van zowel de man als de vrouw aan de oorlogs-en kamptijd: flashbacks met gruwelijke taferelen. Centraal daarin staat een scene waarin het meisje half gekleed (in een S.S.-uniform) een lied ten gehore brengt voor de kampbeulen, die in de kroeg halfdronken naar dit ,,amusement" van een van hun slachtoffers luisteren. Het is een beeld uit de hel. Ook de verwording van het tweetal aan het slot, waarin beiden uiteindelijk dieren lijken, die zich vastklampen aan de meest elementaire driften, is gruwelijk,. Niet voor niets refereeert Liliane Cavani aan de markies De Sade. ,,The night Porter" werd in Italié verboden wegens obsceniteit. In zekere zin is de film inderdaad ,,obsceen", omdat hij een verslag geeft van de gruwelijke dingen die mensen elkaar aan kunnen doen. Daarbij neemt de film geen reserves in acht - er zijn vele schokkende momenten. Maar het is duidelijk dat het Cavani niet ging om erotische obsceniteit. Visconti, de grote Italiaanse regisseur, zei over de film:

,,Nachtportier bewijst definitief de wijsheid van de films van Liliane Cavani. Het is een verscheurende, wrede en verschrikkelijke film, de mij de adem heeft doen inhouden. Prachtig geconstrueerd en van een zeldzame intelligentie zal deze film een pijnlijk getuigenis over het nazisme blijven."

In de film ,,NACHTPORTIER" staan twee grote acteurs: Dirk Bogarde, die hier een van zijn laatste rollen speelt, voor hij zich uit de film terugtrok, en Charlotte Rampling, die met een enorme durf en intensiteit geheel tegen Bogarde's routine opgewassen blijkt.

,,THE NIGHT PORTER" draait in Cinelandia, misschien zou dat misverstand over de aard van de film kunnen wekken. In Europa en de V.S. was ,,THE NIGHT PORTER" immers een typische art-house bioskoop succes.

JAN VERSTAPPEN



SAN SALVADOR— De Salvadoreense president kolonel Arturo Armando Molina heeft bij het begin van de conferentie van de Centrale banken van Latijns Amerika een dringend beroep gedaan op de ontwikkelde landen om hun gelden te steken in de landen die in ontwikkeling zijn.

WILLEMSTAD - Toastmastersclub "Simadan" organiseerde zaterdag een educatief programma in restaurant "La Bistroelle" waar de vijftien Cybeco finalisten teenprincess/miss teenage aanzaten. Als onderwerp werd door de heer Freddy Royer, master of special topics, aangesneden "spreken in het openbaar", iets dat de kandidaten die zich momenteel voorbereiden op het speechcontest zeer ten goede kwam.

Herstel breuk Arabisch front

CAIRO— De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fachmi, heeft maandagavond in Cairo meegedeeld dat de premiers van Egypte, Syrie en Koeweit de volgende week met elkaar van gedachten zullen wisselen in de Saoedi-Arabische stad Riad. De conferentie zal ook worden bijgewoond door kroonprins Fachd IBN Abdoel Aziz, de eerste vice-premier van Saoedi-Arabie. Egypte en Syrie liggen met elkaar overhoop over de benadering van het conflict tussen Israel en de Arabische landen.

Hun verhouding werd slechter na de ondertekening door Egypte van het vredesakkoord met Israel in september van het vorig jaar. Egypte heeft ook felle kritiek uitgeoefend op de activitei van Syrie in het door een burgeroorlog verscheurde Libanon. De conferentie in Riad wordt gehouden op initiatief van koning Chalid van Saoedi-Arabie en de emir van Koeweit, sjeik Sabah Al-Salim Al-Sabah.

ISLAMABAD - INDIA en Pakistan hebben woensdag na een tussenpauze van 12 maanden een directe dialoog geropend en hun vaste wil de betrekkingen te normaliseren opnieuw bevestigd. Een gemeenschappelijke verklaring, na de eerste gespreksronde op het ministerie van Buitenlandse Zaken in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad, gaf geen enkele aanwijzing over het verloop van de besprekingen, maar in beide delegaties bestaat een voorzichtig optimisme.

Westpunt

VANDAAG ZIJN PAPA, mama, Loekie en Ralf niet thuis en ook niet bij Wela op Pannekoek, maar helemaal op Westpunt. Voor vier hele dagen, wat een feest! Ze zijn in het weekendhuisje van tio Alex. Een weekendhuisje met maar één slaapkamer, waar ze allemaal in moeten slapen. En met een badkamer achter in de tuin. ,,Griezelig, hoor", denkt Loekie. ,,Ik ga daar niet naar toe, als het donker is". Maar voorlopig is het nog niet donker. Ze zijn s'morgens al heel vroeg van huis gegaan. En nu maakt mama de bedden vast op. En papa pakt een paar handdoeken om met Loekie en Ralf naar zee te gaan. ,,Waf" blaft Teddy, die ook mee naar Westpunt is gegaan. ,,Waf!" En hij springt vrolijk om de kinderen heen. ,,Hé, papa, mag hij ook mee?" vraagt Loekie. ,,Dan leer ik hem zwemmen". Maar als ze bij de zee komen, durft Teddy het water niet in. Hij schrikt telkens terug voor de golven, die water in zijn neus spatten. Boos hapt hij in het water en dan proest hij het uit. Bah, wat zout! En niemand heeft medelijden met hem. Kijk Loekie en Ralf eens lachen. Maar papa aait hem over zijn kop en zegt: ,,Kom maar Teddy, kom maar, jongen". En opeens zwemt hij in de grote zee, achter papa aan. ,,Hij kan al zwemmen!" zegt Loekie verbaasd. ,,Zónder diploma!"

EN DAN IS HET TIJD om te gaan eten. Teddy schudt zich droog en spat iedereen nat. Ralf probeert het ook, maar met een handdoek gaat het toch wel beter. ,,Ik hoop, dat mama iets lekkers gekookt heeft", zegt Loekie. ,,Ai, at een honger heb ik!" Maar in de keuken staat mama boterhammen klaar te maken. ,,Ik kon niet koken", zegt ze, ,, want het gas wilde niet aan. Kijk jij eens, wat er aan de hand is, papa". ,,Ik weet het al", zegt papa. ,,De gasbom is leeg. Ik ga wel even een nieuwe kopen". ,,Gelukkig maar", zucht mama. ,,Ik dacht al, dat we vier dagen lang brood moesten eten". ,,Wat geeft dat nou?" lacht Ralf. ,, Ik lust best elke dag brood met pindakaas. Lekker dik pindakaas". Maar als hij de hele middag gezwommen heeft, ruiken de kippepootjes,die mama gebakken heeft, veel lekkerder dan brood met pindakaas. ,,Laten we eerst maar eten", zegt hij hongerig. ,,Ik spoel me later dan wel af". Maar daar wil mama niet van horen.

NA HET ETEN MOGEN Loekie en Ralf samen de vaat wassen. ,,Kijk de keuken toch eens", lacht mama. ,,Kletsnat! Je moet de kraan niet zo ver open draaien, Loekie. Zo spuit het er veel te hard uit." Loekie doet de kraan dicht. Ze draait en draait, maar het water blijft maar spuiten. ,,Loekie!" zegt mama boos. ,,Ik heb je toch gezegd die kraan dicht te doen!" ,,Het gaat niet"., piept Loekie. ,,Ik weet niet, welke kant ik uit moet draaien". Maar als mama het probeert, lukt het ook niet. De kraan is stuk! Verschrikt kijken Loekie en Ralf naar de straal water. ,,Er blijft niets over", zegt Ralf. ,,De hele keuken loopt onder water", zegt Loekie angstig. Maar papa weet gelukkig raad. Hij draait de hoofdkraan dicht. ,,Morgenochtend koop ik een nieuwe kraan en dan is het weer klaar", zegt hij. ,,We hebben wel pech vandaag", zucht mama. ,,Laten we hopen, dat er nu niets meer gebeurt".

MAAR MIDDEN IN DE nacht schrikt Loekie wakker. Ze heeft dorst. En wat is het donker. Nergens brandt een lichtje. ,,Mama!" roept ze zachtjes. ,,Ja, wat is er?" bromt mama slaperig. ,,Ik heb dorst en het is zo donker". ,,Het nachtlichtje is zeker stuk", zegt mama. ,,Wacht maar even, dan doe ik de grote lamp voor je aan". In het donker zoekt mama eerst haar sloffen en dat het lichtknopje. ,,Waar is het nu?" moppert ze. ,,Oh, hier. Hé, het licht is uitgevallen". ,,Is er geen licht?" vraagt Loekie angstig. ,,Oh mama, als er nu eens dieven komen, of een spiritu!" ,,Er komen geen dieven", troost mama. ,,Teddy is er toch ook nog. En spiritu's bestaan niet. Wacht maar, dan haal ik lucifers uit de keuken. Had ik maar kaarsen mee genomen".

MAMA STOMMELT NAAR de deur en struikelt eerst over een koffer en dan over Teddy, die vlak voor de deur ligt. ,,Wahwahwah!" jankt Teddy. ,,Stil toch!" sist mama. ,,Je maakt iedereen wakker". Maar het is al te laat. Papa en Ralf schrikken alle twee overeind. ,,Wat is dat?" bromt papa. ,,Mama!" gilt Ralf. ,,Stil maar", sust mama gauw. ,, Het licht is alleen maar uitgevallen. ,,Ik ga even een paar lucifers halen". En dan opeens floept het licht weer aan. Ze knipperen alle vier met hun ogen. En dan begint mama te lachen. Papa, Loekie en Ralf zitten alle drie recht overeind in bed. Loekie en Ralf met grote ogen van angst. En papa met spleetoogjes van de slaap. Teddy is ook van streek. Hij springt zo maar op het bed van papa en likt hem op zijn neus. ,,Tsjee!" schrikt papa. Nu moeten Loekie en Ralf ook lachen. ,,Laten we nu maar gauw weer gaan slapen", zegt mama. ,,Voordat er nog meer pechdingen gebeuren". Vijf minuten later is alles weer donker. Alleen het kleine nachtlichtje is aan en de maan kijkt nieuwsgierig door het open raam. Maar niemand ziet het. Iedereen slaapt weer, zelfs Teddy.

NEL BASILIO.

UITSLAG
MOEDERDAGCAMPAGNE ARUBA
20 waardebonnen a f.50,-

NAAM:	ADRES:	TE BESTEDEN BIJ:
1. J.M. Henriquez	Sibeliusstraat 3	Palais Oriental
2. Peter Auwerda	Wabistraat 2	Hollandia
3. Gloria Carlo	Lagoenweg 29	Home Center
4. Zr. M. Desideria	Maria Convent	Winkel Handelmij
5. Jacqueline De Veer	Stadionplein 25	Marlboro
6. Brigitte Boekhoudt	Cumana 4	Aruba Trading Co.
7. Eileen Croes	Herman Gorterstraat 3	Mansur Department
8. Mario Robles de Medina	Gen. Maj. de Bruynewijk 54	Nicki Habibe
9. Lisette Brokke	La Sallestraat 17	Checkpoint Color
10. Ginette Paula	Alto Vista 24	La Linda
11. Regina Rombley	Nijhoffstraat 47	Wimco
12. Glenn Faro	Sividivi 24	Aquarius
13. Theresa Williams	Isaac Wagemakerstr. 10	Strada
14. A.J. Martinez	Venezuelastraat 11	Hartog
15. Zulaika Weller	Tanki Leendert 174-A	Linis
16. Lidia Wever	Concessielaan 11	Harsveld
17. Nico Baptist	Nassaustraat 198	Harms Brothers
18. Linda Arends	Emmastraat 21	Aruba Boekhandel
19. Patricia Wong Swie Sau	Savaneta 126	Holiday Inn
20. Annemieke Dijkhout	Van Dragtstraat 6	Unicon

10 TROOSTPRIJZEN KOOKBOEK "CUSHINA CRIOYO Y OTRO RECETA "

1. Ruthlin Barry	Juana Mortostraat 39
2. Johanna Geerman	Siribana 33
3. Gerarda Petrochi	Catiri 57
4. Myrna Figaroa	Washington 76
5. G. de Backker	Irausquinplein 4
6. Esilda Zeppenfeldt	Korteweg 5-A
7. Maria Lacle	Boegoeroei 4-A
8. C. Dreischor	Seroe Blanco 45
9. Louise de Cuba	Archimedesstraat 10
10. Helena Odor	Gen. M. de Bruynewijk 22

UITSLAG
MOEDERDAGCAMPAGNE CURACAO
20 waardebonnen a f.50,-

NAAM:	ADRES:	TE BESTEDEN BIJ:
1. L. Webster	Vredenberg 200	Caribbean Optical
2. I. Martha	Tera Cora 28-B	La Casa Amarilla
3. R.I. Martina	Saturnusstraat 14	Botica Bettina
4. Marjolein Stenfert	Arikokweg 23	Schoenhandel Lanka
5. N. de Lanoi	Robekkistraat 2	Kas di Flor Kayena
6. Rosa Borgschot	Monteverde 278	Self Art Hobby Corner
7. Anna Sprock	Phoenixweg 3	Tombola
8. T.H. de Vries—Meyer	Seroe Loraweg 37	Nathaly's
9. G. Bulo	Didoweg 7	Boekhandel Salas
10. E. Henriquez	Papajaweg 8	Fruteria Manuel Brazao
11. M.C. Ricardo—Boekhoudt	Kaya M. Suriel 3	Foto Studio Tramm
12. Lea Licie	Indianaweg 52	Simone
13. Clyde Coombs	Vredenberg 3	Mamita
14. Selvin Larmonie	Rio Canario 21	Ilse's Flower & Gift Shop
15. Solange Snijder	Schout bij Nacht v. Staverenweg 11	Photo Studio Star
16. L. Esteba	Grebbelinieweg 8	Jan Kock
17. Ronald Thompson	Vredenberg 3	Sulisa
18. Isistra Jacobino	Eemstraat 9	General Catering Services
19. Wilhelmina Hicks	Juan Hatoweg 31	Kapsalon Lilibeth
20. Y. Gunther	v. Eyck v. Voorthuyzenweg 16	Adam & Eve

10 TROOSTPRIJZEN KOOKBOEK "CUSHINA CRIOYO Y OTRO RECETA "

1. Aura de Windt	Artillerieweg 15
2. Ian de Boer	Tinweg 23
3. C. Schoonhoven	Deltastraat 23
4. M. Figueroa	Timorweg 30
5. Rufina Bernardus	Geleenstraat 2
6. Frans Bernadina	Kaminda Paloma 9
7. Caresse Pablo	St. Helenastraat A2.
8. R. Wilson	Oost Jongbloed 32
9. L.M. Chatelein	Kortijnweg 43
10. Albert Jansen	Amandelweg 41

De winnaars kunnen hun prijzen — tijdens kantooruren — afhalen bij respectievelijk het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110 te Oranjestad en Scherpenheuvel op Curaçao.

Bij afscheid Schweitzer-hoofd

Fair voor Bai-bini

WILLEMSTAD — Op zaterdag, 29 mei van vier uur 's middags tot middernacht, zal op het terrein van de Dr Albert Schweitzer basis school te Salinja, een Fancy fair worden gehouden. Deze wordt georganiseerd door het hoofd der School, die op deze wijze afscheid neemt van de school, het personeel en de ouders (met name die ouders uit de "kerngroep", die in dit schooljaar duidelijk in het schoolproces participeren) van de Dr Albert Schweitzer basis school. De opbrengst van deze Fancy Fair is grotendeels bestemd voor de Fundashon "Bai-Bini".

In het begin van 1965 begon in het Buurtcentrum Groot Kwartier een speelschooltje. Dit bleek te voorzien in een zeer grote behoefte en daarom werd door het bestuur besloten tot het oprichten van een aparte kinderchrechr Met financiele hulp van Nederland en een eigen inbreng van Buurtcentrum Groot-Kwartier is het gebouw aan de Toltekenweg 2 geconstrueerd. Dit gebouw werd op 1 december 1974 in gebruik genomen. In juni 1974 werd een werkgroep gevormd, die bereikte, dat de stichting Fundashon "Bai-bini" op 12 juni 1975 kon worden opgericht. Deze stichting heeft als doel: Het bevorderen van een verantwoorde geestelijke en lichamelijke vorming van kinderen uit gezinnen van werkende ouders.

De bedoeling is zoveel mogelijk de kinderen van onvermogende werkende ouders op te vangen, opdat deze hun werk kunnen behouden.

De stichting tracht dit doel te verwezenlijken door: 1. het oprichten en exploiteren van een een creche, 2. het houden van culturele bijeenkomsten van de betrokken ouders, 3. het samenwerken met andere soortgelijke organisaties.

De dagelijkse leiding van de crèche is in handen van een directrice. De leidsters hebben voor het merendeel de opleiding Kinderverzorgster genoten. Het bestuur bestaat uit 5 leden, waaronder één maatschappelijk werkster en een wijkverpleegster. Als adviseurs zijn toegevoegd, een kinderarts, een sociaal pedagoge, een psycholoog, een jurist en een hoofdkleuterleidster. Het gebouw heeft een capaciteit voor 150 kinderen met de mogelijkheid van uitbreiding tot 180.

Om deze uitbreiding tot stand te kunnen brengen is financiele hulp nodig, waardoor dan tevens de mogelijkheid wordt geschapen om de crèche 24 uur open te houden. De initiatiefnemers van bovengenoemde Fancy Fair hopen dat een ieder zal medewerken om van deze Fair iets groots te maken, zodat een flink bedrag kan worden overhandigd aan de Fundashon "Bai-Bini". Aldus een ontvangen communique.

Toerisme Curacao en Aruba

WILLEMSTAD — Het overblijvend toerisme van Aruba verleden jaar overtrof in aantal toeristen en in de duur van het verblijf dat van Curacao. Zo blijkt uit het cijfermateriaal dat in het kwartaalverslag van de centrale bank van de Nederlandse Antillen is gepubliceerd. Op Curacao verbleven er toen in totaal 103.304 overnachtende toeristen, die goed waren voor 462.090 overnachtingen men bleef namelijk gemiddeld 45 nachten over op Curacao; van de toeristen waren er 32.668 afkomstig uit de VS en 41.134 uit Venezuela en 5.846 uit Nederland. Op Aruba bleven er 128.852 toeristen in de hotels een of meer nachten over; zij waren goed voor een totaal van 986.202 overnachtingen oftewel 7,7 nachten per persoon. Uit de VS waren er 75.026 toeristen afkomstig, uit Venezuela 24.837, uit Canada 16.432 en uit Nederland 2.685.

Wat het cruise-toerisme betreft blijft Curacao er beter voorstaan. Verleden jaar brachten honderd toeristenschepen een bezoek aan Aruba, terwijl dit 305 maal gebeurde ten aanzien van Curacao; het aantal cruise-toeristen bedroeg op Aruba toen 57.830 en op Curacao 177.891. Aldus het kwartaal-overzicht van de Centrale Bank.



BARBER - Op het terrein van de J.H. Sprockelschool te Barber is ook een boom geplant. Ged. ing. W. Franco nam woensdag zelf de spade ter hand om de aarde rond de jonge aanplant te schikken. De leerlingen van de school zullen verder zelf de zorg voor het boompje dragen. De aktie op de scholen heeft een opvoedend karakter namelijk de jeugd bewust te maken van het feit dat menselijk leven slechts gedijdt in een gezonde natuur, waarbij de flora een belangrijke plaats inneemt.

Vijf gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het woensdagverkeer op Curacao vielen er vijf gewonden. De politie handelde twaalf ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 11.700 gulden.

Op de Scharlooweg deed zich 's avonds rond zeven uur een aanrijding voor tussen twee personenauto's; één daarvan reed uit een koraal weg toen het andere voertuig naderde. Twee inzittenden van de wegrijdende auto liepen lichte verwondingen op. De blikschade bedroeg 5200 gulden.

Bij Salinja was er donderdagmorgen een aanrijding tussen een autobus en een personenauto. Als gevolg van het natte wegdek raakte laatstgenoemde auto in een slip en botste toen tegen de bus. De bestuurder van de auto liep lichte verwondingen op. De blikschade bedroeg vijf mille.

Eslabon N.V.

WILLEMSTAD — De handel in ledenwaren, kunstnijverheidsproducten en de grondstoffen welke daarbij nodig zijn voor de fabricage is het doel van Eslabon nv, welke werd opgericht bij het notaris kantoor van dr J.A. Schiltkamp door de computer-technicus Ronald William Neslo. Het kapitaal bedraagt een halve ton., in aandelen van honderd gulden, waarvan er honderd zijn geplaatst. De directie wordt gevoerd door de oprichter.

Jaycees willen afdeling op alle eilanden

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Jaycees-organisatie staat voor het nieuwe verenigingsjaar onder leiding van voorzitter Jules Ilario. Voor het eerst ziet het bestuur er als volgt uit: vice voorzitter Sidney Bor, secretaris-penningmeester Maxie de Groot, commissaris Aruba: Rene Leander, commissaris Bonaire: Evert Piar, commissaris Sint Maarten: Roland Duncan en vorige voorzitter Thedoor Rafaela. De Jaycees hebben op de Nederlandse Antillen zeven afdelingen, waarvan drie op Curacao (Willemstad, Banda Abao en Jaycettes), twee op Aruba (mannelijke en vrouwelijke Jaycees) en verder op Bonaire en Sint Maarten. In totaal tellen zij 250 leden. Het plan bestaat dit jaar afdelingen op te richten op Saba en Sint Eustatius. Bij de internationale organisatie zijn tachtig landen aangesloten met in totaal 465 duizend leden. De zone conferentie wordt dit jaar in Panama gehouden in de maand juni of juli.

MITS Bonaire N.V.

WILLEMSTAD — Bij notaris dr J.A.Schiltkamp is opgericht MITS Bonaire nv, welke onderneming zich bezig houdt met het onderhoud van mechanische apparatuur, Het reinigen van installaties, schepen en gebouwen enz. Oprichter was MITS Curacao nv. Het kapitaal bedraagt een halve ton, in aandelen van duizend gulden, waarvan er tien zijn geplaatst en volgestort zullen worden De directie wordt gevoerd door MITS Curacao nv.

GED. LACLé: ANTWOORD BC AAN REGERING

ORANJESTAD—Ged ing. Roland Lacle reageerde gistermiddag tijdens de meet the press van het B.C. op de verklaringen van minister Max Croes dat Aruba nog niets heeft laten weten over overdracht van gelden aan het land en dat de minister nu met maatregelen zal komen, opdat Aruba toch hiertoe zal moeten overgaan. Ged Lacle bracht naar voren dat het B.C. wel degelijk gereageerd heeft op het verzoek van minister Croes om een bespreking met het B.C. De gedeputeerde haalde een telegram d.d 7 april 1976 van het B.C. naar de minister te voorschijn, welk telegram luidde: rut d.d. 26 februari 1976 NR 26 inzake bespreking. Gelieve ons college een nadere precisering van te bespreken punten te doen toekomen. Na ontvangst zal ons college U datum en uur van bespreking berichten.

De gedeputeerde vroeg zich af waarom de minister niet de moeite neemt het B.C. hierover te benaderen. Echter wanneer het zover zal komen zullen wij wel uitkijken wat ons beter uitkomt De gelden die Aruba niet afgedragen heeft worden gebruikt als investeringen voor de ontwikkeling van het eiland, iets wat Curacao ook al jaren aan het doen is. Ex-minister Efraim De Kort, die ook op de meet the press aanwezig was, herinnerde er in dit geval eraan, dat momenteel een PPA-motie bij de huishoudelijke vergadering is, waarin gesteld is om geen gelden af te dragen aan het land.

Min Chance over politiekorps:

Onderlinge lof en kritiek verleden tijd

ORANJESTAD— Toen de situatie in de top van de politiekorps tijdens de Meet the press ter sprake kwam, commentarieërde minister van Justitie Leo Chance dat hij alle betrokkenen bij het aanvaarden van zijn functie heeft meegedeeld dat hij niet geinteresseerd is in hun onderlinge ruzies. Hij heeft hen allen gelast de verschillende brieven hieromtrent in te trekken. Hij wilde ze als niet geschreven zijnde beschouwen.

Op het antwoord hieromtrent bevestigde de heer Chance dat ook hij de kritiek die hoofdcommissaris Oldenboom openlijk geuit heeft op het beleid van ex-minister Vos niet op zijn plaats acht. Hij heeft de hoofdcommissaris hier dan ook op gewezen Hij noemde het echter ook niet juist dat de ene ambtenaar de andere openlijk tijdens een lunch looft. Aan al dit soort zaken moet een einde komen.

Op Dag van de verpleging

Optreden van Canta orquidea oogst succes

KRALENDIJK— Tot besluit van de viering van de „Dag van de verpleging" was er in de St. Bernarduskerk te Kralendijk op woensdagavond om half acht een Eucharistieviering, waarin pater Humphrey Paulina voorging en tevens de predikatie hield alle zuster en verpleegsters waren aanwezig en tevens vele belangstellenden alhoewel de opkomst niet overweldigend was. Ook de beide gedeputeerden Papa Statia en R.P. Saleh waren aanwezig eveneens de heer Walter Booi, voorzitter van de stichting verpleging en bejaardenzorg en de directrice van het hospitaal St. Elisabeth zuster Pieters, en Ds. Guramo en echtgenote. Het koor Canta Orquidea uit Rincon onder leiding van Mevr. Benita Balentien-Janga verzorgde de gezangen. Deze gezangen waren genomen uit de L.P. plaat uit Trinidad waarin een koor „Sing out my soul" zingt onder begeleiding van een steelband.

Hierop heeft men een papiamentstalige mis gecomponeerd, waarop gedurende enkele maanden door het koor ernstig is getraind. De muzikale begeleiding bestaat nu uit een gitaar, bespeeld door Oddy Koeks en de bas door zijn broer Willy Koeks met aan het hammond orgel Marcel Mercera en slagwerk Rini Trinidad. Gedurende de communie gang, werden enkele speciale liederen ten gehore gebracht zoals de spiritual Kumbaya my Lord Kambaya, en No, no no basta rezar en na afloop van de viering werd het lied „Do Lord o do Lord o do remember me" en terwijl verschillende gelovigen hun plaatsen verlieten, bleven ze uiteindelijk toch staan luisteren en tot slot kwam er een warm applaus op voor het vlotte en frisse brengen van deze gezangen en mochten de dirigent en leden vele gelukwensen in ontvangst nemen voor deze mooie uitvoering.

Vervolgens werden alle leden van het koor uitgenodigd in het zusterskiooster na allereerst aan de uitgang van de kerk alle zusters die aan twee kanten stonden opgesteld gefeleciteerd te hebben met het feest van de verpleging. Na aldaar enige gedronken te hebben keerde het koor rond tien uur naar Rincon terug.

Eeste cao van AGCA

ORANJESTAD — De Associated general contractors of Aruba (AGCA) werd bij notariele acte opgericht op 16 januari 1976 door de navolgende bedrijven: Arston Corporation N.V., CBI Company Ltd., Robert Nahar construction co n.v. en Wescar Aruba n.v. De statuten van deze vereniging werden bij ministeriele beschikking dd. 13 februari 1976 goedgekeurd.

Het doel van de AGCA is het behartigen van de sociale en economische belangen van zijn leden en men tracht dit te bereiken door het plegen van overleg, samenwerking en het aangaan van collectieve arbeidsovereenkomsten en of andere overeenkomst betreffende arbeidsvoorwaarden met verenigingen of groeperingen of individuele werknemers van de leden der vereniging. Het huidig bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter — Mauricio van der Ree; secretaris — Jan A. Majoor; Penningmeester — Robert L. Nahar; Commissarissen — Paul H. Brokaw en Glenn Robles.

Leden van deze vereniging kunnen zijn rechtspersonen en meerderjarige natuurlijke personen die op Aruba een of meer van de navolgende ondernemingen drijven. A. Metaal- en bouwnijverheid, B. Electrotechniek- en werktuigbouwkunde; C. aanverwante gebieden. Deze vereniging is tevens opgericht ter bevordering van de samenwerking tussen die leden — bedrijven werkzaam in de metaal- nijverheids sector.

Donderdag werd voor de eerste maal een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten met de Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) door de AGCA ten behoeve van de aangesloten leden. Van deze aangesloten leden hadden de navolgende bedrijven reeds individueel een cao met de Arston Corporation N.V., Robert Nahar Construction Co. N.V., Wescar Aruba N.V.

De ondertekening van deze nieuwe cao nam plaats in Trocadero waarbij van de zijde van de AGCA werd getekend door de voorzitter Mauricio van der Ree en de secretaris Jan A. Majoor terwijl voor de FTA tekenden de voorzitter Clarence D. Richardson en de Adj. secretaris Generaal Demetrio Maduro.

Nieuwe FTA cao's

ORANJESTAD— De Federacion di trahadornan Arubano (FTA) heeft donderdag nieuwe cao's afgesloten met de „Associated general contractors of Aruba (AGCA) en met Pavarini construction Company. Enkele belangrijke punten uit de cao met de AGCA zijn: uitkering van 200 procent voor werkzaamheden verricht op zaterdag en zondag; een „shift differential" van 45 cent per uur, extra vrije dag met loon als een feestdag op een week-end valt; een kerstbonus van 520 gulden;

Bij ziekte honderd procent loon gedurende de eerste drie weken voor werknemers die onder de SVB vallen, terwijl werknemers die niet onder de SVB vallen, hun loon krijgen beginnende bij de tweede week van hun ziekte; ongevallen verzekering 24 uur per dag; verzekering voor medische behandeling voor de werknemer en zijn familie.

Deze cao is voor drie jaar afgesloten, ingaande 14 februari van dit jaar. De cao met Pavarini construction company, welke voor een jaar en 10 maanden is gesloten met terugwerkende kracht tot 1 maart 1976, bevat diverse punten die gelijk zijn met de cao met de AGCA. De kerstbonus in de cao met Pavarini is vastgesteld op 3 weken loon; een spaarplan, waarbij de werknemer en de werkgever ieder een bedrag van vijf gulden per week storten: algemene loonsverhoging van veertig cent per uur met terugwerkende kracht tot 1 maart j.l. en nog eens tien cent per uur ingaande 1 januari 1977.

VOOR VCB GEEN GELD VOOR BCB WEL

ORANJESTAD— Minister van Financien Max Croes verklaarde afgelopen maandag tijdens een persconferentie dat de landsregering niet voornemens is geld te stoppen in de Volkscredietbank. (VCB) De situatie van deze bank is momenteel zo dat er geen leningen kunnen worden gegeven omdat er geen geld is. Bij de Bouwcredietbank (BCB) bestond er een vertraging in de administratie doch hier is een oplossing voor gevonden.

Nog deze week zal er een vergadering van de raad van commissarissen plaats vinden om de verschillende aanvragen te beoordelen. Deze bank heeft wel gelden beschikbaar.

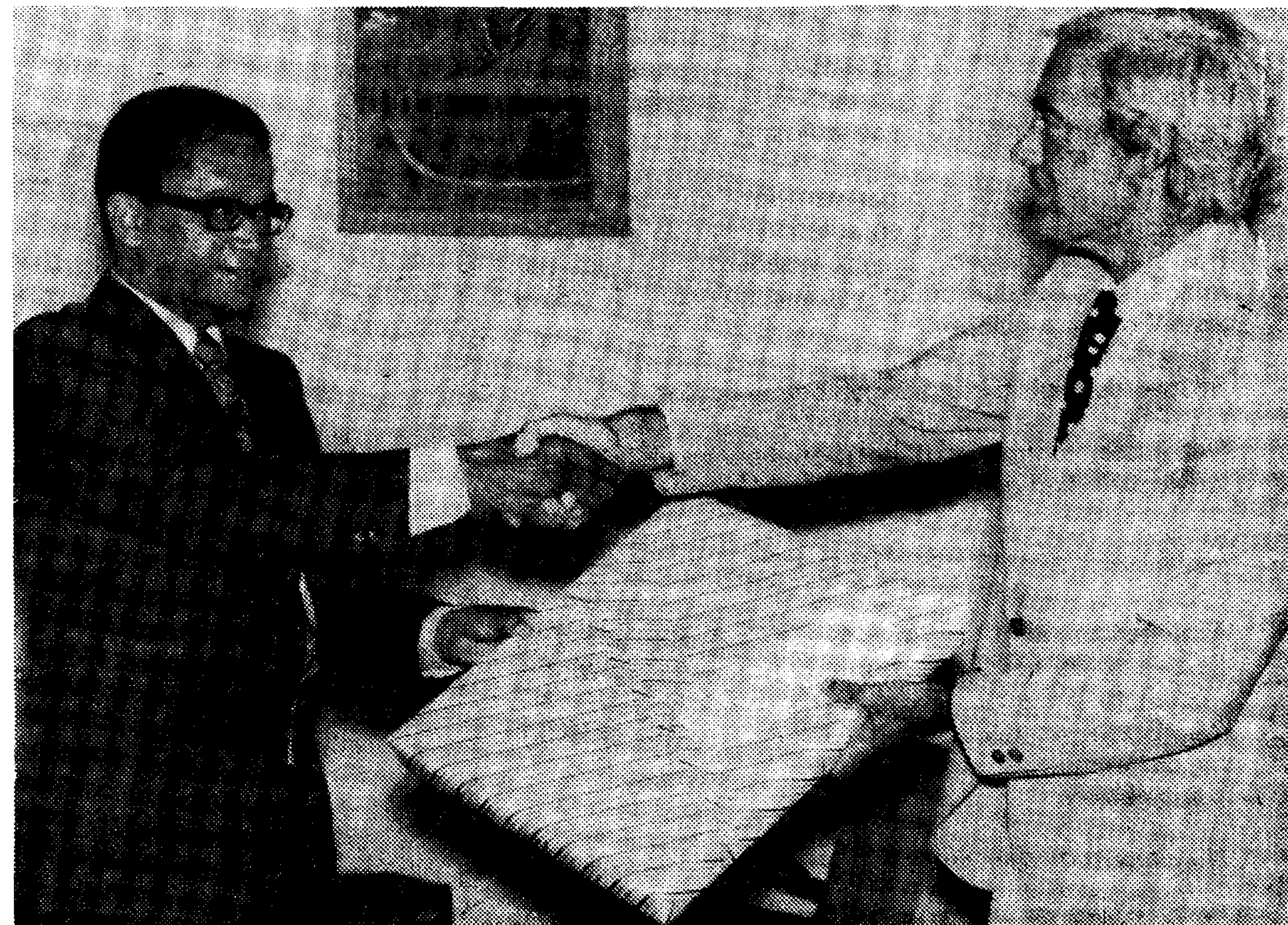
Minister Chance:

Uitbreiding "Dakota" noodzakelijk

ORANJESTAD— Sprekende over het Huis van Bewaring op Dakota verklaarde minister van Justitie Leo Chance tijdens de meet the press afgelopen maandag dat hij nergens op de begroting die halve miljoen heeft aangetroffen voor de uitbreiding van de gevangenis waarover ex-minister Watty Vos spreekt. De noodzaak van de uitbreiding is evident, en de minister vertelde dat er gewerkt wordt aan een gereviseerd plan voor uitbreiding.

Wanneer het zover is zal ik de staten benaderen om de benodigde gelden hiervoor te voteren, aldus Leo Chance. Sinds het vertrek van waarnemend hoofd Winklaar van de gevangenis Aruba is er een vacature gekomen, maar er zijn nog geen benoemingen gedaan, aangezien er eerst voordrachten moeten komen, zo deelde de bewindsman mee.

KRALENDIJK — Op woensdag 12 mei heeft de directeur van de BOPEC Drs. Th. Thijssen op het kantoor van de gezaghebber een Memorial Book van de officiele opening van de Bonaire Oil Terminal aan de gezaghebber Alfred St. Jago aangeboden. Op de Foto: Links de gezaghebber A.R.W. St. Jago en rechts de directeur van Bopec, drs Th. Thijssen.



AMERICA LATINA

CARACAS — Volgende maand zal de kanselier van Spanje op uitnodiging van Venezuela een officieel bezoek aan dit land brengen. Op het ogenblik worden pogingen aan gewend om de relaties tussen beide landen nauwer aan te halen. De Recentelijk wasereee economische missie in Venezuela op bezoek en ook een Spaanse minister. Laatst genoemde liet echter niet veel los van zijn besprekingen met de Venezolaanse autoriteiten.

BUCARAMANGA — In het bosgebied rond de Colombiaanse stad Bucaramanga zijn zeker honderd mensen gearresteerd door het leger nadat eerder een guerrillagroep een aanslag op een politiepost had gedaan, waarbij men onder meer wapens buit maakte. Er kwamen enige militairen daarbij om het leven. De gearresteerden behoren grotendeels toe tot aanhangers van de oppositiepartij UNO.

MANAGUA — Bij een gewapend treffen tussen het leger en een groep gewapende mannen aan de Atlantische kust in Nicaragua zijn zeker vijf mensen om het leven gekomen. De doden vielen bij de rebellen. Zij zijn niet geidentificeerd. Het gebeurde bij een zuiveringsoperatie van het betrokken gebied. Er werd munitie gevonden evenals wapentuig.

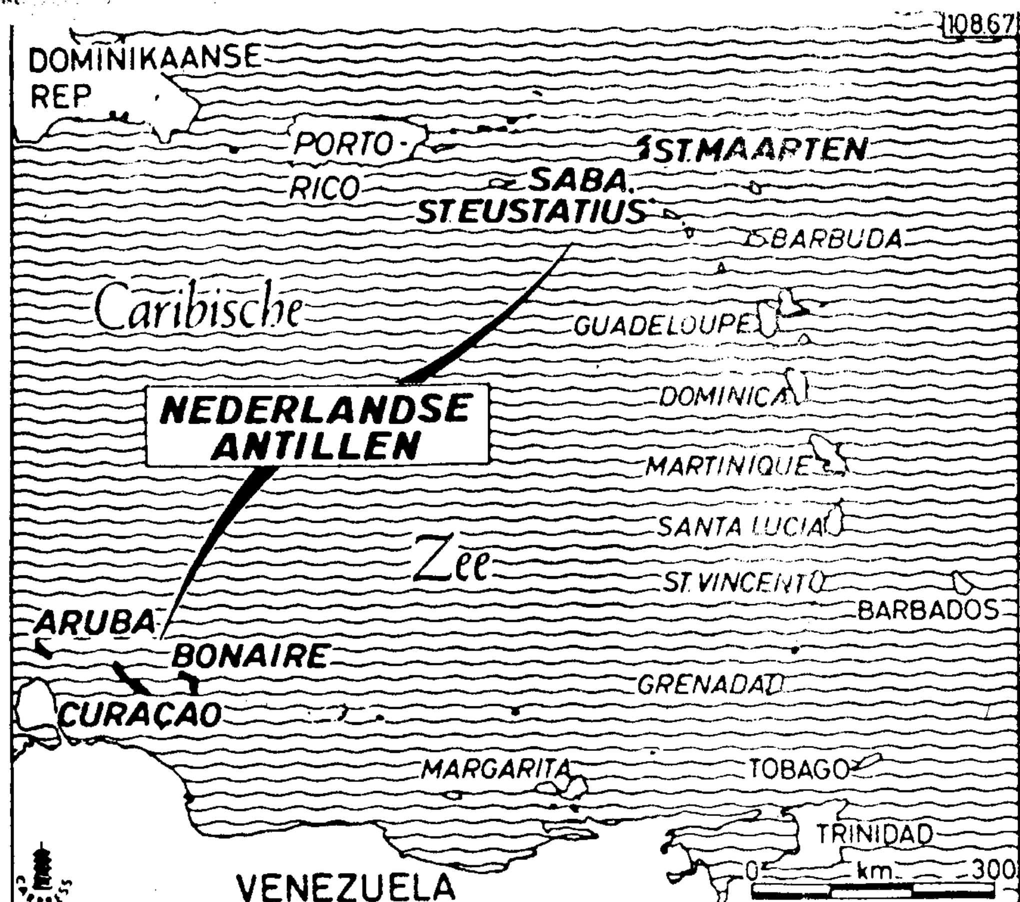
SANTIAGO DE CHILE — In verband met het omkoopschandaal door het Amerikaanse bedrijf General tire and rubber co in Chili en Mexico, is tot heden toe slechts één naam publiek gemaakt en wel die van de leider van de links radicale partij, die 35000 dollar heeft ontvangen om een transactie voor het Amerikaanse bedrijf mogelijk te maken. Op deze manier gaf General tire in Chili in totaal 139 duizend dollar uit. In Mexico heeft men daartoe 240 duizend dollar uitgegeven.

CARTAGENA— De ministers van Arbeid van de Andes-landen bestuderen de mogelijkheid een Andesbank voor sociale zekerheid op te richten. In het rapport hieromtrent wordt gezegd dat de sociale zekerheid een belangrijke zaak is voor de ontwikkeling van de betrokken landen. Via deze bank zouden namelijk ook internationale geldmiddelen centraal geleid kunnen worden, welke anders wellicht ongewild als gevolg van versnippering verloren gaan.

Deze bank zou verder sterker staan bij onderhandelingen met de buitenwereld dan wanneer elk land afzonderlijk zou gaan overleggen.

Banco Andino N.V.

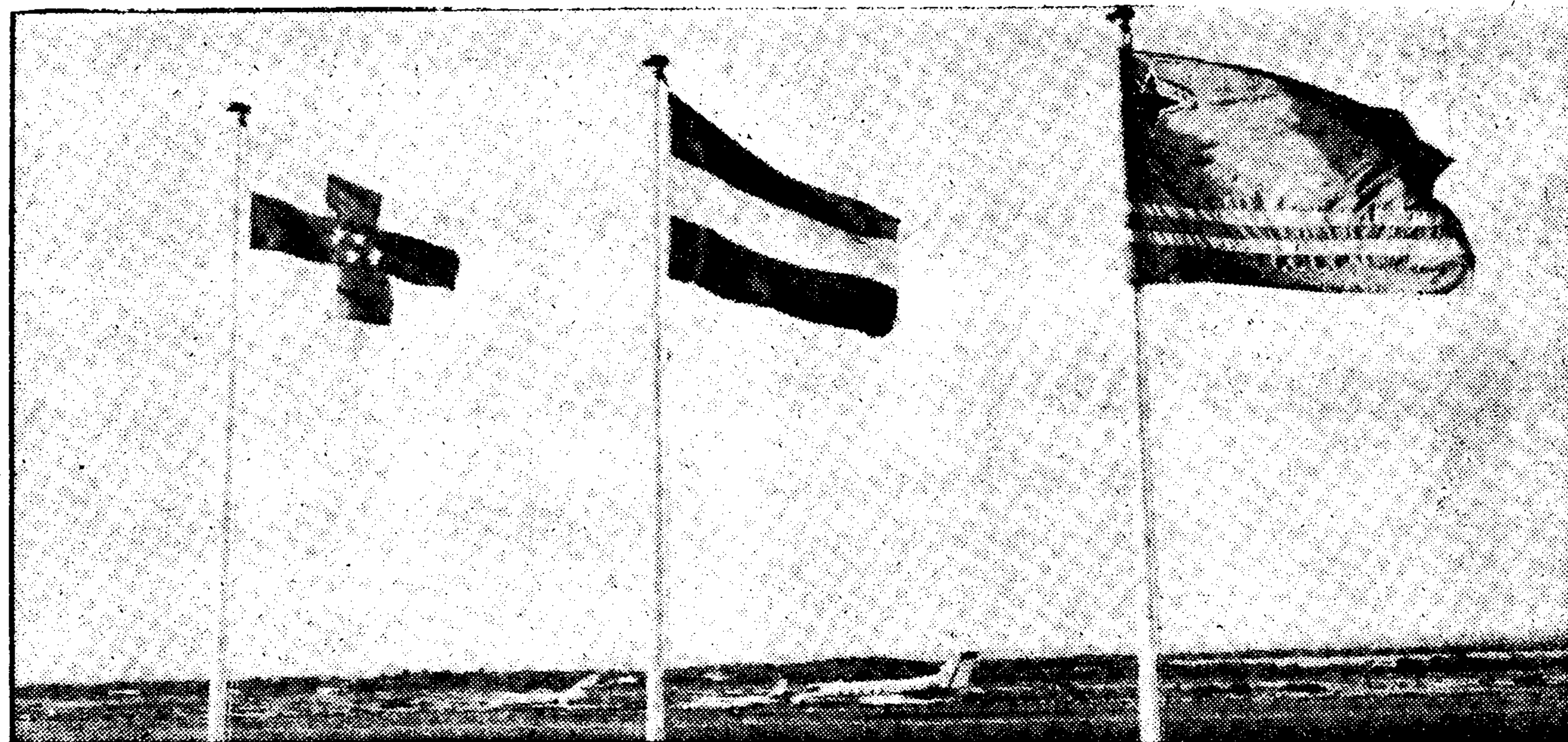
WILLEMSTAD — De uitoefening van het bankbedrijf in de algemene doelstelling van Banco Andino nv, welke werd opgericht bij notaris mr E.L. Joubert door Trust en beheersmij Six Islands nv namens de koopman Juan Figer Svirski en ingenieur Pier Giorrgio Campadello Ortile beiden uit Brazilie. Het kapitaal bestaat uit één miljoen dollar, in landen van duizend dollar, waarvan er tweehonderd zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door de oprichters.



VLAGGEN

De MEP van Betico Croes, die de meerderheid heeft in de eilandsraad en het bestuurscollege van Aruba, zorgde onlangs voor een „vlagincident". Ze stelde een eigen volkslied en een eigen Arubaanse vlag vast en bepaalde tevens dat het nieuwe dundoek vanaf het bestuurskantoor (het gemeentehuis) moest wapperen in plaats van de Antilliaanse vlag, maar wèl naast de Nederlandse driekleur.

Gezaghebber Tromp stak daar een stokje voor. Hij liet de Nederlandse vlag strijken en droeg tevens het besluit ter vernietiging voor bij de gouverneur van de Antillen, hetgeen inmiddels is geschied, Tromps motief: volgens het vlaggenreglement dient de Nederlandse vlag te wapperen naast de Antilliaanse vlag. Verontwaardiging bij Betico Croes en zijn aanhangers;„De politie en de justitie vinden de Arubaanse vlag niet waardig genoeg om naast de Nederlandse te hangen". De verhouding tussen gezaghebber en politici verslechterde zo, dat zelfs al de kreet „motie van wantrouwen" viel.



Op het vliegveld van Aruba staan de drie vlaggen inmiddels broederlijk naast elkaar: links de Antilliaanse met de zes sterren (voor elk eiland één), rechts de Arubaanse met één (rode) ster en in het midden de Nederlandse.

Croes: „Aruba eventueel eenzijdig onafhankelijk"

Venezuela wakker op de uitkijk

(Door Arnold Verplancke)

„Als het niet op een andere manier lukt, zal Aruba zich eenzijdig onafhankelijk verklaren. We hebben de toezegging van de Nederlandse regering dat zij géén Nederlandse mariniers zal inzetten tegen een onafhankelijk Aruba".

Betico Croes (38) van beroep onderwijzer en nu de sterke man in het Arubaanse krachtenveld en „enfant terrible" van de Antilliaanse poltitiek, schudt die laatste mededeling als een troefkaart uit zijn mouw. Hij lijkt erg zelfverzekerd, de opvallend blanke en keurig in het pak gestoken Betico. Maar na enig doorvragen over welke minister die belofte heeft gedaan, krabbelt hij terug. „Het is niet door de regering gezegd, maar enkele Kamerleden. Nederland kan toch niet ingrijpen. Wat kunnen die mariniers doen als het volk achter ons staat?"

Croes en zijn partij, de MEP (Movimiento Electoral di Pueblo) zijn de laatste maanden ook in Nederland in het nieuws gekomen door hun streven naar een zelfstandig Aruba, los van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, door oriëntatiebezoeken aan omliggende landen, door het vaststellen van een eigen volkslied en vlag voor Aruba en door het vlagincident dat daarop volgde.

Niet anti-Nederland

Toch zijn Croes en de MEP (sinds '73 de grootste partij op Aruba met 13 van de 21 zetels in de eilandsraad) niet anti-Nederland, integendeel. Het liefst zouden zij nog lang een band met Nederland behouden, maar dan wel een eigen band en niet als onderdeel van de Nederlandse Antillen. Want het overwegend blanke Aruba met zijn 61.000 inwoners voelt zich gedomineerd en onderdrukt door het overwegend gekleurde Curaçao met zijn 154.000 inwoners. De zetel van de Antilliaanse regering en de meeste centrale diensten staan in Willemstad op Curaçao. In de Staten (het parlement van de Antillen) heeft Curaçao 12 van de 22 zetels en Aruba 8. En dat, terwijl het Aruba op het ogenblik economisch meer voor de wind gaat dan Curaçao...

Croes en zijn aanhangers willen zich uitwerken onder het „juk" van Curaçao en voorlopig een zelfstandige partner worden in het Koninkrijk der Nederlanden. „Geen ander eiland moet de lakens kunnen uitdelen op Aruba en de ontwikkeling belemmeren", zegt Croes, die volgens zijn tegenstanders een handige volksmenner is en inspeelt op de anti-Curaçao sentimenten bij de Arubanen.

Bij de Nederlandse regering heeft hij bot gevangen, evenals bij de meeste Nederlandse politici. Die zien niets in een aparte band met Aruba, maar wel iets in een onafhankelijke republiek van de zes Antilliaanse eilanden samen, hoewel bijna niemand op de Antillen staat te springen om snel onafhankelijk te worden.

„Het toenmalige PvdA-Kamerlid Van Lier heeft gedreigd dat Nederland het initiatief zal nemen en de Antillen de onafhankelijkheid eventueel per luchtpost zal toesturen", haalt Betico Croes verontwaardigd op.

Door die afwijzende houding van Nederland en de dreigend naderende onafhankelijkheid voor de Antillen, kiezen Croes en de MEP nu voor een volkomen onafhankelijk Aruba, dat steun zoekt bij omliggende landen als Venezuela. Bij voorkeur willen ze dat op een legale manier bereiken, maar lukt dat niet: dan via een eenzijdige proclamatie. „Aruba zal één dag eerder onafhankelijk zijn dan de Antillen", aldus Croes.

Meerderheid?

Hij meent dat de meerderheid van de Arubanen achter hem staat. Over een paar maanden wil hij dat in een referendum laten onderzoeken. Een onlangs gehouden opiniepeiling door de Arubaanse Pedagogische Academie verliep echter zeer teleurstellend voor hem. Van de ondervraagden koos 53 pct. voor een onafhankelijke federatie van de zes Antillen met zoveel mogelijk naar de eilanden gedelegeerde bevoegdheden, 41 pct. voor een onafhankelijk Aruba met steun van Nederland, 5 pct. voor een onafhankelijk Aruba met steun van Venezuela en 1 pct voor een volledig onafhankelijk Aruba zonder hulp van buitenaf. Voor de aanhangers van zijn eigen partij waren deze cijfers resp. 45 pct, 47 pct, 7 pct en 1 pct. Bovendien wees deze enquête uit, dat de MEP veel aanhang had verloren (van 53 naar 27 pct). Natuurlijk hechtte Croes geen waarde aan deze cijfers.

Een van de mensen die het bepaald niet in alle opzichten eens lijkt te zijn met Croes is de gezanghebber (burgemeester) van Aruba, Jossie Tromp. Hoewel hij geen politieke uitspraken wil doen, verklaart hij zich wel „tegen een onafhankelijkheid op emoties". Binnenkort zal hij een vergadering van de eilandsraad uitschrijven om te achterhalen wat de „status aparte" nu precies betekent voor de verschillende partijen.

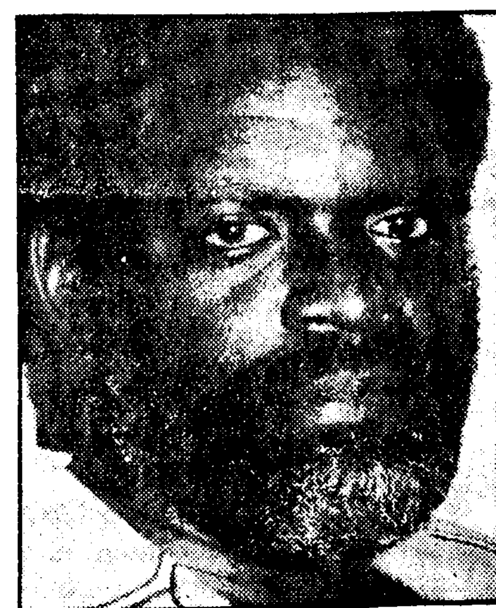
Hij gelooft niet dat Aruba financieel onafhankelijk kan zijn. „We hebben nu al een flink tekort op de begroting. Dat wordt dan alleen maar erger. Een hogere belasting op de olie (van de Amerikaanse raffinaderij op Aruba, red.) lukt niet. Dat hebben we al eens geprobeerd". Volgens hem moeten eerst alle andere mogelijkheden, zoals decentralisatie van bevoegdheden, in Antilliaans verband worden onderzocht voordat Aruba zijn eigen weg gaat.



BETICO CROES



BOELIE VAN LEEUWEN



D. MARTINA



JOSSIE TROMP

Hij is de laatste maanden meermalen met Betico Croes in botsing gekomen; zoals toen Betico zich liet benoemen tot „adviseur" van het bestuurscollege (vergelijkbaar met B. en W. van een gemeente) en alle vergaderingen ging dirigeren. Tromp schorste tenslotte de vergadering en liet Croes er door de politie uitzetten. Maar Betico kwam de volgende keren terug en telkens schorste de gezanghebber de vergadering, totdat Betico het opgaf.

Alle verwijten en verdachtmakingen aan het adres van Croes — hij is op de Antillen zelfs vergeleken met Hitler — vegen echter niet uit, dat hij een Arubaans streven vertolkt, dat al erg oud is. In de tachtiger jaren van de vorige eeuw ontving de krant „Amigoe di Curaçao" zelfs al brieven uit Aruba over „discriminatie" door Curaçao. In 1933 ging er een officieel rekest van Aruba naar de koningin, dat pleitte voor een grotere onafhankelijkheid.

Na de oorlog stemde Nederland er — met tegenzin — aanvankelijk in toe dat Curaçao en Aruba ieder acht zetels kregen in de Staten. Maar dat leidde tot protesten van Curaçao. Tegen het advies van de meerderheid van de Antilliaanse Staten in, besloot het Nederlandse parlement in de vijftiger jaren de verhouding Curaçao-Aruba te wijzigen in 12-8. (Daarnaast heeft Bonaire nog één zetel, evenals de groep Bovenwindse eilanden).

Ook Bonaire

Het streven naar een eigen status, los van Curaçao, is van Aruba ook overgewaaid naar het slechts 8000 inwoners tellende Bonaire. De eilandsraad heeft in een motie gesteld, dat Bonaire bij de onafhankelijkheid van de Antillen zal gaan optreden als souvereine staat, maar dat Bonaire liever nog een jaar of twintig een zelfstandig onderdeel van het Koninkrijk der Nederlanden wil blijven. Gedeputeerde (wethouder) R. Saleh van Bonaire: „Als Aruba er uitgaat, blijven wij niet in de Antillen. Dit is geen flauwekul. Nederland moet ons serieus nemen". Hij geeft echter toe dat Bonaire in Antilliaans verband niet de rol van breekijzer wil vervullen en eventueel voorlopig genoegen zal nemen met decentralisatie van de bevoegdheden en met een andere zetelverdeling in de Staten.

Betico Croes wil daar echter niets van weten. „Daar is het nu te laat voor", stelt hij. Maar wat de zaak nog moeilijker maakt, ook op Curaçao voelen de meeste politici niet voor een andere zetelverdeling in de Staten. Gedeputeerde (wethouder) D. Martina van Curaçao: „Wij kunnen Aruba niet tegenhouden als het weg wil uit de Antillen. We zullen het wel betreuren. Maar we houden vast aan de universeel aanvaarde principes van „one man-one vote". Met de verhouding 12-8 hebben we al water in de wijn gedaan, maar we voelen er niets voor om één Arubaan voor twee Curacaoënaars te laten tellen."

Dat Aruba door Curaçao wordt gedomineerd noemt hij overigens „klinklare nonsens", want in vrijwel alle kabinetten hebben Arubaanse ministers de belangrijkste portefeuilles beheerd.

Venezuela

Met al die meningsverschillen blijft het dreigement van Croes eenzijdige onafhankelijkheid — recht overeind. Maar wat zijn de overlevingskansen van een nog geen 200 vierkante kilometer groot eiland met 61.000 inwoners? Ondanks het feit dat het eiland er beter aan toe is dan de meeste andere, bedraagt de werkloosheid ongeveer twintig procent, komen belangrijke projecten alleen met buitenlandse hulp van de grond (tot voor kort financierde Nederland 90 pct van alle kapitaalswerken) en rust de economie vrijwel geheel op twee wankele pijlers: De (Amerikaanse) olieraffinaderij en het (voornamelijk Amerikaanse) toerisme. Misschien zit er olie in de zeebodem voor Aruba. Maar op nog geen dertig kilometer ligt aan de andere kant van de „zee" de Zuidamerikaanse grootmacht, het olierijke Venezuela klaarwakker.

„Venezuela heeft beloofd ons te helpen bij de exploratie van olie als wij onafhankelijk zijn", zegt Betico Croes. Maar voor dit pokerspel, waarbij Venezuela, Amerika, Nederland en misschien nog een oliemaatschappij als de Shell om de tafel zitten, is hij echt iets te naïef. Van deze machtige partijen hangt de toekomstige status van Aruba uiteindelijk meer af dan van een plaatselijk politicus.

Amerika

De houding van Amerika wordt waarschijnlijk bepaald door de wens een machtsvacuüm — met het risico van een mini-Cuba — te voorkomen in het Caribisch gebied. Dus een Nederlands of een Antilliaans Aruba is voor de V.S. mogelijk, maar het zal géén „onafhankelijk" Aruba erkennen. En als de Amerikaanse toeristen schrikken van politieke ontwikkelingen en wegblijven, en Amerika de raffinaderij (waar voornamelijk Venezolaanse olie wordt verwerkt) sluit, is het gedaan met Aruba.

Venezuela heeft in 1956 wettelijk vastgelegd, dat zijn territoriale wateren reikten tot 12 mijl uit de kust, met aansluitend nog een controlezône van 3 mijl, die dus bijna loopt tot op de witte Arubaanse stranden. Bovendien beschouwt Venezuela Aruba meer als een zandbank in de eigen zee en heeft deze grootmacht in 1961 een nieuwe grondwet vastgesteld, die het mogelijk maakt bepaalde gebieden in te lijven bij het eigen grondgebied.

Olie in zeebodem

Wat de mogelijke olie in de zeebodem betreft, heeft Venezuela een claim gelegd op alle bodemschatten in het continentaal plateau, ook buiten de territoriale zee, tot een diepte van 200 meter en dieper voorzover de exploitatie technisch mogelijk is. De zeebodem tussen Venezuela en Aruba maakt geheel deel uit van het plateau en is nergens dieper dan 200 meter. Venezuela weigerde zich in 1958 bij de overeenkomst van Genève vast te leggen op het zogenaamde „middellijn"-compromis wat Aruba (en Colombia) betreft. Voor Aruba aanvaardt Venezuela dus niet de algemene oplossing dat het plateau eerlijk in tweeën wordt verdeeld als de twee landen niet tot overeenstemming kunnen komen. Boelie van Leeuwen, de auteur, die onlangs een rapport schreef over de relatie Venezuela-Antillen: „Zolang die territoriale aanspraken van Venuzuela gelden, is die hele kwestie van het continentaal plat trouwens irrelevant".

Als Aruba onafhankelijk wordt zonder bescherming van b.v. Nederland, lijdt het bijna geen twijfel of Venezuela zal zijn macht niet alleen uitbreiden over de zee en de bodemschatten, maar ook over Aruba. Ondanks het feit, dat Betico Croes en de zijnen dáár allerminst van gediend zijn. Met de houding van Nederland houdt Venezuela echter (nog) duidelijk rekening. Het haalde na een Nederlands protest zijn consuls terug die zaken hadden willen doen met Betico Croes.

Nederland

In dit machtsspel lijkt de Nederlandse stem dus (voorlopig) doorslaggevend wat het vasteland van Aruba betreft. In het verleden hebben politici en ook toplieden van de Shell wel eens gepleit voor afstoten van de Benedenwindse Eilanden (waar onder Aruba) naar Venezuela. Voor de Shell speelde natuurlijk de gedachte mee, dat ze door een dergelijk „geschenk" belangrijke olieconcessies zou kunnen krijgen van Venezuela.

Op het ogenblik sturen de Nederlandse politici echter kennelijk aan op het ontstaan van één onafhankelijke Antilliaanse republiek waarvan Aruba deel uitmaakt. Die republiek zal er dus — hoe dan ook — waarschijnlijk wel komen. Maar of haar een lang leven beschoren is met zo'n buurman, blijft de vraag.

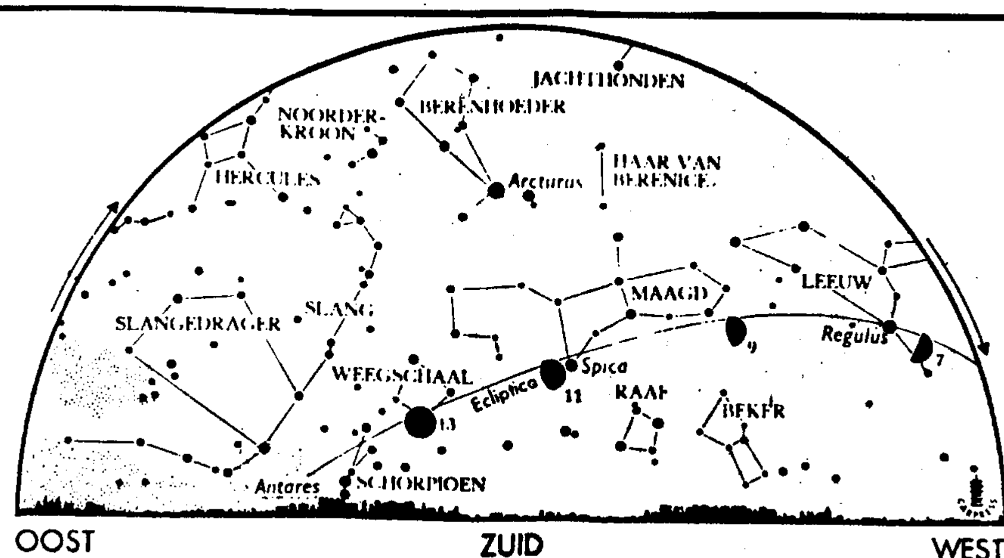
Grijze nachten en een duistere maan

logboek van wetenschap en techniek

De tijd van de grijze nachten begint weer aan te breken. Dat is de periode van eind mei tot ongeveer midden juli, waarin de zon de hele nacht minder dan 18 graden beneden de horizon blijft. Eigenlijk is het verschijnsel van die grijze nachten een zwakke afstraling van wat op meer noordelijke breedten de middernachtzon is, waar de zon gedurende een gedeelte van het jaar zelfs helemaal niet meer ondergaat.

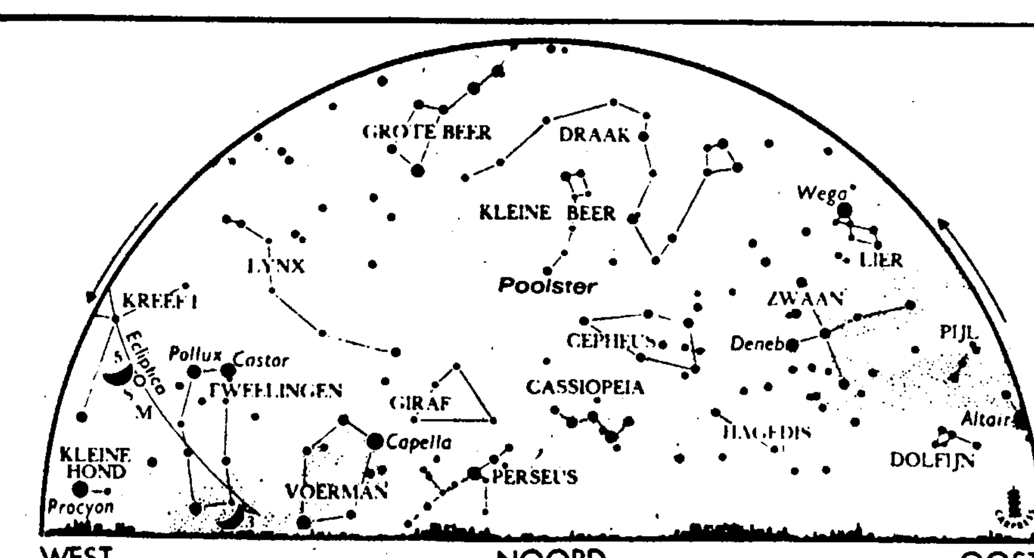
Er doet zich in de meimaand aan de sterrenhemel een maansverduistering voor, die echter slechts zeer gedeeltelijk zal zijn en dus niet zo'n groots schouwspel. Het begint op de avond van 13 mei. De eerste aanraking met de schaduwkegel van de aarde heeft om 20.16 uur plaats, maar dat is nauwelijks waarneembaar. Het maximum van de verduistering is om 20.54 uur. Op dat moment „ontbreekt" 12% van de maan aan de onderrand. Om 21.33 uur is het allemaal weer voorbij.

De moeilijk waarneembare Mercurius kan tijdens de eerste dagen van de maand 's avonds laag in het noordwesten worden gezien. Kort na zonsondergang kan men het zien, maar na een paar dagen is het al afgelopen. Venus en Jupiter staan te dicht bij de zon om nu te kunnen worden waargenomen. Mars en Saturnus daarentegen laten 's avonds in het westen in het sterrenbeeld Tweelingen bewonderen. Saturnus is aanzienlijk helderder dan Mars, welke laatste opvalt door z'n rode kleur.



Als men in gedachten de kromme staart van de Grote Beer achterwaarts verlengt, stuit men op een fraaie ster die Arcturus heet. Door z'n grote helderheid is hij niet moeilijk te herkennen. Hij bevindt zich in het sterrenbeeld de Berenhoeder. De ster straalt een oranjeachtig licht uit en niets laat vermoeden dat het een „rode reus" is.

Dat zijn sterren van een geweldige omvang, maar met een lagere temperatuur dan van de zon. Daardoor straalt de ster een roder licht uit dan een normale ster, zoals de zon. De enorme afmetingen zorgen er echter voor, dat de totale lichtuitstraling groter is dan die van de zon, ongeveer 100 maal intenser.



Chloroform

Onderzoek van het Nationaal Kanker Instituut in de Ver. Staten heeft aangetoond, dat chloroform kankerverwekkend is bij ratten en muizen. Op grond daarvan is de Food & Drug Administration bezig met het uitvaardigen van een verbod van de stof in medicijnen en cosmetica, waaronder hoestdranken en tandpasta. Twee fabrikanten hebben al besloten chloroform uit hun hoestdranken te halen.

(Chemisch Weekblad)

Pastoor Burgemeester-oud-Amigoe journalist

"Ik zou er meteen weer aan beginnen als ik de kans kreeg"

WILLEMSTAD — Het is hartverwarmend om te zien hoe pastoor J.A. Burgemeester nú nog na zoveel jaren met enthousiasme en liefde spreekt over zijn jaren als journalist bij de Amigoe. „Ik heb altijd van de mensen hier gehouden," glimlacht hij. „Ik schreef over de gewone kleine dingen, over verjaardagen, huwelijken enzo. Weet je dat in die tijd de krant nog echt werd voorgelezen? Velen van de oudere generatie konden niet goed lezen. De schoolgaande jeugd nam dan de taak op zich om de diverse oudere familieleden op de hoogte te houden. Opvallend was ook dat toentertijd het publiek echt geïnteresseerd was in de politiek. Toch anders dan nu. Toen kon je je nog veroorloven ellenlange statenverslagen te produceren zonder bang te zijn dat het niet gelezen werd. "Nog nagenietend schuddend met zijn hoofd: "Wat een rare en kostelijke dingen ik daar heb meegemaakt bij die politieke bijeenkomsten! "Hoewel hij het niet met zoveel woorden zegt valt uit alles duidelijk op te maken dat het enthousiasme van pastoor Burgemeester niet groot was toen hij de opdracht kreeg de krant vaarwel te zeggen om op Aruba de functie van pastoor van Oranjestad te gaan bekleden.

Het enige dat hij erover los wil laten is: "Ik vond het verschrikkelijk jammer want ik zat helemaal in de journalistiek. Het was keihard zwoegen maar heerlijk werk." Het was de bisschop zelf die in 1947 aan de toenmalige pastoor van Wishi had gevraagd of hij er iets voor voelde de Amigoe-staf te gaan versterken. "Maar laten we bij het begin beginnen." De nu grijze pastoor leunt achterover in zijn donkerbruine stoel in de donkerbruine kamer in de oude pastorie van Sta Anna. Alles is hier oud en versleten, de kamers donker met veel mooi hout en kleine ramen, overal aan de muren fotos van indrukwekkende patoors en monseigneurs. Alles bij elkaar toch een warme gezellige vertrouwwekkende sfeer waarin pastoor Burgemeester past als een vis in een aquarium.

Onderbezet

"Heel in het begin," herinnert de pastoor zich, "was ik bij La Cruz. Ja, zo begon het eigenlijk. De Amigoe zat toen in hetzelfde gebouw met een zwaar onderbezette redaktie. Ik volgde een schriftelijke cursus journalistiek en ging aan het werk. In La Cruz werd in principe niet over politiek geschreven. Dat was dus nieuw voor mij bij de Amigoe. Ik had er onnoemelijk plezier in. Met iedereen had ik goede contacten. En iedereen eistte dat de verslagen lang zouden zijn. Hoe langer hoe liever. Kranten met raadsverslagen erin vlogen weg! Oh, wat ik toen allemaal niet heb meegemaakt.... Ik zou er een hele dag over kunnen praten. Neen nu niet, ik moet zo meteen naar het sanatorium, daar werk ik, ook in het ziekenhuis. Maar in ieder geval ik zal je één verhaal vertellen dat ik nooit meer vergeten zal. Henny Eman stond eens volop het woord te voeren toen hij een paar rotte eieren naar zijn hoofd kreeg. Weet je wat ook enig was... Iedere week vermeldde ik in de krant het hoogste autonummer dat die week was uitgegeven. Vonden de mensen leuk. Waarom precies, ja dat weet ik niet, vonden ze gewoon leuk."

Kontakten

"Ik zorgde er ook voor dat ik een goed net van kontakten had met secretarissen en hoofden van allerlei diensten. Met de meeste departementen had ik de afspraak twee keer per week op te bellen voor nieuws. In die tijd was je manusje van alles bij de krant. Als het zo uitkwam deed ik de correctie van zowel La Cruz, als Amigoe. Fouten in de krant vind ik iets afschuwelijks. Gebeurt werkelijk nog teveel bij jullie. Is er werkelijk niets aan te doen? O ja, en dan verzorgde ik ook nog het telexnieuws én het nieuws dat uit Aruba binnenkwam. Het ergste vond ik altijd die tijdrovende persconferentie. Je had toch nooit de tijd om er grondig op in te gaan. In onze tijd werden ook heer Bommel en Tom Poes ingevoerd."

"Nou, nou en als ik dan zo'n foto zie van jullie redaktie, een héle tafel vol mensen! Dat hadden wij niet hoor! Onderbezet....voortdurend. De sfeer op de krant was wel uitstekend. Met het personeel had ik veel kontakt en op de drukkerij ging alles altijd soepel. We vormden één groep. Niemand mopperde ooit op overwerk. Sprockel, is die nog bij jullie? en Boeboe, uitstekende krachten!"

"En wat ook heerlijk liep was onze journalistenkring. De Wit van de Beurs enzo... We hadden vaste trefpunten... waar we samenkwamen. Oergezellig Soms ook hadden we vergaderingen in het Zeemanshuis, compleet met erwtensoep en worst. Het spreekt vanzelf dat dan iedereen aanwezig was."

Brug figuur

"Moeilijkheden met de bisschop? Soms. Ik fungeerde als een soort brugfiguur tussen de redaktie en de bisschop. Iedere morgen moest ik op het matje verschijnen. Soms kreeg ik een aai over mijn bol, soms woedeaanvallen. O, o, ik weet nog toen voor het eerst een adverteerder kwam met damesslips en bh's. De bisschop zat ermee maar begreep "dat de tijd gekomen was." Van de zijde van geestelijken is er toen een golf van kritiek geweest. Ik vind dat de invloed van de kerk op de krant overigens minimaal moet zijn." Met een beslist afwerend armgebaar: "Het heeft niets met het ander te maken."

"Wat ik van jullie krant vind? Slordig in alle opzichten. In letterlijk opzicht téveel tikfouten, te vaak oud nieuws, te weinig nieuws uit het Caraïbisch gebied en Zuid-Amerika. Een goede middenweg is wel gevonden meende ik in de stukken over politiek, ook de hoofdartikelen. Houden jullie wel redaktievergaderingen? Iedere dag? Dat deden wij wel. Erg belangrijk hoor! Als ik nu de kans kreeg weer in de journalistiek te gaan?" Zijn hoofd wordt weer een stralenkrans: „onmiddellijk, ik zou er meteen weer aan beginnen als het mij werd gevraagd."

Pastoor Burgemeester: met hart en ziel verpand aan de journalistiek.



PARADERA. – Onder grote belangstelling opende gisteravond de bekende radio commentator Janchi Tromp op originele wijze de miniferia die in Caiquetioclub wordt gehouden.

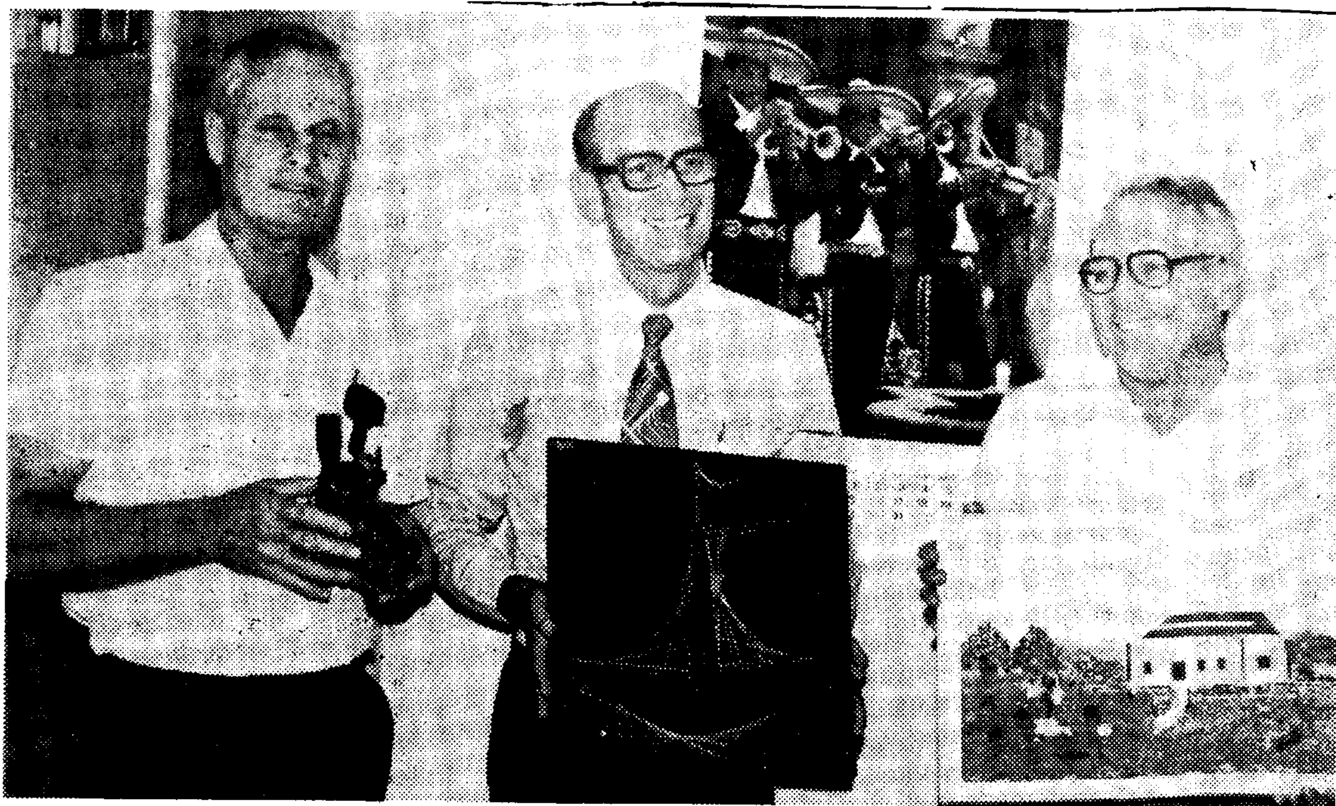
VLC houdt eind mei weer nonprofit toko

KRALENDIJK — In de vergadering van de leden van de „non profit organisatie" van de VLC-Bonaire is besloten dat de eerstvolgende toko gehouden zal worden op zaterdag 29 mei a.s. in het buurtcentrum van Noord di Salinja vanaf 10.00 's morgens tot 12.30 uur en 's middags van 14.00 uur tot 17.00 uur.

De organisatoren willen er nogmaals de nadruk op leggen, dat deze toko toegankelijk is voor iedereen, dus niet alleen voor de leden van de vakbonden. Alleen volwassenen zullen worden toegelaten en bovendien mag men er op rekenen dat de voorraad artikelen dit keer ruim voldoende aanwezig zullen zijn dus dat men gerust in de middaguren zijn inkopen kan doen. Dit om de drukte een beetje gespreid te houden. Voorts herinnert men de clienten eraan om verpakkingsmateriaal mede te brengen en indien men dit voldoende in voorraad heeft mede te brengen voor anderen, die het eventueel niet hebben of het vergeten zijn.

ORANJESTAD — Twee doktoren, H. van Schouwen en A. Zijderveld namen vrijdagmorgen afscheid bij de gezondheidsdienst omdat zij Aruba gaat verlaten. Doktoor van Schouten was waarnemend hoofd van dienst en voordien werkzaam bij de Lago, terwijl dokter Zijderveld, eveneens enige tijd waarnemend hoofd van dienst en daarnaast nog colonnecommandant van het Rode Kruis is geweest.

Op de foto hoofd van dienst dokter Hubert Dennert met de twee scheidende doktoren.



Luchtverkeer met 20 procent gestegen

ORANJESTAD — Uit een communiqué van de eilandelijke voorlichtingsdienst blijkt dat het aantal passagiers dat in de afgelopen maand gebruik maakte van de Beatrixluchthaven gestegen is met 20% vergeleken met April vorig jaar. De cijfers van vorige maand en die (tussen haakjes) van April 1975, zijn: Aangekomen passagiers 19.147 (15.468); transito-passagiers 8.619 (7.452), en uitgaande passagiers 19.578 (16.494). Totaal 47.344 (39.414). Het opgegeven gelande en opgestegen vliegtuigen en het bedroeg 46.8 (44.2), een toename dus van 6 procent.

Op 19 april 1976 bedroeg het aantal gelande en opgestegen vliegtuigen 91, terwijl binnen 1 uur tijd van 11 tot 12 uur 's morgens, 14 gelande en opgestegen vliegtuigen werden geteld. Het totaal aantal vliegtuigen die in april zijn geland en opgestegen bedroeg 1405 (1327); een toename met 6 procent.

Opbrengst AMG-spaarpotaktie

WILLEMSTAD — De spaarpotaktie van het Antiliaanse Meisjes Gilde (AMG) heeft 11.000.- gulden opgebracht. Het geld is verdeeld onder: Het bejaardentehuis Habaai en dr Hugenholtz, het Ricardushuis te Sta. Rosa, Casa Hermandad Christiana., Ayuda Social di Corsow, Drecha Cas, Pan pa mi Ruman, Stichting Oecumenische Diakonie en Armenzorg.

Arubaanse vlag wappert bij de Yacht club

WILLEMSTAD — De nieuwe Arubaanse vlag is gisteren voor de eerste keer gehesen op Curacao. Dit gebeurde bij de Curacao Yacht Club ter gelegenheid van het internationale vistoernooi dat vanmorgen van start is gegaan.

Aan het toernooi doet o.m. een boot mee van de heer Boy Eman die met de heren Alex Mansur, Leo Lacle, en nog enkele andere visvrienden donderdag naar Curacao is gevaren. Uit Venezuela zijn niet minder dan twaalf vissersjachten overgekomen zodat het toernooi een groots evenement belooft te worden. Yacht Club-voorzitter Jacques Jonkhout zei gistermiddag zeer tevreden te zijn over de opkomst en goed visweer te verwachten.

Vanmorgen vroeg zijn de boten voor het eerst uitgevaren.

Man bedreigd

WILLEMSTAD— Een 27-jarige klerk heeft aangifte gedaan van bedreiging tegen een werkman, over wie hij rapport had uitgebracht bij diens chef, toen de werkman zich niet wilde houden aan de regels van de werkgever. De betrokkene zou met een mes zijn bedrijgd.

Papiamento-vertaling brief Ant. episcopaat

WILLEMSTAD — Een vertaling in het Papiamento is verschenen van het herderlijk schrijven van het Antilliaanse episcopaat over Vrede en rechtvaardigheid in de nieuwe Cariben. Het is een brochure geworden van veertien pagina's met nog een afzonderlijke pagina voor de verwijzing naar de documenten, waarnaar verwezen wordt in het schrijven zelf.

De uitgave is keurig verzorgd. Er wordt niet vermeld waar het boekje is gedrukt en ook zijn de pagina's niet genummerd. Zoals bekend wordt dit herderlijk schrijven mede ondertekend door de bisschop van Willemstad, mgr W. Ellis, gebruikt als discussiestof op de komende Oecumenische dag op 27 mei in Hoffie di Agustin. Eerder verscheen de Nederlandse tekst in afleveringen in de Amigoe-rubriek Kerk en wereld.

EG-steun voor rampgebied

BRUSSEL— Een woordvoerder van de Europese commissie („dagelijks bestuur " van de EG) heeft in Brussel meegedeeld dat de EG 500.000 Europese rekeneenheden uit het Europese rampenfonds zal uitkeren voor steun aan het vorige week door een aardbeving getroffen Italiaanse gebied. Ook gaat de EG 150 ton magere melkpoeder naar het getroffen gebied zenden.

Nog niet alle EG- lidstaten hebben al hun goedkeuring hieraan gegeven. Het Europese rampenfonds heeft momenteel nog maar 230.000 rekeneenheden in kas, waarvan er 100.000 af gegaan zijn toen vorige week een steun van 100.000 rekenheden aan Italie werd gegeven (een steun die overigens uitmaakt van het totaal van 500.000 rekeneenheden) De kas is dus vrijwel leeg en zal eerst weer gevuld moeten worden met bijdragen van de negen EG-lidstaten.

De woordvoerder zei dat de wederopbouw van de getroffen regio zeker verscheidene jaren zal vergen. Er wordt nagegaan in hoeverre het Europese landbouwfonds, het regionaalfonds en het sociaal fonds bij de hulp betrokken kunnen worden.

„Meerderheid georganiseerd"

BPWU blijft erkenning door Bopec opeisen

KRALENDIJK — De vakbond BPWU, heeft een communique uitgegeven gedateerd op 14 mei en ondertekend door voorzitter Jopie Abraham en Ady Everts secretaris van het voorlopig bestuur. Hierin staat o.m. te lezen, dat de BPWU notaris B. Hernandez heeft benaderd en hem de afschriften en originelen heeft overhandigd van de leden die aangesloten zijn bij de BPWU. Dit aantal is meer dan 60 en vertegenwoordigt volgens de BPWU de meerderheid van het aantal werknemers die bij de BOPEC werken, want er kunnen slechts 117 arbeiders van de BOPEC lid worden van een bond. Daarom gaat de BPWU niet aan de kant maar eist erkenning als enige vertegenwoordiger van de lid-werknemers van de BOPEC. Vanaf woensdag j.l. nadat men de algemeen directeur op de hoogte heeft gesteld van het feit dat men een notaris in de arm heeft genomen om een officiele verklaring te maken van het gegeven dat meer dan 60 leden lid zijn van de BPWU is deze algemeen directeur niet meer bereikbaar voor deze notaris.

Het bestuur van de BPWU verklaart dat zij het niet neemt dat er een spelletje wordt gespeeld over de ruggen van de werknemers heen. De meerderheid van de werknemers hebben het concept van de cao welke de AFWB of beter gezegd de heer Venloo van de CFW van Curacao heeft gedicteerd, verworpen. Men heeft de directeur van de BOPEC via een telegram laten weten, dat de BPWU in geen enkel opzicht akkoord zal gaan met de ondertekening van een cao wanneer er niet eerst overleg is gepleegd met de BPWU. Indien dit toch geschiedt, beschouwt de BPWU dit als een kwaadwillige daad. Voorts garandeert de BPWU alle rechten die tot nu toe tot stand gekomen zijn in het belang van de werknemers ten volle. De BPWU eist echter zichzelf als de enige vertegenwoordiger van de werknemers bij de BOPEC en zegt verder dat er een bestuursverkiezing zal komen, waarin op geheime wijze een voorzitter en overige leden gekozen zal worden, waarmee zal worden, waarmee de onderhandelingen over een cao met de BOPEC een aanvang zal nemen. De BPWU zal zich niet opsluiten in een hotel-suite no. 201 om een cao af te sluiten met de werkgever en daarna deze cao ter tafel brengen en de arbeiders opdringen deze cao te aanvaarden, terwijl er slechts 11 mensen hun hand hebben opgestoken, als men Venloo zelf erbij telt. De BPWU zal vergaderen met elke afdeling van de BOPEC apart om te komen tot de samenstelling van een pakket voor een cao. Het bestuur van de BPWU is gebonden aan een direct mandaat van de arbeiders en in de vergaderzaal openlijk onderhandelen in het bijzijn van de werknemers, want ze hebben niets te verbergen. De BPWU is niet uit op winstbejag, maar strijdt alleen voor de volgende idealen: Erkenning van de werknemer als mens en een behandeling als zodanig. Rechtvaardige arbeidsvoorwaarden, well sociale zekerheid verschaft aan alle werknemers bij de BOPEC. Salarissen, die gebaseerd zijn op sociale rechtvaardigheid en die evenredig zijn aan de verantwoordelijkheid en de taken welke de werknemer heeft. Gelijke kansen en rechten voor alle werknemers. garantie voor alle werknemers dat hun inkomen is verzekerd en dat iedereen zonder uitzondering kans maakt op promotie. Tot slot doet de BPWU een beroep op de vakbonden van de zustereilanden om de strijd te steunen van de werknemers van de BOPEC en om erkenning van de BPWU als enige vakbond, die de werknemers vertegenwoordigt bij de BOPEC, aldus het communique.

Als laatste nieuws wordt nog gemeld, dat de BOPEC weigert aan de notaris een lijst over te leggen en hem die ook niet ter inzage zal verstrekken over het aantal werknemers, die aangesloten zijn bij de andere vakbond, omdat dit tegen het gebruik is bij dit bedrijf. De BPWU gaat daarom naar het hoofd van sociale zaken, om te weten welke stappen genomen moeten worden in deze aangelegenheid.

AFBW heeft 106 leden bij Bopec

KRALENDIJK — Het bestuur van de AFBW heeft een informatieblad uitgegeven aan haar leden waarin wordt opgemerkt dat het inmoreel is tweedracht te zaaien, terwijl men pretendeert de eenheid voor te staan, daar waar reeds eenheid bestaat. Verder vervolgt dit bulletin dat men klaar is om de cao tussen de AFBW en de BOPEC te tekenen. Om het totaal aantal leden van de AFBW aan te tonen wijst men erop dat er 106 formulieren met naam en adres en nadere gegevens aan de directie van de BOPEC zijn overhandigd op 12 mei j.l.

Men stelt dat er zeven leden vanwege hun vertrouwelijk werk bij de BOPEC geen lid kunnen worden en er in totaal 125 arbeiders werken, dat het heel eenvoudig is om uit te rekenen hoeveel leden van de andere bond zijn in dit geval van de BPWU. Voorts wijst men erop dat er bepaalde elementen zijn die verwarring willen zaaien onder de arbeiders om zo aan de macht te komen. „Maar de AFBW weet wat het betekent arbeider te zijn, daarom voelt zij er niets voor om anderen aan te vallen." Tenslotte zegt het bulletin, dat ondertekend is door het bestuur van de AFBW, dat degene die eropuit is om tweespalt te zaaien tussen de werknemers zich in dienst stelt van het kapitalisme.

„Als hij daarbij zich er nog op voorstaat, dat hij de arbeiders verdedigt," dan is hij een huichelaar. Ja een wolf in schaapskleren," aldus het communique.

Uitslag kinder-tekenwedstrijd

KRALENDIJK — Een dezer dagen is de uitslag bekend gemaakt van de tekenwedstrijd voor kinderen, welke gehouden is in het kader van de komende synode die zowel op Curacao als op Aruba gehouden zal worden in het Pinksterweekend van 6 juni e.v. Deze wedstrijd werd gehouden voor kinderen van de Protestantse Gemeente en de Trans World Radio op Bonaire in drie leeftijdsgroepen. De eilandelijke beoordelingscommissie bestond uit Mevr. Joan Zenssen van de T.W.R. de heer Wald Goedhart van de P.G. en Mevr Peereboom als onpartijdig lid. De uitslag van deze wedstrijd is als volgt: In de leeftijdsgroep van 6 en 7 jarigen ging de eerste prijs naar Michael Todd, 7 jaar oud van de TWR. De tweede prijs ging naar Alex Rebmann 6 jaar oud eveneens van de TWR. In de leeftijdsgroep van 8 tot 9 jaar ging de 1ste prijs naar Desiree Coffie, 9 jaar oud en lid van de P.G. De tweede prijs ging naar Lavonne Canfield, 8 jaar oud en van de TWR. In de leeftijdsgroep van 10 tot 11 jaar ging de 1ste prijs naar Saline Winklaar, 11 jaar oud en van de P.G. en de tweede prijs naar Becky Lyn van den Akker 12 jaar oud en van de TWR. Er hebben in totaal 12 kinderen van de PG en 16 kinderen van de TWR aan deze wedstrijd deelgenomen. De onderwerpen voor de kinderen in de leeftijd van 6 tot 7 jaar was Pasen, voor de kinderen van 8 tot 9 jaar Pinksteren en voor de kinderen van 10 tot 12 jaar het Lijden. De tekeningen van de winnaars zullen nu opgestuurd worden naar Curacao, waar ze mee kunnen dingen voor een prijs bij de intereilandelijke beoordeling. Het ligt in de bedoeling om deze tekeningen ten toon te stellen nadat de synode voorbij is.

TEGUCIGALPA— Het vredesoverleg tussen Honduras en El Salvador is op het laatste ogenblik uitgesteld tot een nader genoemde dag. Volgens de Hondurese kanselier gebeurde dit „door zaken van het laatste ogenblik". Volgens hem gaat het overleg wel door maar zijn er nog geen concrete afspraken opgesteld. Dit laatste gebeurt pas in de eind besprekingen en zo ver zijn we nog niet. Volgens de Hondurese kanselier is er echter voor elk probleem een oplossing, ook voor deze zaak.

Aandacht voor loodsladders

CLV m neemt deel aan int. veiligheidsactie

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zal een internationale veiligheidscampagne worden gehouden door alle loodsenverenigingen in de wereld, die door het lidmaatschap van de IMPA (International Maritime Pilots' Association) internationaal verbonden zijn. Door bestaande onbevredigende omstandigheden is het noodzakelijk gebleken deze campagne dit jaar niet een week, doch twee weken te laten duren. Zij zal van 17 tot en met 30 mei plaatsvinden. Aldus een verklaring van de Curacaosche Loodsenvereniging (C.L.V.)

Gedurende deze campagne zullen de loodsen extra aandacht schenken aan de naleving door de schepen van de internationale SOLAS voorschriften. In het bijzonder zal worden gelet op de naleving van de wettelijke voorschriften betreffende loodsladders en de manier waarop de loodsen worden ingescheept en ontscheept.

Deze campagne is noodzakelijk omdat op veel schepen de naleving van deze voorschriften zeer veel te wensen overlaat, waardoor het loodsen een hachelijke onderneming is. Het aantal bemanningsleden aan boord van de schepen wordt uit economische overwegingen steeds verder verminderd, waardoor noodzakelijke onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan loodsladders in het gedrang komen.

Reeds meermalen zijn er loodsen verongelukt, waardoor zij letsel opliepen en hierdoor enige tijd hun werkzaamheden niet hebben kunnen uitvoeren. Aldus de (C.L.V.) In andere havens zijn er zelfs blijvend invaliden en doden te betreuren geweest. In het bijzonder op de schepen., die onder een goedkope vlag varen (zoals die van Panama, Liberia, Cyprus, Somali, etc) worden de loodsen veelvuldig geconfronteerd met zeer ongewenste en gevaarlijke situaties. Dringende verzoeken van de loodsen aan de gezagvoerders van schepen om het een en ander in orde te brengen, boeken doorgaans helaas onvoldoende resultaat.

Daarom zullen de schepen, die een of meer punten in overtreding zijn, internationaal worden gerapporteerd, waarna maatregelen worden genomen. Schepen die de voorschriften in ernstige mate overtreden, lopen vooral tijdens deze campagne de kans dat de loodsen niet aan boord zullen gaan. Dit is dikwijls helaas de enige manier om redelijke resultaten te verkrijgen.

Met zo'n veiligheidscampagne wordt bereikt dat ondeugdelijke loodsladders etc. worden gerepareerd of vervangen, waardoor de situatie op de meeste schepen voor enige tijd weer een redelijke mate van veiligheid biedt. Aldus het CLV-communique.

Haal oma in huis

LONDEN - Een grootmoeder in huis is vaak heel wat nuttiger dan het gebruik van kalmerende middelen, of dan medische hulp, zo meent de Britse geriatrie-specialist (medisch specialist voor bejaardenzorg) dr. Ivor Felstein. Heel wat depressies van moeders met kinderen onder vijf jaar zijn volgens hem te wijten aan de afwezigheid van een grootmoeder in huis. De wijsheid en ervaring van bejaarde mensen is geleidelijk verloren gegaan voor de generaties van de jaren vijftig, zestig en zeventig. Het is tijd voor een "haal oma" terug campagne, zo schrijft hij in een medisch tijdschrift.

In Engeland is op het ogenblik ook een campagne aan de gang voor adoptie van grootmoeders. Die campagne wil mensen aansporen een bejaarde mee op vakantie te nemen om enerzijds de bejaarde uit zijn isolement te halen en anderzijds de moeders wat hulp te geven bij de zorg voor de kinderen. Op veel Londense autobussen prijkt het glimlachende gezicht van een te adopteren grootmoeder.

[Tour]/reis-agenten op bezoek

WILLEMSTAD — Een eerste groep van negen reisagenten uit Europa is op de Nederlandse Antillen aangekomen voor een bezoek van zes dagen aan de drie Benedenwindse eilanden. Meerdere groepen zullen nog volgen. Dit gebeurt op initiatief van het Europese bureau van de Caribbean tourism association (CTA) dat gevestigd is in Muenchen in West Duitsland. Dit organiseert trips voor reisagenten naar het Caribisch gebied, zodat zij later toeristen kunnen aantrekken voor deze regio. De opzet van dit programma is zodat men in groepen van niet meer dan [illegible] man kennis komt maken met de Cariben. De [illegible] zelf zijn in groepen [illegible] drie verdeeld. De [illegible] groep van negen man is afkomstig uit West-Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Finland en Zwitserland. De vestiging van het kantoor is bedoeld als een poging van de CTA een nieuwe markt voor het Caribische toerisme aan te boren. Blijkens een eerder bericht van de CTA zullen meer dan tachtig reisagenten uit Europa aangetrokken voor een bezoek.

Inbrekers mishandelen bejaarde

WILLEMSTAD — Een bejaarde, half-blinde man is donderdagavond met stenen bekogeld nadat hij indringers in een woning aan de Santa Rosaweg met een kapmes het huis had uitgejaagd. De bejaarde werd door een der stenen aan zijn hoofd gewond en liep een kleine bloedende snijwonde op.

De recherche stelt een [illegible] van de inbraak werd gedaan door de zoon van de bejaarde man. Hij deelde mee, dat onbekenden zijn woning waren binnengedrongen en enige kasten hadden doorzocht; uit een daarvan hebben zij geld gestolen.

[illegible] was binnengekomen na het vernielen van drie shutters. Op het ogenblik van de inbraak bevond de bejaarde vader zich in huis. Deze liep op het geluid af en ging de kamer binnen waarin de indringers zich bevonden. Deze wilden hem aanvallen, maar met een kapmes wist hij hen van zich af te houden. De inbrekers verlieten daarop de woning, maar eenmaal buiten gekomen gingen zij met stenen naar de halfblinde gooien.

Geiten gestolen

WILLEMSTAD — Een plantagehouder bij Julianadorp heeft aangifte gedaan van diefstal van geiten. In de afgelopen twee weken zijn er twintig beesten gestolen.

Marketing seminar van Shell Cur.

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van vijftien Shell verkoopmaatschappijen in het Caribisch gebied in Midden en Zuid Amerika hebben verleden week in Hotel Curacao Intercontinental een Lubricants marketing seminar bijgewoond dat twee dagen duurde. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. Met de organisatie was de heer A.G. Treling belast van de SNAV. De bedoeling was tot een effectievere aanpak te komen van de activiteiten op het gebied van de verkoop van smeerolieproducten.

Kader nodig bij Cariben, Trekvogels

WILLEMSTAD — De groepscommissie van de padvindersgroepen Trekvogels en Cariben heeft dringend behoefte aan kader, waarbij de belangstellende dames en heren bereid moeten zijn eenmaal per week met de kinderen samen te komen en diverse activiteiten te ontplooien.

Ook degenen die op dit gebied geen ervaring hebben zijn welkom. Mocht er zich niemand aanmelden dan zal men een belangrijk deel van de jeugdwerk moeten staken. Zo blijkt uit een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla.

Verplancke in Brab. dagblad:

Betico te naief voor intern. pokerspel

WILLEMSTAD — Het dreigement voor eenzijdige onafhankelijkheid van Betico Croes blijft recht overeind staan. [illegible] wat zijn de overlevingskansen van een nog geen tweehonderd vierkante kilometer groot eiland met 61 duizend inwoners, zo vraagt Arnold Verplancke zich af in het Brabants dagblad na een bezoek aan de Nederlandse Antillen. Hij wijst onder meer op het groeiende werkloosheids probleem, het alleen met buitenlandse hulp van de grond komen van belangrijke projecten en het rusten van de economie op wankele peilers als de Amerikaanse raffinaderij en het voornamelijk Amerikaanse toerisme. Venezuela heeft dan wel volgens Betico Croes hulp toegezegd bij de [illegible] exploratie van olie, maar voor dit pokerspel waarbij Venezuela, Amerika, Nederland en misschien nog een maatschappij als de Shell om tafel zitten is Betico Croes echt te naief. Van deze machtige partijen hangt de toekomstige [illegible] van Aruba uiteindelijk meer af dan van een plaatselijke [illegible], aldus Verplancke in het Brabants dagblad. [illegible] mening dat Venezuela op dit ogenblik nog duidelijk rekening houdt met de houding van Nederland. Het haalde, na na Nederlands protest zijn consuls terug [illegible] met Betico Croes. In dit [illegible] dus (voorlopig) doorslaggevend, aldus Verplancke in het Brabants Dagblad, wat het vasteland van Aruba betreft. [illegible] sturen de Nederlandse [illegible] van een onafhankelijke Antilliaanse [illegible] deel uitmaakt. Die republiek zal er dus hoe dan ook [illegible] wel komen. Maar of haar een lang leven beschoren [illegible], blijft de vraag. Zo [illegible] Arnold Verplancke in [illegible] Brabants Dagblad.

Toerisme in Informa

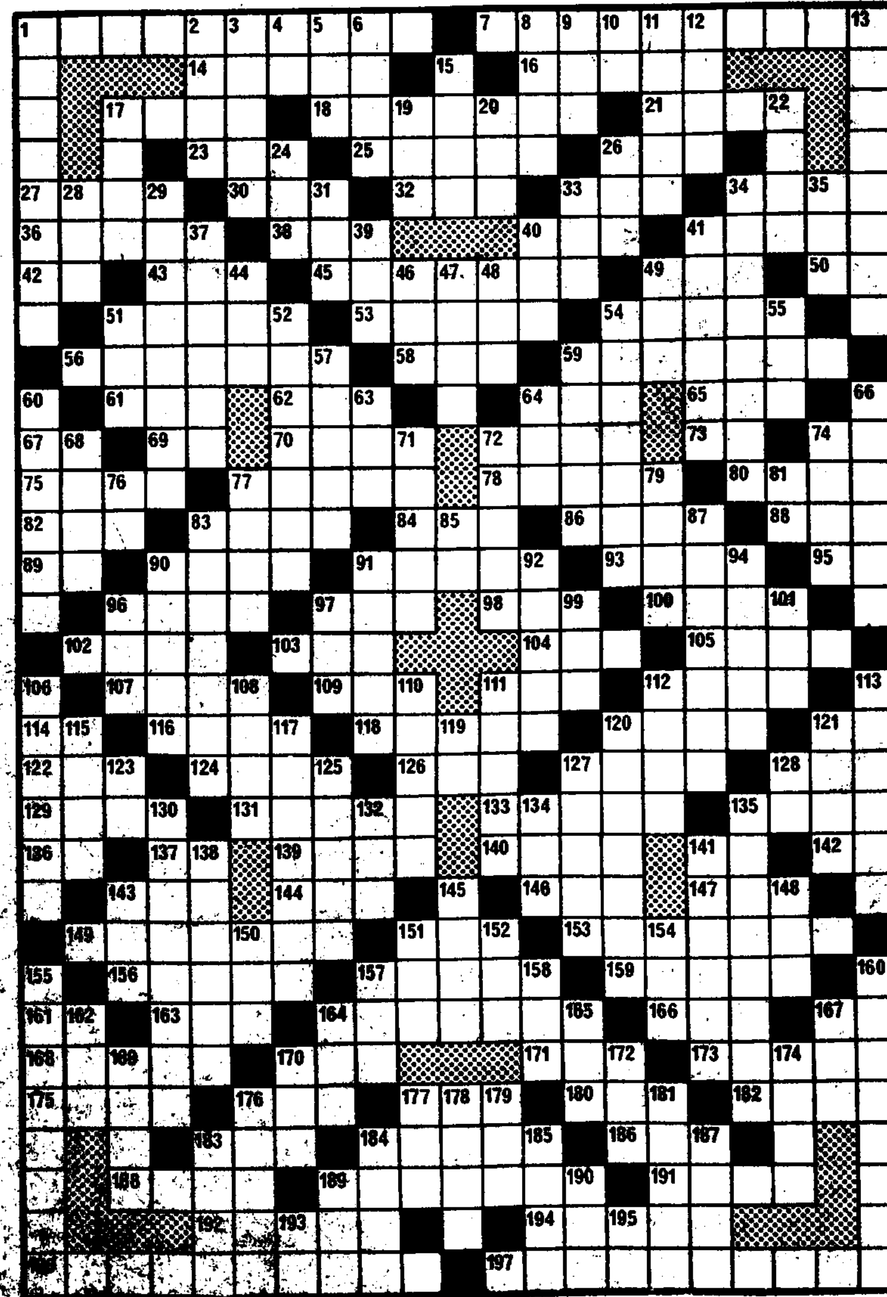
WILLEMSTAD — Toerisme is vandaag het onderwerp van het wekelijkse door de RVD gepresenteerde [illegible] „Inforama". Vanavond om half zeven zal de heer [illegible] de Jongh een gesprek hebben met de heer Effi [illegible] van het toeristenbureau waarbij verschillende facetten van het toerisme op de Antillen kritisch zullen worden bekeken.

Gift voor GOG

WILLEMSTAD — Shell Curacao nv. heeft [illegible] paar veiligheidsschoenen [illegible] aan het GOG voor gebruik in de werkplaats [illegible] door de leerlingen. Zo blijkt uit een bericht in het personeelsorgaan van Shell Nos Isla.

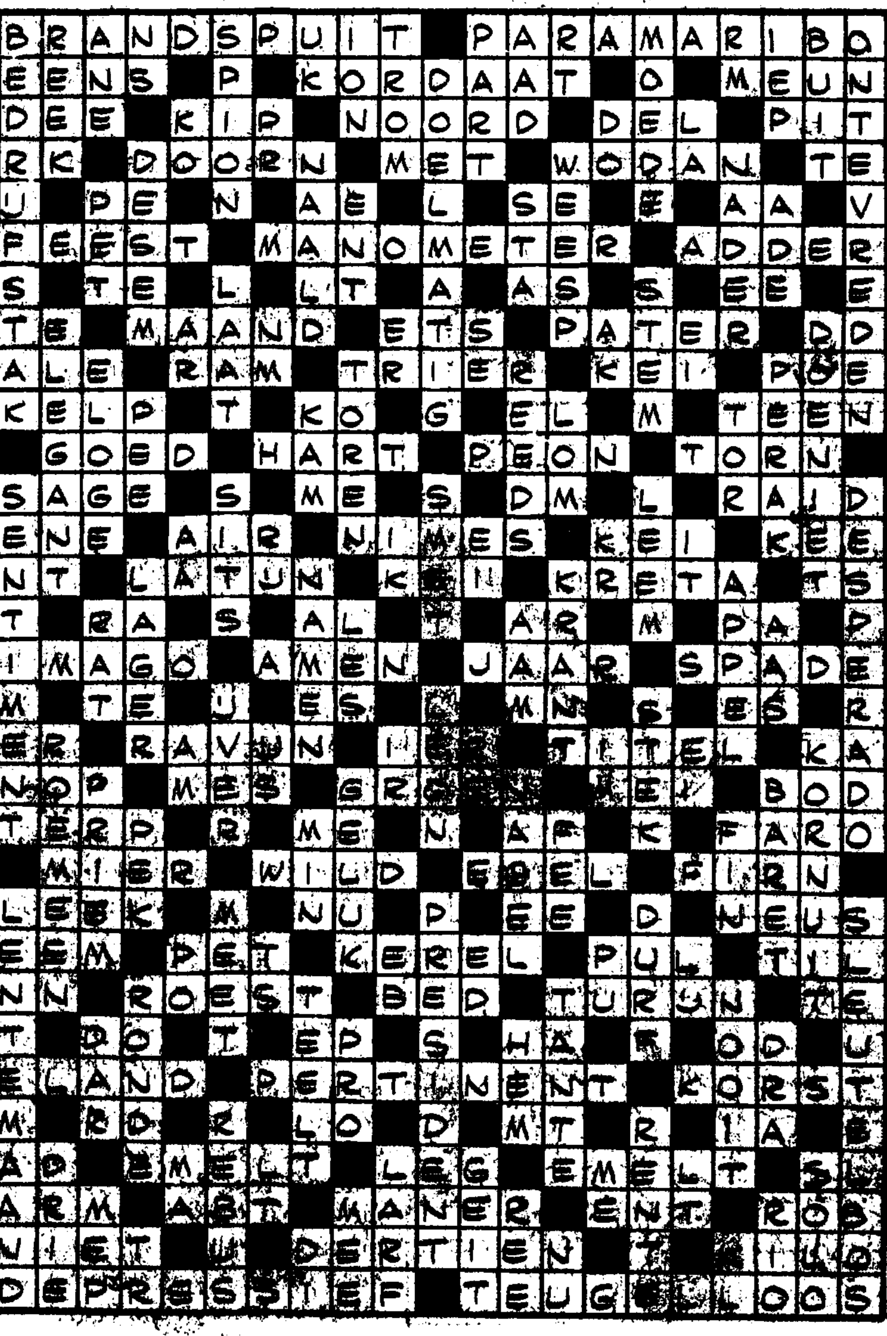
WILLEMSTAD — In het donderdagverkeer op Curacao vielen er geen gewonden. De politie handelde zes ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 4800 gulden.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. vervolgverhaal in krant of tijdschrift; 7. koket; 14. onbep. vnw; 16. meubelstuk; 17. smart, verdriet; 18. erflater; 21. haak ter bevestiging; 23. deel v.e. schip; 25. oude taal; 26. zeker; 27. hetzelfde; 30. snel; 32. waterdoorlatend; 33. raamscherm; 34. vijandschap; 36. grillig; 38. hoofddeksel; 40. ogenblik; 41. Russisch gebergte; 42. maanstand; 43. gevangenis; 45. inwoonster v. Afrika; 49. stoot; 50. onmeetbaar getal; 51. vis; 53. voorzetsel; 54. kleur; 56. leer der versmaten; 58. boom; 59. Europees land; 61. gesloten; 62. godin; 64. woonschip; 65. loflied; 67. administratietroepen; 69. aard. aanduiding; 70. bloeiwijze; 72. plaats; 73. pers. vnw; 74. familielid; 75. bijwoord; 77. pl. in Utrecht; 78. titel v.d. Japanse keizer; 80. stuur; 82. gehoororgaan; 83. salonheld; 84. op de manier van; 86. verdikte huid; 88. hoofddeksel; 89. voegwoord; 90. drank; 91. hijswerktuig; 93. Ind. eiland; 95. tegenover; 96. telwoord; 97. loterijbriefje; 98. hoeveelheid; 100. weeksappig; 102. pl. in Rusland; 103. rookgerei; 104. insekt; 105. deel v. Spanje; 107. bijb. figuur; 109. keurig; 111. oude vrouw; 112. klad; 114. pers. vnw; 116. muziekinstrument; 118. neerslag; 120. bijwoord; 121. noot; 122. derhalve; 124. kneedbare massa; 126. opening; 127. licht breekbaar; 128. Turkse eretitel; 129. ver onder de grond; 131. verlies; 133. dwaling; 135. snel; 136. bouwland; 137. als volgt; 139. salaris; 140. omlijsting; 141. lidwoord; 142. vr. titel; 143. Noorse godheid; 144. ogenblik; 146. stuk goed; 147. deel v.e. wet; 149. voorbeeld; 151. voegwoord; 153. begraafplaats; 156. dief; 157. onbeschaafd; 159. deel v.e. effect; 161. getijde; 163. bereide vinnen v.e. heilbot; 164. klein kind; 166. vliesje; 167. tandeloos zoogdier; 168. bacterie; 170. deel v.e. schoen; 171. groet; 173. inwoonster v.e. Europees land; 175. denkbeeld; 176. jong dier; 177. betalingsbewijs; 180. paardje; 182. draaikolk; 183. ogenblik; 184. omlijsting; 186. vaas; 188. spraak; 189. willoos werktuig; 191. bijwoord; 192. ruiter; 194. [illegible]; 196. R.K. gebed ter ere van Maria; 197. mann. beroep.

VERTICAAL: 1. buigzaam, lenig; 2. vers; 3. bewerkte dierehuid; 4. uitgave; 5. ogenblik; 6. pl. in Rusland; 8. pl. in Engeland; 9. scharnier; 10. gereed; 11. zeegod; 12. onzuivere streep in een diamant; 13. ontstemd, brommerig; 15. voordeel; 17. hijswerktuig; 19. bitterheid; 20. soort stof; 22. vrucht; 24. afval v. gedorst graan; 26. soort stof; 28. deel v.e. huis; 29. sentenig; 31. schrijfgerei; 33. vogel; 34. trouweloos persoon; 37. rond lichaampje; 39. duw; 40. metaal; 41. krijg, strijd; 44. koordans; 46. scheepstouw; 47. insekteneter; 48. opschudding; 49. door middel van; 51. werdoorvoed; 52. brompot; 54. schoolonderricht; 55. pl. in Overijsel; 57. graan; 59. godin; 60. soort stof; 63. noodsignaal; 64. ongeluksgodin; 66. bordpapier; 68. klank; 71. aanvang; 72. land; 74. beginstreep; 76. bijwoord; 77. tooi; 79. voorheen; 81. voorzetsel; 83. troetelnaam; 85. bergplaats; 87. schoolonderricht; 90. eerste melk v.e. kalfkoe; 91. klant; 92. pl. in Belgie; 94. pl. in Drente; 96. voorzetsel; 97. streep; 99. ongebonden; 101. kledingstuk; 106. adellijke titel; 108. faam; 110. voorzetsel; 111. hersteld; 112. voorzetsel; 113. vogel; 115. zedig; 117. insekt; 119. bevel; 120. muziekinstrument; 121. sprookjesfiguur; 123. vr. titel; 125. kleur; 127. onbebouwd; 128. welwillende lezer; 130. woning v.e. geestelijke; 132. speelgoed; 134. vogel; 135. bedekt, verborgen; 138. emolumenten; 141. gemakkelijk splijtbaar gesteente; 143. bloeiwijze; 145. spijskaart; 148. vat; 150. uitroep; 151. een zekere; 152. belemmering; 154. snel; 155. schuldenaar; 157. zwaardwalvis; 158. voorzetsel; 160. meetk. figuur; 162. verfrissing; 164. waterkering; 165. baardje; 167. Noorse godheid; 169. geldstuk; 170. vestibule; 172. biljartstok; 174. tocht; 176. afzichtelijk; 177. onderdompeling; 178. riv. in Duitsland; 179. bedrog; 181. laan; 183. riv. in Frankrijk; 184. binnenste; 185. Europese hoofdstad; 187. wreed heerser; 189. bijb. figuur; 190. vliesje; 193. titel; 195. voorzetsel.



Franse bankier op straat vermoord

Arbeidsonrust in bankwereld motief?

PARIJS — De 61 jarige Jacques Chaine president directeur van het Credit Lyonnais, een van de drie genationaliseerde grote Franse banken, is gistermorgen in Parijs voor het hoofdkantoor van zijn bank door een jonge man doodgeschoten. Zijn vrouw die hem vergezelde, werd bij de schietpartij licht gewond.

De schutter, de 22-jarige Jean Bilski, trachtte na zijn daad eerst te vluchten. Toen voorbijgangers en politie hem tegenhielden, schoot hij zich door het hoofd. Hij was op slag dood. Het motief voor de aanslag is nog duidelijk.

Volgens de medewerkers van Chaine houdt de aanslag geen verband met de arbeidsonrust in de bankwereld of andere zakelijke kwesties, maar gaat het om een persoonlijk zaak.

De dader had naast zijn schietwapen ook nog een handgranaat bij zich.

Voor 60 man plaats op Shell-BS

WILLEMSTAD — Een zestigtal Antilliaanse jongelui kunnen bij Shell Curacao nv. een bedrijfsopleiding gaan volgen als proces operator movement operator, ketelhuis-operator of machineoperator. Zo blijkt uit een uitvoerig bericht in het Shell orgaan Nos Isla.

Dit ter voorziening in de toekomstige behoefte aan goed ondergelegd plaatselijk personeel. In principe moeten de gegadigden niet ouder zijn dan 21 jaar. De betrokken opleidingen beginnen in augustus. Zij duren twee jaar. Tijdens hun opleiding krijgen de leerlingen een tegemoetkoming, welke geleidelijk oploopt als de studieresultaten goed zijn. Bij de aanvang van de opleiding krijgt de kandidaat driehonderd gulden per maand, welk bedrag onder genoemde voorwaarde na achtien maanden kan oplopen tot 470 gulden per maand. Als men gedurende een maand of langer met praktijktraining wordt belast, wordt de tegemoetkoming ook hoger.

Tot 31 mei kan men zich aanmelden voor deze opleidingen bij de afdeling personeel planning in het hoofdkantoor. Nadere mededelingen worden gedaan in het tv. programma zondagavond om negen uur Esaki ta Shell. Mocht er op de andere eilanden ook belangstelling bestaan dan zullen de geinteresseerden persoonlijk door Shell benaderd worden. Tot zover Nos Isla.

Shell-expositie carnavalsfoto's

WILLEMSTAD — Vanaf volgende week woensdag zullen zestig carnavals foto's te bezichtigen zijn in de Expocar van Shell Curacao nv. Dit is het sluitingsstuk van de fotoprijsvraag in twee categorien; Shell /COT-carnaval en carnaval in het algemeen. Voor beide groepen zijn prijzen beschikbaar van honderd, vijftig en 25 gulden

Zo meldt het Shell orgaan Nos Isla. De Expocar zal telkens gedurende een week gestationeerd worden met deze expositie bij de fabrieksingang bij het hoofdkantoor, bij Post V. en bij de COT-ingang

"Speechcontest" in Maracaibo

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Toastmastersclub Curacao is gistermiddag om drie uur vertrokken om deel te nemen aan een in Maracaibo te houden welsprekendheidswedstrijd. Naast Venezuela en Curacao zal ook Aruba aan de wedstrijd deelnemen.

Papia un Papia dos

Mensahe di un yu di Corsow

TA KIKO E KOSNAN ku ta pasando riba y ku nos Korsow? Mirando e rumbo pa desastre ku nos isla ta tumando, y ku dia pa dia ta pasa más inevitable ku e lo yega n'e, hopi ta esnan ku yen di preokupashon y hibá pa tristesa, ta hasi nan mes e pregunta aki.

Un ku tambe a hasié, ta e hoben ekonomista Clark Gomes Casseres. Den un interesantísimo diskurso, ku el a pronunsiá reshentemente pa "Forsa Femenino", Gomes Casseres ta puntra ta "ki forsanan negativo tin na Korsow ku ta perkurá ku e speransanan propio y legítimo di nos, ta keda defraudá biaha tras biaha?" E ta bisa ku e ta konvensí awor ku e kausa no ta puramente ekonomiko, talbes ni mes no promé lugá ekonomiko. "Mi ke ku un gran parti di nos problema ta ku nos no tin sufisiente respét pa nos mes," asina Gomes Casseres ta konstatá.

"Pero kón ta definí respet propio?" Casseres ta haya ku esei ta "un kos fastioso" y ku hopi di nos ku instinktivamente ta sinti kiko e ta enserá, no por splikê, pa via ku na ora di hasi esei, "palabranan ta laga nos na kaya".

Gomes Casseres a disidi na aserká e nifikashon di respét propio via di un "omweg", esta via di kiko e nó ta. E ta bisa, den e "omweg" ei, ku "Respét propio en todo kaso no ta bistimentu di peluka. E no tá tampoko ranka telefon públiko kibra, ni korta stoelnan den bus. Respét propio, segun Gomes Casseres no ta "kasnan prefab pa pueblo, of basha-bow beyesanan arquitektoniko di nos ciudat pa pone "Stran Steel".

"Respét propio no ta bai dokter na Colombia pa "minsteгeringste" ku nos por ta sinti." "Respét propio no ta kritiká e tumba ganador." "Respét propio no ta animá pueblo p'e no paga awa, huur ni telefon." "Respét propio no ta akseptá expertonan of artistanan fèi extranheria, pone nan riba un pedestál, mientras ku nos mes hendenan kisas por mihó."

"Tur esakinan," Gomes Casseres ta konklui, "respét propio no ta. "T'asina, en todo kaso, ku falta di respét propio por ta desastroso pa desaroyo di un komunidat." E ta manifesta su mes na mil-y-un fasún, pero sobretodo den DESUNION. "Desunion den gobiernu, desunion den sindikato, desunion den deporte, den mundu artistiko y riba terreno edukashonal; desunion den politika, na trabow y na kas. "Por bis'anto ku siniya dje desunion ku nos a kustumbra di sembra aki riba Korsow, t'un falta di respét pa kosnan ku ta di nos."

Gomes Casseres ta opiná despues di e ponensianan ei, ku ta "más fasil diagnostiká un enfermedat ku kuré'le."

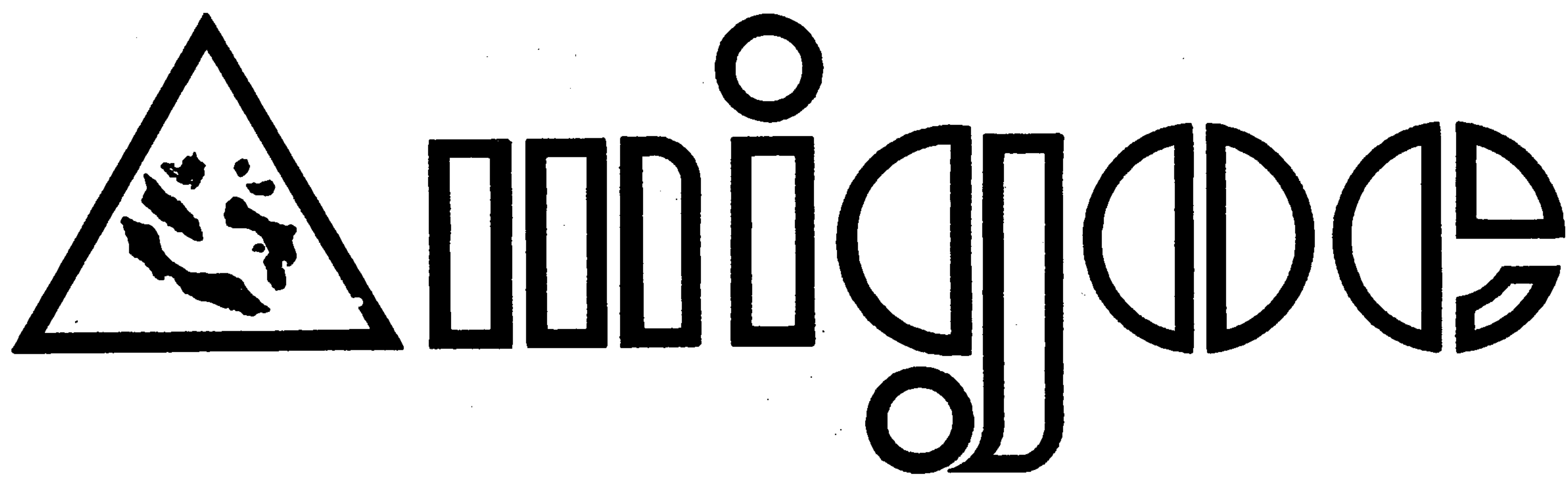
Pero nos ta haya su diagnóstiko asina interesante ku nos lo rekomendé na tur nos politikonan pa kaminsa, of mihó ainda, bow di e titulo: "MENSAHE DI UN YU DI KORSOW" lesa'le kier a mira e diskurso ei di Clark Gomes Casseres, poné disponibel pa tur ku ta preokupá y tristu pa e manera ku kosnan ta bayendo riba nos isla. Te otro siman,

AMILCAR.

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 8 mei 1976 zijn: EERSTE PRIJS: L. Tromp, Tanki Leendert 297, Aruba (fl. 10,—); TWEEDE PRIJS: A. Wong, Lagoenweg 15, Aruba (fl. 7,50); DERDE PRIJS: Zr. Laetantia, Habaai, Curaçao (fl. 5,—)

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curaçao - Scherpenheuvel; Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - Breedestraat [illegible]. De oplossingen van deze week dienen voor donderdag 20 mei 1976 in het bezit te zijn van de Redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 19 mei 1976 in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.



English Compani

Kissinger's New Deal put into practice

Brazil attracts more capital investments

BRAZIL — US Secretary of the Treasury William Simon ratified the role of "emerging power" assigned by Washington to Brazil, while the regime of that country again ceded to the United States, reports Prensa Latina, the Cuban news agency. Simon was in Brazil for five days on an official visit and rest.

An important conclusion emerging from the signed agreements and formulated statements according to Prensa Latina, is that the United States gained all the objectives set for this visit, while Brazil only received promises and was forced to give in — as a junior partner — on aspects essential to its economy.

A joint note signed by Simon and Brazilian Treasury Minister Mario Simonsen announced the setting up of a bilateral consultation group on trade, investments and financial matters.

The note adds that the consultation group is being created "within the context of the memorandum of understanding signed in Brasilia on February 21 1976" by US Secretary of State Henry Kissinger and Brazilian Foreign Minister Antonio Azeredo da Silveira.

That document, widely repudiated at the time in Latin America, provides for a system of bilateral consultations between the United Stateds and Brazil on international politics, economic and trade problems, etc.

Kissinger designated Brazil then as an "emerging power" and "junior partner" of the United States in the region.

In that context it was felt that there was a possibility that the United States would give in a little, on political grounds, to Brazil's economic demands. However, just the опо opposite happened.

In the first place no solution was given to Brazil's most serious problem in its relations with the United States: the mounting trade deficit with that nation, reaching last year almost two billion dollars.

The joint note limits itself to saying that the Brazilian Minister of the Treasury "stated his concern for the existing deficit," but does not indicate if there was any reaction by Simon, who for his part only gave general answers on the problem when asked by journalists.

Another important problem for Brazil, US surtaxes on several Brazilian products under the US trade act, had a solomonic solution. Simonsen himself said that Brazil was the one to give in on this question, by finally accepting the US opinion that the South American nation eliminate the fiscal exemptions it puts on its export products to make their prices competitive.

In short the United States will suppress the surtaxes envisaged in the trade act, but Brazilian exports will still enter high priced on the US market since they will have no fiscal exemptions.

Simonsen said that this procedure "is the way Brazil has chosen to live with the US trade act," an attitude completely counterposed to the rejection the law has aroused in the majority of the Latin American nations. Evidently, at least according to public statements, the only objective Brazil achieved was to attract new US investments, which on the other hand is much more negative than positive since it increases the dependence of the country.

The joint note says that Simon and Simonsen "were also agreed as to the importance of a favorable climate in Brazil for the flow of capital investments."

"Secretary Simon", the note adds, "said he believed that US investments in Brazil, currently more than three billion dollars, will continue to grow."

In fact the United States is the largest foreign investor in Brazil, where it controls approximately a third of the 10 billion dollars placed there by foreign capital. In summary, according to Prensa Latina, Simon's visit, which was thought would possibly serve to put into practice the "New deal" Kissinger promised for Brazil, was discouraging to those who believed that the promises would be kept.

Everything indicates that the terms "emerging power" and "junior partner" are only words to cover up what others denounce openly when they describe Brazil as a "main satellite" and gendarme of the United States in the region, says the Cuban news agency.

WASHINGTON — President Ford, shaken by a string of Primary election defeats, today campaigns hard in three states — including his home state of Michigan — in an effort to catch up with challenger Ronald Reagan in the race for the Republican presidential nomination.



NEW YORK — Trimming Caroline Kennedy, the late President's daughter, pictured while leaving New York's Central Park during a work-out. Caroline has been hospitaliez ... for five days for treatment of stomach pains.

Mexican migrant into US pose double problem

MEXICO CITY — The government of Mexico is conducting diplomatic talks to prevent the United States from expelling one million illegal Mexican immigrants. The same time, President Echeverria's Administration at the same time, President Echeverria's Administration seeks to obtain guarantees for migrant workers in US territory, according to a Foreign Ministry report. The report was read in the meeting "six years of Mexican foreign relations (1970-1976(" at the Foreign Ministry which was attended by President Echeverria and his cabinet in full. Antonio Gonzalez de Leon and Juan Barona Lobato, authors of the document, said that the true dimensions of the illegal flow of Mexicans into the United States is to date unknown and uncontrolled. "It is known through statistics of foreigners without papers apprehended in the United States that the number of Mexicans soared in the last decade from 55 thousand in 1965 to 709 thousand deportations last year," they said.

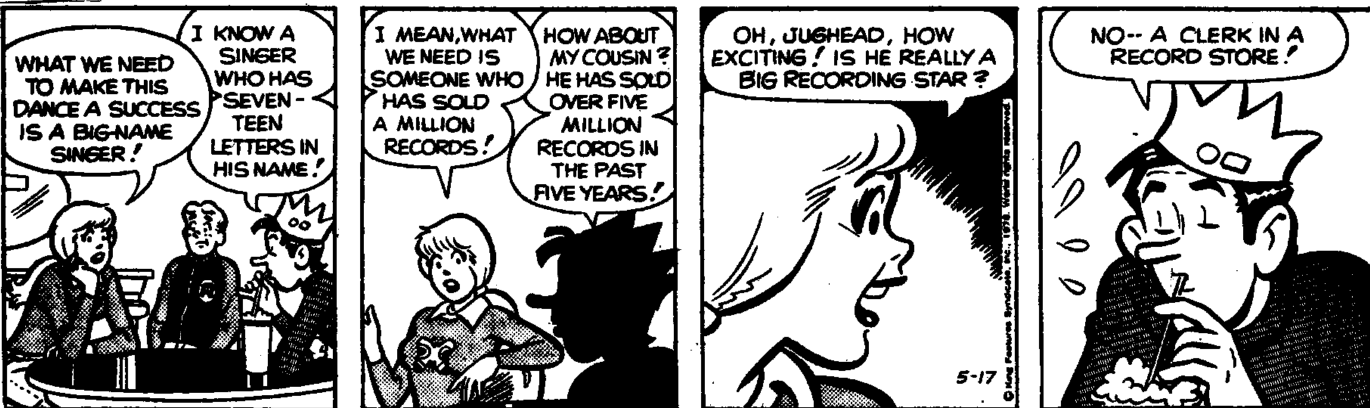
Gonzalez de Leon, director of Foreign Ministry international affairs and studies, calculated that it is possible to forecast that the number of migrant workers make up a sum sim or greater than that deportations.

He added that the abuse Mexican laborers is anot question of concern to government. "The governm of Mexico seeks to obtain n fair and just treatment fo nationals in the neighbo country and to increase protection by broadening sphere the action of our con in the United States," asserted.

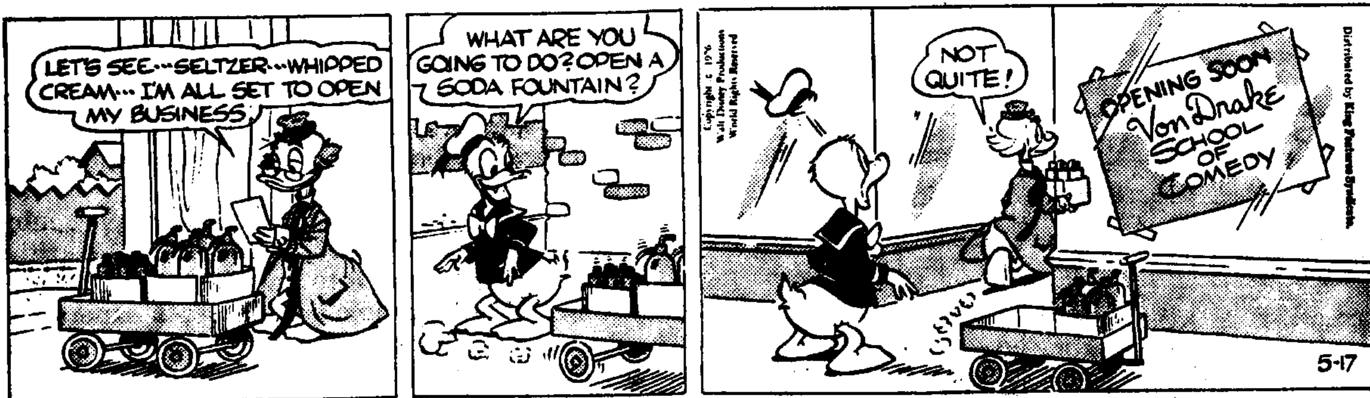
He repeated that Presi Echeverria's government ceased to seek a new agree on seasonal migrant wo and that the goal is to c conditions in the cou making it possible fo Mexicans here to find the to which they have a right.

ISTANBUL — The sev Islamic Foreign Min conference winds up toda display of spiritual uni traditional Friday pray the Sultan Ahmed mosque scores of resolutions and communique to be issue unlikely to show the unamity on poli questions discussed durin past three days by th delegations from Asia, Middle East and Africa.

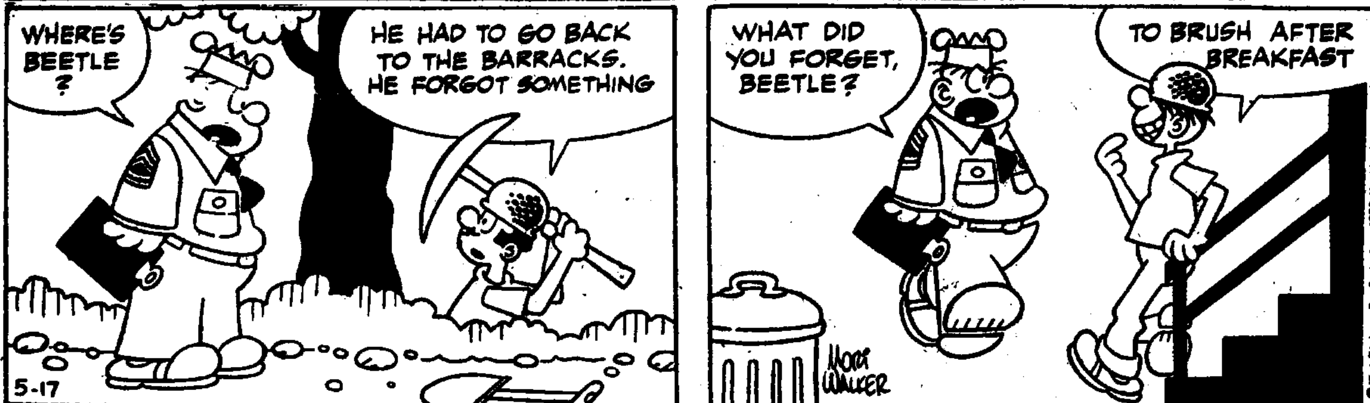
Archie ®



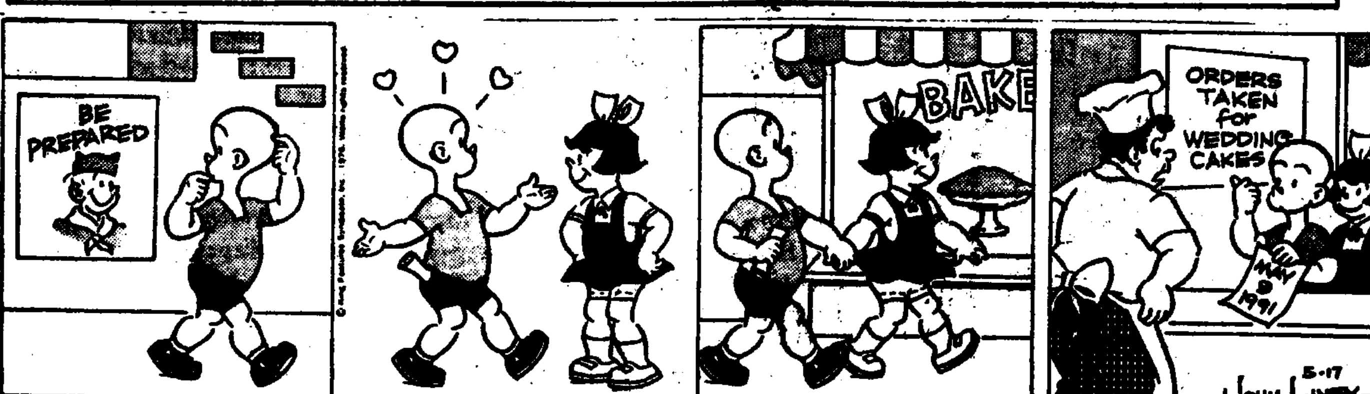
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



HENRY ® By John Liney



West German colonel arrested for Lebanon

KARLSRUHE — The federal attorneys office said a former West German lieutenant-colonel had been arrested on suspicion of having spied for East Germany. He said a warrant was issued for the arrest of Karl-Heinz Knollmann on May 6, but declined to comment on a newspaper report that the colonel had once been, a leading Home Defence officier in Moenchengladbach, headquarters of the British Rhine army. The mass-circulation Bild Zeitung said that Knollmann, who had been seriously wounded in World War 2, had retired in 1974 and settled in Duesseldorf. Until 1969 he was responsible for planning and organising Home Defence in the Duesseldorf region. He was charged with defending the area against partisans and paratroopers who would operate behind German lines, Bild Zeitung said.

Wall Street

NEW YORK — Stocks moved Downhill yesterday following a rise in the U.S. meney supply and a quarter-point increase to 6-34 pct in the prime interest rate by Citibank. The federal Reserve Bank of New York reported that basic money supply (Mi) climbed 800 mln dlrs to 303, 100 mln dlrs in the week ended May five.

While the latest jump in basic money supply was said to be smaller than anticipated, some market analysts said it still does not erase fears the federal reserve system may have to maintain tighter monetary policy in order to head off the possibility of new inflation later in the year.





